

personeel en van het administratief personeel, inzonderheid in het hoger onderwijs van het korte type, is niet van toepassing op de studenten van het hoger onderwijs van het korte type in een inrichting voor hoger onderwijs die zowel hoger onderwijs van het lange type als hoger onderwijs van het korte type organiseert, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit nr. 460 van 17 september 1986 tot vaststelling van het rationalisatieplan en het programmatieplan van het hoger onderwijs van het korte type en tot wijziging van de wetgeving betreffende de organisatie van het hoger onderwijs van het lange type.

§ 2. De in § 1 bedoelde studenten komen in aanmerking voor de toepassing van het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bepalen van het aantal betrekkingen in de ambten van het administratief personeel van de inrichtingen van het hoger onderwijs van het lange type, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 77 van 20 juli 1982 tot wijziging van de wetgeving betreffende de organisatie van het hoger onderwijs van het lange type.

Art. 9. Opgeheven wordt het koninklijk besluit van 21 juli 1982 tot vaststelling van het begrip regelmatig ingeschreven student in het hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, zoals gewijzigd door de koninklijke besluiten van 12 juli 1984 en 8 september 1986.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1987.

Art. 11. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 november 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,

A. DUQUESNE

dans l'enseignement supérieur de type court, n'est pas applicable aux étudiants de l'enseignement supérieur de type court dans un établissement d'enseignement supérieur qui organise de l'enseignement supérieur de type long, de même que de l'enseignement supérieur de type court, conformément aux dispositions de l'article 5, § 1er, de l'arrêté royal n° 460 du 17 septembre 1986 établissant les plans de rationalisation et de programmation de l'enseignement supérieur de type court et modifiant la législation relative à l'organisation de l'enseignement de type long.

§ 2. Les étudiants visés au § 1er entrent en ligne de compte pour l'application de l'arrêté royal du 14 décembre 1978 fixant les conditions pour la détermination du nombre d'emplois dans les fonctions du personnel administratif des établissements d'enseignement supérieur de type long, tel que modifié par l'arrêté royal n° 77 du 20 juillet 1982 portant modification de la législation relative à l'organisation de l'enseignement supérieur de type long.

Art. 9. Est abrogé l'arrêté royal du 21 juillet 1982 fixant la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception de l'enseignement universitaire, tel qu'il a été modifié par les arrêtés royaux des 12 juillet 1984 et 8 septembre 1986.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1987.

Art. 11. Nos Ministres de l'Education nationale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 novembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,

A. DUQUESNE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 88 — 49

19 NOVEMBER 1987. — Koninklijk besluit betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen;

Gelet op de Richtlijn 77/93/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1976, betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen op het grondgebied van de Lid-Staten van voor planten of voor de plantaardige produkten schadelijke organismen, gewijzigd bij de richtlijnen 80/392/EEG, 80/393/EEG van 18 maart 1980; 81/7/EEG van 1 januari 1981, 84/378/EEG van 28 juni 1984, 85/173/EEG van 28 februari 1985, 85/574/EEG van 19 december 1985, 86/545/EEG en 86/547/EEG van 29 oktober 1986, 86/651/EEG van 18 december 1986, 87/298/EEG van 2 maart 1987;

Gelet op de Richtlijn 80/665/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 24 juni 1980 betreffende de bestrijding van ringrot bij de aardappelen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder verwijl de bestaande reglementering te wijzigen om zich te schikken naar de bovengenoemde richtlijnen van de Raad;

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 88 — 49

19 NOVEMBRE 1987. — Arrêté royal relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu la Directive 77/93/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1976, concernant les mesures de protection contre l'introduction dans les Etats-membres d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux, modifié par les directives 80/392/CEE, 80/393/CEE du 18 mars 1980; 81/7/CEE du 1er janvier 1981, 84/378/CEE du 28 juin 1984, 85/173/CEE du 28 février 1985, 85/574/CEE du 19 décembre 1985, 86/545/CEE et 86/547/CEE du 29 octobre 1986, 86/651/CEE du 18 décembre 1986, 87/298/CEE du 2 mars 1987;

Vu la Directive 80/665/CEE du Conseil des Communautés européennes du 24 juin 1980 concernant la lutte contre le flétrissement bactérien de la pomme de terre;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de modifier sans retard la réglementation existante pour se conformer aux directives du Conseil susmentionnées;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

a) « planten » : levende planten en levende delen van planten, met inbegrip van zaden.

Onder levende delen van planten worden ondermeer verstaan :

— vruchten — in botanische zin — die niet door middel van diepvriezen worden bewaard;

— groenten die niet door middel van diepvriezen worden bewaard;

— wortelknollen, knollen, stengelknollen, bollen, wortelstokken;

— snijbloemen;

— takken met loof;

— geveldde bomen die nog van loof zijn voorzien;

— planteweefselculturen;

Onder « zaden », worden zaden in botanische zin verstaan, met uitzondering van zaden voor andere dan plantdoeleinden;

b) « plantaardige produkten » : voortbrengselen van plantaardige oorsprong die niet verwerkt zijn of die een eenvoudige bewerking hebben ondergaan, voor zover het geen planten betreft;

c) « opplant » : elke handeling betreffende het plaatsen van planten teneinde hun verdere groei of vermeerdering te bewerkstelligen;

d) « voor opplant bestemde planten » :

— planten die reeds zijn geplant en die bestemd zijn om geplant te blijven of opnieuw te worden geplant nadat zij zijn binnengebracht, of

— planten die nog niet zijn geplant op het ogenblik van binnenbrengen, maar die bestemd zijn om daarna te worden geplant;

e) « de Dienst » : de Dienst voor plantenbescherming;

f) « officiële constatering » : vaststelling gedaan door de Dienst in België of door een officiële fyto-sanitaire dienst in vreemde landen;

g) « verantwoordelijke » : de eigenaar, de huurder, de gebruiker, publiek- of privaatrechtelijke persoon, die, in welke hoedanigheid ook, een recht uitoefent op cultuurgronden, braakliggende gronden, bossen of wouden, of elk ander terrein daarin begrepen de gronden van nijverheidsinstellingen, gebouwen, opslagplaatsen, vervoermiddelen en elk ander voorwerp dat kan drager zijn van schadelijke organismen;

h) « de Minister » : de Minister die Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;

i) « Lid-Staat » : een tot de Europese Gemeenschappen behorende Staat;

j) « fyto-sanitair certificaat » : een certificaat overeenkomstig het in bijlage VI, A, opgenomen model;

k) « fyto-sanitair certificaat voor herv verzending » : een certificaat overeenkomstig het in bijlage VI, B, opgenomen model;

l) « hout » : met uitzondering voor de gevallen waarvoor dit besluit andere specifieke bepalingen voorziet, het hout voor zover het geheel of gedeeltelijk zijn natuurlijk rond oppervlak, met of zonder schors, heeft behouden.

Art. 2. Worden aangezien als schadelijke organismen de organismen vermeld :

1. in Titel I, Hoofdstuk I, Afdeling II;

2. in bijlage I en in bijlage II.

TITEL I. — Bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen

HOOFDSTUK I. — Maatregelen in het binnenland

Afdeling I. — Algemene maatregelen

Art. 3. Het houden van schadelijke organismen en van hun culturen is verboden.

Art. 4. Wanneer de burgemeester de aangifte van de aanwezigheid van een schadelijk organisme ontvangt, doet hij de aangifte inschrijven in een daartoe bestemd register en stelt onmiddellijk de Dienst daarvan in kennis.

Art. 5. De verantwoordelijke is verplicht over te gaan tot de bestrijding van bij de afdeling II van dit hoofdstuk en in de bijlage I en II vermelde schadelijke organismen, zodra hij hun aanwezigheid vaststelt of deze hem door een overheidspersoon is gemeld.

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au sens du présent arrêté on entend par :

a) « végétaux » : les plantes vivantes et les parties vivantes de plantes, y compris les semences.

Les parties vivantes de plantes comprennent les :

— fruits — au sens botanique du terme — n'ayant pas fait l'objet d'une surgélation;

— légumes, n'ayant pas fait l'objet d'une surgélation;

— tubercules, bulbes, rhizomes;

— fleurs coupées;

— branches avec feuillage;

— arbres coupés avec feuillage;

— cultures de tissus végétaux;

Par « semences », on entend les semences au sens botanique du terme, autres que celles qui ne sont pas destinées à être plantées;

b) « produits végétaux » : les produits d'origine végétale non transformés ou ayant fait l'objet d'une préparation simple, pour autant qu'il ne s'agisse pas de végétaux;

c) « plantation » : toute opération de placement de végétaux en vue d'assurer leur croissance ou leur reproduction/multiplication ultérieures;

d) « végétaux destinés à la plantation » :

— végétaux déjà plantés et destinés à le rester ou à être replantés après leur introduction, ou

— végétaux non encore plantés au moment de leur introduction, mais destinés à être plantés après celle-ci;

e) « le Service » : le Service de la protection des végétaux;

f) « constatation officielle » : constatation effectuée par le Service en Belgique ou par un service phytosanitaire officiel dans des pays étrangers;

g) « responsable » : le propriétaire, le locataire, l'occupant, personne de droit public ou de droit privé, qui, en quelque qualité que ce soit, exerce un droit portant sur des terres de culture, des terrains vagues, des bois ou forêts, ou tout autre terrain en ce compris les terrains industriels, bâtiments, entrepôts, moyens de transport et tout autre objet qui peut être porteur d'organismes nuisibles;

h) « le Ministre » : le Ministre qui à l'Agriculture dans ses attributions;

i) « Etat membre » : un Etat appartenant aux Communautés européennes;

j) « certificat phytosanitaire » : un certificat conforme au modèle repris à l'annexe VI, A;

k) « certificat phytosanitaire de réexpédition » : un certificat conforme au modèle repris à l'annexe VI, B;

l) « bois » : à l'exception des cas où le présent arrêté prévoit des dispositions spécifiques différentes, le bois dans la mesure où il garde en tout ou en partie sa surface ronde naturelle avec ou sans écorce.

Art. 2. Sont considérés comme organismes nuisibles les organismes mentionnés :

1. au Titre Ier, Chapitre Ier, Section II;

2. à l'annexe I et à l'annexe II.

TITRE Ier. — Lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

CHAPITRE Ier. — Mesures à l'intérieur du pays

Section I. — Mesures générales

Art. 3. La détention d'organismes nuisibles et de leurs cultures est interdite.

Art. 4. Lorsque le bourgmestre reçoit la déclaration de la présence d'un organisme nuisible, il fait inscrire la déclaration dans un registre destiné à cet effet et en informe immédiatement le Service.

Art. 5. Le responsable est tenu de procéder à la lutte contre les organismes nuisibles visés à la section II du présent chapitre et l'annexe I et II dès qu'il en constate la présence ou que celle-ci lui est signalée par un agent de l'autorité.

Indien de verantwoordelijke niet tot de bestrijding overgaat of daartoe onvoldoende of ondoelmatige maatregelen neemt, laat de Dienst overgaan tot de ambtshalve bestrijding op kosten van de verantwoordelijke.

De Dienst verzoekt hiertoe de tussenkomst van de burgemeester van de gemeente.

Behoudens door de Minister te verlenen ontheffing, worden de gedane kosten door het gemeentebestuur van de verantwoordelijke teruggevorderd.

Art. 6. De Minister kan bij besmettingsgevaar en met het oog op het geven van de nodige garanties voor de uitvoer, het vervoer verbieden of reglementeren van planten, plantaardige producten en aarde voortkomende van besmette percelen en het telen van bepaalde planten verbieden en elke maatregel voorschrijven inzake verwijdering, veiling, teelt, opberging of verdeling die voor de uitroeiing van de schadelijke organismen nodig is.

Hij kan die maatregelen tot een veiligheidszone uitbreiden.

Art. 7. Wanneer in toepassing van artikel 9 van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen besloten wordt tot de ambtshalve vernietiging van gewassen en roerende goederen, worden onverwijld een of meer deskundigen door de Minister aangesteld die tot taak hebben de omvang en de aard vast te stellen van de gewassen en roerende goederen waarop de overwogen verdelging betrekking heeft.

Art. 8. De Minister kan onder de door hem te stellen voorwaarden, ten behoeve van wetenschappelijke doeleinden, proefnemingen, selectiewerkzaamheden, voorlichting en tentoonstellingen ontheffing verlenen van de bepalingen van dit hoofdstuk.

Afdeling II. — Bijzondere maatregelen

I. Maatregelen betreffende de bestrijding van de wratziekte bij aardappelen [*Synchytrium endobioticum* (Schilb. Perc.)]

Art. 9. Zodra de aanwezigheid van de wratziekte vastgesteld wordt, is de verantwoordelijke gehouden onverwijld de burgemeester van de gemeente waar de aangetaste goederen zich bevinden hiervan in kennis te stellen.

Art. 10. De Dienst bakent het besmette terrein af alsmede een veiligheidszone.

Een terrein wordt als besmet beschouwd indien de aanwezigheid van de tekenen van de wratziekte op tenminste een plant van dat terrein is vastgesteld.

Art. 11. De knollen en het loof van aardappelen afkomstig van besmette terreinen worden zodanig behandeld dat het schadelijk organisme wordt vernietigd. Indien het niet meer mogelijk is de plaats te bepalen vanwaar de besmette knollen en het besmette loof afkomstig zijn, moet de gehele partij waarin deze knollen of dit loof zijn aangetroffen, worden behandeld.

Art. 12. Het is verboden op de besmette terreinen :

1. aardappelen te verbouwen of op te slaan;
2. voor wederuitplant bestemde planten te verbouwen, in te kuilen of op te slaan.

Art. 13. In de veiligheidszone mogen slechts aardappelrassen worden verbouwd die voldoende resistent zijn tegen de fysio's van de wratziekte, waarvan de aanwezigheid op besmette terreinen is vastgesteld.

Een aardappelras wordt als voldoende resistent tegen een fysio van de wratziekte beschouwd, indien het op besmetting door deze fysio in die mate reageert dat er geen vrees bestaat voor secundaire infectie.

Art. 14. De Dienst heft de maatregelen ter bestrijding van de wratziekte of ter voorkoming van de verbreiding ervan eerst op wanneer de aanwezigheid van de wratziekte niet meer wordt vastgesteld.

Art. 15. Het is verboden gedurende twee jaar nadat de besmetting is vastgesteld, stalmest, kompost of aal, voortkomende van een bedrijf in wier teelten de wratziekte werd waargenomen te verkopen of af te staan zonder schriftelijke toestemming van de Dienst.

II. Maatregelen betreffende de bestrijding van het aardappelcystenaaltje [*Globodera rostochiensis* (Wollen Weber) Mulvey & Stone] (*Syn. Heterodera rostochiensis* Woll.).

Art. 16. Het is verboden meer dan éénmaal om de drie jaar op eenzelfde plaats aardappelen of tomaten te verbouwen. Dit verbod geldt niet voor het telen van tomaten onder glas, noch voor het verbouwen van primeur-aardappelen. Deze aardappelen moeten echter vóór 20 juni geroid zijn.

Art. 17. Het is verboden bloembollen en knollen, houtachtige gewassen en vaste planten, aardappelen en aardbeiplanten te telen, voor zover deze gewassen met onderaardse delen worden geroid en

Si le responsable n'engage pas la lutte ou s'il ne met en œuvre à cette fin que des moyens insuffisants ou inefficaces, le Service fait procéder à la destruction d'office aux frais du responsable.

A cette fin, le Service sollicite l'intervention du bourgmestre de la commune.

Sauf dérogation à accorder par le Ministre, les frais exposés sont à charge du responsable et recouverts par l'administration communale.

Art. 6. Lorsqu'il y a danger de contamination et en vue de donner les garanties nécessaires pour l'exportation, le Ministre peut interdire ou réglementer le transport de végétaux, produits végétaux et terres provenant de terrains contaminés, y interdire la culture de certains végétaux et prescrire toute mesure d'arrachage, d'abattage, de culture, de récolte, d'entreposage ou de destruction, requise pour l'extermination des organismes nuisibles.

Il peut étendre ces mesures à une zone de protection.

Art. 7. Lorsqu'il est décidé de procéder à la destruction d'office de cultures et de biens mobiliers, en application de l'article 9 de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, le Ministre nomme sans tarder un ou plusieurs experts, qui ont pour mission de constater la nature et l'importance des végétaux et biens mobiliers qui font l'objet de la destruction envisagée.

Art. 8. Le Ministre peut, aux conditions qu'il fixe, accorder des dérogations aux dispositions du présent chapitre à des fins scientifiques, essais, travaux de sélection, vulgarisation et expositions.

Section II. — Mesures particulières

I. Mesures relatives à la lutte contre la gale verruqueuse des pommes de terre [*Synchytrium endobioticum* (Schilb. Perc.)]

Art. 9. Dès l'apparition de la gale verruqueuse, le responsable est tenu d'en avertir immédiatement le bourgmestre de la commune où se trouvent les biens contaminés.

Art. 10. Le Service délimite la parcelle infestée ainsi qu'une zone de sécurité.

Une parcelle est considérée comme contaminée quand la présence des symptômes de gale verruqueuse a été constatée sur au moins une plante de cette parcelle.

Art. 11. Les tubercules et les fanes de pommes de terre provenant de parcelles contaminées doivent être traités de telle manière que l'organisme nuisible soit détruit. S'il n'est plus possible de déterminer le lieu d'où proviennent les tubercules et les fanes contaminés, l'ensemble du lot dans lequel ont été trouvés ces tubercules ou ces fanes, doit être traité.

Art. 12. Sur les parcelles contaminées, il est interdit :

1. de cultiver des pommes de terre ou de les entreposer;
2. de cultiver, mettre en terre ou entreposer des plantes destinées à la replantation.

Art. 13. Dans la zone de sécurité ne peuvent être cultivées que des variétés de pommes de terre suffisamment résistantes aux races de la gale verruqueuse, dont la présence a été constatée sur les parcelles contaminées.

Une variété de pommes de terre est considérée comme suffisamment résistante à une race de gale verruqueuse lorsqu'elle réagit à la contamination par l'agent pathogène de cette race dans une mesure telle qu'une infection secondaire n'est pas à redouter.

Art. 14. Le Service ne lève les mesures de lutte contre la gale verruqueuse ou pour la prévention de sa propagation que si la présence de la gale verruqueuse n'est plus constatée.

Art. 15. Pendant une durée de deux ans à dater du moment où l'infection a été constatée, il est interdit, sans l'autorisation écrite du Service, de vendre ou de céder du fumier de ferme, du compost ou du purin provenant d'une exploitation dont les cultures sont reconnues atteintes par la gale verruqueuse.

II. Mesures relatives à la lutte contre le nématode doré de la pomme de terre [*Globodera rostochiensis* (Wollen Weber) Mulvey & Stone] (*Syn. Heterodera rostochiensis* Woll.).

Art. 16. Il est interdit de cultiver sur le même emplacement plus d'une fois tous les trois ans des pommes de terre ou des tomates. Cette interdiction ne s'applique pas à la culture de tomate sous verre, ni à celle de pomme de terre de primeur. Ces pommes de terre doivent toutefois être récoltées avant le 20 juin.

Art. 17. Il est interdit de cultiver des bulbes et tubercules à fleurs, des plantes ligneuses et vivaces, des pommes de terre et des plants de fraisier pour autant qu'ils soient récoltés avec leurs parties

zij bestemd zijn voor wederuitplanting, indien niet uit een door of vanwege de Dienst ingesteld grondonderzoek is gebleken dat de met die gewassen beteelde grond vrij is van het aardappelcystenaaltje.

Art. 18. Wanneer de aanwezigheid van het aardappelcystenaaltje wordt vastgesteld bakent de Dienst het besmette terrein af.

Art. 19. Op de besmette terreinen mogen noch aardappelen, noch tomaten worden verbouwd, noch voor wederuitplant bestemde planten worden verbouwd, ingekuild of opgeslagen.

Op besmette terreinen mogen echter aardappelrassen worden geteeld, die resistent zijn tegen die pathotypen van het aardappelcystenaaltje waarvan de aanwezigheid op deze terreinen is vastgesteld.

Een aardappelras wordt als resistent tegen een pathotype van het aardappelcystenaaltje beschouwd, wanneer men bij het telen van dit ras vaststelt dat de populatie van dit pathotype jaarlijks op natuurlijke wijze afneemt.

Art. 20. Pootaardappelen mogen slechts worden geteeld op terreinen die ingevolge een onderzoek door de Dienst zijn erkend als niet besmet met het aardappelcystenaaltje.

Art. 21. Pootaardappelen die met het aardappelcystenaaltje besmet zijn of van besmetting verdacht zijn, moeten dusdanig worden behandeld dat zij niet meer besmet zijn wanneer zij als pootaardappelen in omloop worden gebracht.

Art. 22. De Dienst heft de maatregelen genomen ter bestrijding van het aardappelcystenaaltje of ter voorkoming van de verbreiding ervan eerst op, wanneer de aanwezigheid ervan niet meer wordt vastgesteld.

III. Maatregelen betreffende de bestrijding van de coloradokever [*Leptinotarsa decemlineata* (Say)]

Art. 23. De verantwoordelijke die de aanwezigheid van de coloradokever onder welke vorm ook vaststelt, is verplicht onmiddellijk maatregelen te nemen tot vernietiging ervan.

IV. Maatregelen betreffende de bestrijding van de vergelingsziekte van de biet

Art. 24. Zij die stekbieten of zaadragers van de suikerbieten of van de voederbieten verbouwen, moeten de bladluizen in deze aanplantingen verdelgen.

Art. 25. Het is verboden na 1 mei van elk jaar bieten of afval van bieten geoogst vóór die datum te bewaren wanneer ze scheuten vertonen. Dit verbod is evenwel niet van toepassing op stekbieten en bieten bestemd voor de zaadwinning.

V. Maatregelen betreffende de bestrijding van blauwe schimmel van tabak (*Peronospora tabacina* Adam)

Art. 26. Van zodra de verantwoordelijke blauwe schimmel vaststelt, moet hij dit aan de burgemeester melden.

Art. 27. De zaaibedden voor tabak moeten aangelegd worden op grond die vrij is van blauwe schimmel van tabak.

Grond die reeds als zaaibed gebruikt werd of het voorgaande jaar met tabak beteeld werd, moet vóór het zaaien ontsmet worden.

Art. 28. Wanneer blauwe schimmel van tabak optreedt in de tabakszaaibedden moeten deze laatste worden vernietigd. Zodra het uitplanten beëindigd is en verder geen planten meer nodig zijn, moeten deze eveneens worden vernietigd.

Art. 29. Alle tabakszaaibedden en aanplantingen moeten passend behandeld worden met een fungicide werkzaam tegen de blauwe schimmel van tabak. De aanplantingen dienen niet behandeld te worden indien cultivars verbouwd worden die resistent zijn tegen de blauwe schimmel van tabak.

Art. 30. Het is verboden tabak te planten op een veld dat het voorgaande jaar een tabakscultuur gedragen heeft, besmet door blauwe schimmel van tabak. Dit geldt niet voor de gebieden waar tabak in monocultuur verbouwd wordt.

Art. 31. Indien blauwe schimmel van tabak voorkomt, dienen binnen de tien dagen nadat de tabaksoogst beëindigd is, de stengels en alle afval der planten, welke op het veld zijn achtergebleven, zodanig vernietigd of ondergeploegd te worden dat geen hergroei van de tabak en daardoor geen verdere ontwikkeling van de blauwe schimmel van tabak mogelijk is.

VI. Maatregelen betreffende de bescherming van de hopteelt

Art. 32. 1. Wanneer de verticilliosis bij hop (*Verticillium albo-atrum* Reinke & Berth.) in een teelt optreedt, moet de verantwoordelijke ervan aangifte doen aan de burgemeester.

souterraines et soient destinés à être replantés, s'il ne ressort pas d'un examen, exécuté par ou pour le Service, que le sol sur lequel ces végétaux sont cultivés est indemne du nématode doré.

Art. 18. Lors de la constatation du nématode doré, le Service délimite la parcelle contaminée.

Art. 19. Sur les parcelles contaminées, il est interdit de cultiver des pommes de terre ou des tomates et de cultiver, mettre en terre ou entreposer des plantes destinées à la replantation.

Toutefois est autorisée la culture sur des parcelles contaminées, de variétés de pommes de terre résistantes aux races de nématode doré dont la présence a été constatée sur ces parcelles

Une variété de pommes de terre est considérée comme résistante à une race de nématode doré quand, lors de la culture de cette variété, on constate la régression naturelle et annuelle de la population de cette race de nématode.

Art. 20. Les plants de pommes de terre ne peuvent être produits que sur des parcelles qui, lors d'un examen par le Service ont été reconnues non contaminées par le nématode doré.

Art. 21. Les plants de pommes de terre contaminés ou suspects d'être contaminés par le nématode doré de la pomme de terre doivent être traités de telle manière qu'ils ne soient plus contaminés quand ils sont mis en circulation en tant que plants de pommes de terre.

Art. 22. Le Service ne lève les mesures prises pour la lutte contre le nématode doré ou pour la prévention de sa propagation que si sa présence n'est plus constatée.

III. Mesures relatives à la lutte contre le doryphore [*Leptinotarsa decemlineata* (Say)]

Art. 23. Le responsable qui constate la présence du doryphore sous quelque forme que ce soit, est tenu de prendre des mesures immédiates de destruction.

IV. Mesures relatives à la lutte contre la jaunisse des betteraves

Art. 24. Ceux qui cultivent des plançons ou des porte-graines de betterave, tant fourragère que sucrière, doivent détruire les pucerons dans ces plantations.

Art. 25. Il est interdit de conserver après le 1^{er} mai de chaque année, des betteraves ou des déchets de betterave récoltés avant cette date, si elles sont pourvues de repousses. Cette interdiction n'est toutefois pas applicable aux plançons et aux betteraves destinées à l'obtention de semences.

V. Mesures relatives à la lutte contre le mildiou du tabac (*Peronospora tabacina* Adam)

Art. 26. Dès qu'il constate le mildiou du tabac, le responsable doit le déclarer au bourgmestre.

Art. 27. Les couches de semis de tabac doivent être établies sur des terres qui sont indemnes du mildiou du tabac.

Les terres déjà utilisées comme couche de semis ou cultivées avec du tabac l'année précédente, doivent être désinfectées avant le semis.

Art. 28. En cas d'apparition du mildiou du tabac dans les couches de semis de tabac, celles-ci doivent être détruites. Dès que la plantation est terminée et qu'ultérieurement aucun plant n'est plus nécessaire, ceux-ci doivent également être détruits.

Art. 29. Toutes les couches de semis de tabac et plantations doivent être traitées d'une manière adéquate avec un fongicide efficace contre le mildiou du tabac. Les plantations ne doivent pas être traitées si des cultivars résistants au mildiou du tabac sont cultivés.

Art. 30. Il est interdit de planter du tabac sur une parcelle qui a porté l'année précédente une culture de tabac infestée par le mildiou du tabac. Ceci n'est pas applicable dans les régions où le tabac est cultivé en monoculture.

Art. 31. Si le mildiou du tabac est présent, les tiges et les déchets de plantes restés sur le champ doivent être détruits ou enfouis dans les dix jours suivant la fin de la récolte du tabac de telle sorte qu'aucune repousse de tabac et ainsi aucun développement ultérieur du mildiou du tabac ne soient possibles.

VI. Mesures relatives à la protection de la culture houblonnière

Art. 32. 1. Lorsque la verticilliose du houblon (*Verticillium albo-atrum* Reinke & Berth.) apparaît dans une culture, le responsable est tenu d'en faire la déclaration au bourgmestre.

2. De Dienst bakent het besmette perceel alsmede een veiligheidszone af.

De burgemeester duidt door middel van aanplakbrieven en door bekendmaking op de gebruikelijke wijzen, de delen van het grondgebied der gemeente aan welke in de bij het vorig lid bedoelde zone vallen; indien deze zone zich over meer dan één gemeente uitstrekt, deelt de Dienst dit mede aan de burgemeesters van de andere gemeenten.

Art. 33. In een straal van vijf kilometer rond elk hopveld of hopvermeerderingsveld moet ieder verantwoordelijke die de aanwezigheid van wilde hop vaststelt, deze plant vóór 1 juni van elk jaar verdelgen.

De burgemeester duidt door middel van aanplakbrieven en door bekendmaking op de gebruikelijke wijzen, de delen van het grondgebied der gemeente aan welke in de bij het eerste lid bedoelde zone vallen; indien deze zone zich over meer dan één gemeente uitstrekt deelt de burgemeester van de gemeente waar het hopveld of hopvermeerderingsveld gelegen zijn aan de burgemeesters van de andere gemeenten vóór 1 april mede welk deel van het grondgebied van hun gemeente erin valt.

Art. 34. Zij die hop verbouwen moeten in hun hopvelden elk jaar vóór 1 juli de mannelijke hopplanten verdelgen.

De Dienst kan richtlijnen vaststellen met betrekking tot de productie van gezond teeltmateriaal voor hop aan dewelke de vermeerderers moeten voldoen. Hij kan een gezondheidsattest afleveren aan de vermeerderaar voor de hopplanten die geteeld zijn overeenkomstig die richtlijnen.

VII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de kersenvlieg of -made (*Rhagoletis cerasi* L.).

Art. 35. Zodra de verantwoordelijke vaststelt dat de kersenvlieg of -made op de vruchten van kerseebomen of van andere planten welke dit insect kunnen in stand houden aanwezig is, moet hij onmiddellijk voor de verdelging van dit insect zorgen.

Art. 36. Voorkomings- en bestrijdingsmaatregelen kunnen opgelegd worden door de Minister alsook door de provinciegouverneurs, en dit, op de tijdstippen en plaatsen die zij aanduiden.

VIII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de San José-schildluis [*Quadraspidiotus perniciosus* (Comst.)]

Art. 37. Wanneer de aanwezigheid van de San José-schildluis wordt vastgesteld, bakent de Dienst de terreinen af, waarop besmette planten voorkomen alsmede een veiligheidszone.

Art. 38. In de terreinen met besmette planten en in de veiligheidszone legt de Dienst de passende behandeling op van de waardplanten van de San José-schildluis, ter bestrijding van dit schadelijk organisme en ter voorkoming van de verbreiding ervan.

Als waardplanten worden aanzien de planten van de geslachten :

Acacia Mill., Acer L., Amelanchier Med., Chaenomeles Ldl., Coto-neaster B. Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Euonymus L., Fagus L., Juglans L., Ligustrum L., Maclura Nutt., Malus Mill., Populus L., Prunus L., Ptelea L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Salix L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., Syringa L., Tilia L., Ulmus L., Vitis L.

Art. 39. 1. Alle besmette planten die zich in boomkwekerijen bevinden moeten worden vernietigd.

2. Alle overige besmette of van besmetting verdachte planten die in een besmette zone groeien moeten dusdanig worden behandeld dat deze planten en de daarvan afkomstige verse vruchten niet meer besmet zijn wanneer zij in omloop worden gebracht.

3. Alle bewortelde en in een besmette zone groeiende waardplanten van de San José-schildluis, alsmede de uit deze zone afkomstige en voor vermeerdering bestemde delen van deze planten, mogen slechts binnen de besmette zone worden verplant of uit deze besmette zone worden vervoerd, indien er geen besmetting op is vastgesteld en indien zij zodanig zijn behandeld dat eventueel aanwezige San José-schildluizen vernietigd zijn.

Art. 40. Van alle partijen niet in de grond vaststaande planten en verse vruchten waarin besmetting is vastgesteld, moeten de besmette planten en vruchten worden vernietigd en de overige planten en vruchten der partij zodanig worden behandeld of verwerkt, dat de eventueel nog aanwezige San José-schildluizen worden vernietigd.

Art. 41. De Dienst heft de maatregelen ter bestrijding van de San José-schildluis of ter voorkoming van de verbreiding ervan eerst op, wanneer de aanwezigheid van de San José-schildluis niet meer wordt vastgesteld.

Art. 42. Zij die fruit kweken zijn verplicht hun binnen een veiligheidszone gelegen boomgaarden jaarlijks te behandelen met een tegen de San José-schildluis erkend bestrijdingsmiddel.

2. Le Service délimite la parcelle contaminée, ainsi qu'une zone de sécurité.

Le bourgmestre indique par voie d'affiches et de publications, dans les formes habituelles, les parties du territoire de la commune qui sont comprises dans la zone prévue à l'alinéa précédent; si celle-ci s'étend sur plus d'une commune, le Service la fait connaître aux bourgmestres des autres communes.

Art. 33. Dans un rayon de cinq kilomètres autour de chaque houblonnière ou champ de multiplication de houblon, tout responsable qui constate la présence de houblon sauvage est tenu de détruire cette plante avant le 1^{er} juin de chaque année.

Le bourgmestre indique par voie d'affiches et de publications, dans les formes habituelles, les parties du territoire de la commune qui sont comprises dans la zone prévue au premier alinéa; si cette zone s'étend sur plus d'une commune, le bourgmestre de la commune où la houblonnière ou le champ de multiplication de houblon sont situés fait connaître aux bourgmestres des autres communes, avant le 1^{er} avril, quelle partie du territoire de leur commune y est comprise.

Art. 34. Ceux qui cultivent du houblon doivent, dans leurs houblonnières, détruire chaque année, avant le 1^{er} juillet, les pieds mâles du houblon.

Le Service peut établir des directives en matière de production de plants de houblon sains auxquelles les multiplicateurs devront satisfaire. Il peut délivrer une attestation sanitaire au multiplicateur pour les plants de houblon qui ont été produits conformément à ces directives.

VII. Mesures relatives à la lutte contre la mouche ou la larve de la mouche des cerises (*Rhagoletis cerasi* L.).

Art. 35. Aussitôt qu'il constate la présence de la mouche ou de la larve de la mouche des cerises, dans les fruits de cerisiers ou d'autres végétaux susceptibles de maintenir l'existence de cet insecte, le responsable est tenu d'assurer immédiatement la destruction de cet insecte.

Art. 36. Des mesures préventives et curatives peuvent être ordonnées par le Ministre, ainsi que par les gouverneurs de province, et ce, aux époques et aux endroits qu'ils déterminent.

VIII. Mesures relatives à la lutte contre le pou de San José [*Quadraspidiotus perniciosus* (Comst.)]

Art. 37. Lorsque la présence du pou de San José est constatée, le Service délimite les parcelles contenant des végétaux contaminés, ainsi qu'une zone de sécurité.

Art. 38. Dans les parcelles contenant des végétaux contaminés et dans la zone de sécurité, le traitement des plantes hôtes du pou de San José est imposé par le Service pour lutter contre cet organisme nuisible et pour prévenir sa propagation.

Sont considérées comme plantes hôtes, les végétaux des genres :

Acacia Mill., Acer L., Amelanchier Med., Chaenomeles Ldl., Coto-neaster B. Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Euonymus L., Fagus L., Juglans L., Ligustrum L., Maclura Nutt., Malus Mill., Populus L., Prunus L., Ptelea L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Salix L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., Syringa L., Tilia L., Ulmus L., Vitis L.

Art. 39. 1. Tous les végétaux contaminés se trouvant dans des pépinières doivent être détruits.

2. Tous les autres végétaux contaminés ou suspects d'être contaminés, qui croissent dans une zone contaminée, doivent être traités de telle manière que ces végétaux et les fruits frais qui en sont issus ne soient plus contaminés quand ils sont mis en circulation.

3. Toutes les plantes racinées hôtes du pou de San José croissant dans une zone contaminée, ainsi que les parties de ces plantes destinées à la multiplication et prélevées dans cette zone, ne peuvent être replantées à l'intérieur de la zone contaminée ou transportées hors de celle-ci, que si leur contamination n'a pas été constatée et si elles ont été traitées de telle manière que les poux de San José éventuellement présents soient détruits.

Art. 40. Dans tout lot de végétaux non enracinés dans le sol et de fruits frais reconnus contaminés, les végétaux et fruits contaminés doivent être détruits et les autres végétaux et fruits du lot doivent être traités ou transformés de telle manière que les poux de San José éventuellement encore présents soient détruits.

Art. 41. Le Service ne lève les mesures prises pour la lutte contre le pou de San José ou pour la prévention de sa propagation que si la présence du pou de San José n'est plus constatée.

Art. 42. Ceux qui cultivent des fruits sont tenus de traiter chaque année, au moyen d'un pesticide agréé pour la lutte contre le pou de San José, leurs plantations d'arbres fruitiers se trouvant à l'intérieur d'une zone de sécurité.

IX. Maatregelen betreffende de bestrijding van schadelijke distels

Art. 43. De verantwoordelijke is verplicht de bloei alsmede de zaadvorming en de uitzaaiing van schadelijke distels met alle middelen te beletten.

Als schadelijke distels worden beschouwd :

- Akkerdistel (*Cirsium arvense Scop.*);
- Speerdistel (*Cirsium lanceolatum Hill.*);
- Kale Jonker (*Cirsium palustre Scop.*);
- Kruldistel (*Carduus crispus L.*).

Een afwijking van de verdelingsplicht van de kale jonker wordt toegestaan door de Dienst in natuurgebieden met wetenschappelijke waarde of natuureservaten.

Art. 44. De Minister alsook de provinciegouverneurs kunnen bestrijdingsmaatregelen opleggen op de tijdstippen en de plaatsen die zij aanduiden.

X. Maatregelen betreffende de bestrijding van de ratten (*Rattus rattus L.* en *Rattus norvegicus Berk.*)

Art. 45. Zodra de verantwoordelijke vaststelt dat zich op zijn goederen ratten bevinden, moet hij onmiddellijk voor de verdelging ervan zorgen.

Art. 46. De gouverneur van de provincie bepaalt het tijdstip en het gebied waarbinnen een verdelingscampagne moet plaatshebben. Hij bepaalt eveneens in overleg met de Dienst de daartoe nodige maatregelen.

XI. Maatregelen betreffende de bestrijding van de muskusrat (*Ondatra zibethicus L.*)

Art. 47. De verantwoordelijke die muskusratten voor de eerste maal vaststelt of na een uitroeiingscampagne opnieuw vaststelt, is verplicht dit aan de burgemeester aan te geven.

Art. 48. Het is verboden muskusratten te fokken of ze levend te houden, te vervoeren of te verhandelen.

De verantwoordelijke kan de muskusratbestrijding toevertrouwen aan een derde die steeds in bezit moet zijn van een geschreven machtiging met gelegaliseerde handtekening.

De verantwoordelijke, openbaar bestuur, kan na voorafgaand akkoord van de Dienst, de muskusratbestrijding toevertrouwen aan een derde die steeds in het bezit moet zijn van de toelating en gehouden is de aanwijzingen van de Dienst te volgen.

Art. 49. Iedere verantwoordelijke is verplicht zijn medewerking te verlenen volgens de aanwijzingen van de Dienst wanneer een uitroeiingscampagne door de Dienst wordt georganiseerd. Deze medewerking omvat onder meer de verplichting fuiken, klemmen, alsook bestrijdingsmiddelen en andere tuigen op zijn goed te gedogen en bij de plaatsing en het toezicht ervan door officiële muskusrattenverdelgers of de door de Minister aangeduide gespecialiseerde ondernemingen behulpzaam te zijn.

Art. 50. Muskusratten, in strijd bevonden met artikel 48, worden in beslag genomen en op kosten van de overtreder, overeenkomstig de aanwijzingen van de Dienst, verdelgd, hetzij door de overheids-persoon die het misdrijf vaststelt, hetzij op diens verzoek, door de burgemeester.

XII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de veldmuizen (*Microtus arvalis Pall.*)

Art. 51. Zodra de verantwoordelijke vaststelt dat veldmuizen in abnormale hoeveelheden voorkomen, is hij verplicht deze onmiddellijk op zijn kosten te verdelgen, volgens de onderrichtingen van de Dienst.

Art. 52. De Dienst kan een uitroeiingscampagne organiseren in het door de Minister aangewezen gebied en beroep doen op de gouverneur van de provincie en op de burgemeester.

XIII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de grijze eekhoorn (*Sciurus carolensis G.M.*)

Art. 53. Het is verboden grijze eekhoorns te fokken, ze levend te houden of te vervoeren of te verhandelen.

XIV. Maatregelen betreffende de bestrijding van de kraaiachtigen (*Corvidæ*)

Art. 54. Wanneer kolonies van kraaiachtigen aan de teelten aanzienlijke schade toebrengen kan de Minister de verdelging ervan bevelen.

Hij bepaalt het gebied en de termijn binnen dewelke de verdelging moet worden verricht. Deze termijn mag niet korter zijn dan zes maanden en kan door de Minister worden verlengd.

IX. Mesures relatives à la lutte contre les chardons nuisibles

Art. 43. Le responsable est tenu d'empêcher par tous les moyens la floraison ainsi que le développement et la dissémination des semences de chardons nuisibles.

Sont réputés chardons nuisibles :

- Cirse des champs (*Cirsium arvense Scop.*);
- Cirse lancéolé (*Cirsium lanceolatum Hill.*);
- Cirse des marais (*Cirsium palustre Scop.*);
- Chardon crépu (*Carduus crispus L.*).

Une dérogation à l'obligation de destruction du cirse des marais peut être octroyée par le Service dans les zones naturelles d'intérêt scientifique ou réserves naturelles.

Art. 44. Le Ministre ainsi que les gouverneurs de province peuvent ordonner des mesures de lutte aux époques et aux endroits qu'ils déterminent.

X. Mesures relatives à la lutte contre les rats (*Rattus rattus L.* et *Rattus norvegicus Berk.*)

Art. 45. Dès que le responsable constate la présence de rats sur ses biens, ils est tenu d'en assurer immédiatement la destruction.

Art. 46. Le gouverneur de la province détermine le moment et les régions où une campagne de destruction doit être entreprise. Il arrête également de concert avec le Service les mesures d'exécution nécessaires à cette fin.

XI. Mesures relatives à la lutte contre les rats musqués (*Ondatra zibethicus L.*)

Art. 47. Le responsable qui constate la présence de rats musqués pour la première fois, ou après une campagne d'extermination la constate de nouveau, est tenu d'en faire la déclaration au bourgmestre.

Art. 48. L'élevage de rats musqués ou leur détention, leur transport ou leur commerce à l'état vivant sont interdits.

Le responsable peut autoriser un tiers à détruire le rat musqué. Dans ce cas, le tiers doit être toujours en possession d'une autorisation écrite dont la signature a été légalisée.

Le responsable, administration publique, peut moyennant l'accord préalable du Service, autoriser un tiers à détruire le rat musqué. Le tiers doit être toujours en possession de la licence et est tenu de suivre les instructions de Service.

Art. 49. Lorsqu'une campagne d'extermination est organisée par le Service, tout responsable est obligé de collaborer suivant les instructions du Service. Cette collaboration implique notamment l'obligation de tolérer sur son bien des nasses, des pièges, ainsi que des pesticides et tous autres engins et d'aider les destructeurs officiels de rats musqués ou d'entreprises spécialisées désignées par le Ministre lors de la pose et la surveillance de ceux-ci.

Art. 50. Les rats musqués, trouvés en violation de l'article 48, sont saisis et immédiatement détruits aux frais du contrevenant, conformément aux instructions du Service, soit par l'agent qui constate l'infraction, soit, à sa requête, par le bourgmestre.

XII. Mesures relatives à la lutte contre les campagnols des champs (*Microtus arvalis Pall.*)

Art. 51. Dès que le responsable constate la présence de campagnols des champs en quantité anormale, il est tenu de procéder à leur destruction suivant les instructions du Service, immédiatement à ses frais.

Art. 52. Le Service peut organiser une campagne d'extermination dans la région désignée par le Ministre et faire appel au gouverneur de la province et au bourgmestre.

XIII. Mesures relatives à la lutte contre l'écureuil gris (*Sciurus carolensis G.M.*)

Art. 53. L'élevage ou la détention d'écureuils gris ou leur transport ou commerce à l'état vivant sont interdits.

XIV. Mesures relatives à la lutte contre les colonies de corvidés (*Corvidæ*)

Art. 54. Le Ministre peut ordonner la destruction des colonies de corvidés qui causent des dommages importants aux cultures.

Il fixe la zone et le délai dans lequel la destruction doit être opérée. Ce délai ne peut être inférieur à six mois et il peut être prorogé par le Ministre.

De verantwoordelijke op wiens grond de kolonies nestelen, wordt bij een ter post aangetekende brief in kennis gesteld van het besluit.

Art. 55. De verantwoordelijke ingelicht krachtens artikel 54, laatste lid, gaat over tot de verdelging van de kolonies op zijn grond door middel van jachtwapens, door het wegnemen van de nesten en het broed of met behulp van bestrijdingsmiddelen en andere door de Dienst aangenomen procédés.

Art. 56. De Minister kan de Dienst opdragen een uitroeiingscampagne te organiseren. De Dienst kan beroep doen op de gouverneur van de provincie en op de burgemeester. De beslissing wordt door de Dienst ter kennis gebracht van de verantwoordelijke.

XV. Maatregelen betreffende de bestrijding van kolonies van spreuuwen (*Sturnus vulgaris L.*)

Art. 57. De Minister kan de Dienst de organisatie opdragen van een uitroeiingscampagne van spreuwenkolonies, die aanzienlijke schade aan teelten toebrengen.

Hij bepaalt de termijn binnen dewelke de verdelging moet worden verricht en stelt de wijze en de middelen van de verdelging vast, te begrepen het gebruik van explosieven en netten.

De burgemeester van de gemeenten waar de kolonies nestelen, wordt bij een ter post aangetekende brief in kennis gesteld van het besluit.

XVI. Maatregelen betreffende de bestrijding van de iepenziekte (*Ceratocystis ulmi* (Buism.) C. Moreau)

Art. 58. Ieder verantwoordelijke is verplicht zijn iepen te onderzoeken op aanwezigheid van schorskevers (*Scolytus F* of *Scolytus multistriatus Marsh*) en van iepenziekte. Indien op deze iepen de aanwezigheid van schorskevers of symptomen van de iepenziekte worden vastgesteld, moeten ze, hetzij geveld en ontschorst, hetzij behandeld worden volgens de richtlijnen van de Dienst.

Art. 59. De schors, de takken alsook al het hout dat niet voldoende kon ontschorst worden en afkomstig is van bomen, geveld overeenkomstig de bepalingen van artikel 58 moeten zonder verwijl verbrand worden.

XVII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de sparseschorskever (*Ips typographus L.*), nonvlinder (*Lymantria monacha L.*), en de grote dennebladwesp (*Diprion Spp.*)

Art. 60. De verantwoordelijke moet aan de Dienst de aanwezigheid in buitengewone hoeveelheid van sparseschorskevers, nonvlinders of van grote dennebladwespen in zijn beboste goederen aangeven.

Als bebost goed wordt beschouwd, elk terrein waarop naald- of loofbomen groeien die in hoofdzaak voor houtproductie zijn bestemd. Hiermede worden de beboste gedeelten der parken gelijkgesteld.

Art. 61. De Dienst stelt de verantwoordelijke in kennis van de voorgeschreven maatregelen en bepaalt binnen welke termijn deze moeten worden uitgevoerd.

Art. 62. De verantwoordelijke voor naaldbomen is gehouden die welke door schorskevers zijn aangetast, vóór 1 mei van elk jaar te vellen en te ontschorsen.

Voor het vellen van een naaldboom is enkel het rooien of het gelijk met de grond omhakken of omzagen toegelaten.

Art. 63. Geen enkele naaldboom mag gedurende de maanden juni, juli en augustus blijven liggen, zo hij niet over zijn gehele lengte gestreept of ontschorst is zoals hierna wordt bedoeld :

1. Minstens aan twee kanten voor de stammen van minder dan 39 cm omtrek.
2. Minstens aan vier kanten voor de stammen van 40 tot 70 cm en het op lengte gezaagd mijnhout.
3. Stammen van grotere afmetingen moeten volledig worden ontschorst.

Art. 64. De Dienst is bevoegd om afwijkingen toe te staan aan de verplichting van het strepen en het ontschorsen van het minder dan veertien dagen omgehakt hout. De afwijkingaanvraag moet ten minste veertien dagen vóór het weghalen van het hout gebeuren.

De Dienst is bevoegd om tijdelijk de toelating te verlenen het strepen en het ontschorsen van het omgewaaid hout te vervangen door een chemische behandeling.

L'arrêté est notifié par lettre recommandée à la poste au responsable des terres sur lesquelles nichent les colonies.

Art. 55. Le responsable informé en vertu de l'article 54, dernier alinéa, procède à la destruction des colonies sur ses terrains à l'aide d'armes de chasse, par l'enlèvement des nids et couvées ou à l'aide de pesticides et d'autres procédés agréés par le Service.

Art. 56. Le Ministre peut charger le Service d'organiser une campagne d'extermination. Le Service peut faire appel au gouverneur de la province et au bourgmestre. La décision est portée à la connaissance du responsable par le Service.

XV. Mesures en matière de destruction des colonies d'étourneaux (*Sturnus vulgaris L.*)

Art. 57. Le Ministre peut charger le Service d'organiser une campagne d'extermination de colonies d'étourneaux qui causent des dommages importants aux cultures.

Il fixe le délai dans lequel la destruction doit être opérée et fixe la manière et les moyens de destruction, en ce compris, l'emploi d'explosifs et de filets.

L'arrêté est notifié par lettre recommandée à la poste au bourgmestre de la commune sur laquelle nichent les colonies.

XVI. Mesures relatives à la lutte contre la maladie des ormes (*Ceratocystis ulmi* (Buism.) C. Moreau)

Art. 58. Tout responsable est tenu de rechercher la présence de scolytes (*Scolytus F* ou *Scolytus multistriatus Marsh*) et de la maladie des ormes sur ses ormes. Si sur ces ormes est décelée la présence de scolytes ou de symptômes de la maladie des ormes, ils doivent, soit être abattus et écorcés, soit être traités selon les directives du Service.

Art. 59. Les écorces, les branches, ainsi que tous les bois n'ayant pu être convenablement écorcés, provenant des arbres abattus, conformément aux dispositions de l'article 58 doivent être incinérés sans délai.

XVII. Mesures relatives à la lutte contre le scolyte typographe (*Ips typographus L.*), la nonne ou bombyx moine (*Lymantria monacha L.*), et le lophyre du pin (*Diprion Spp.*)

Art. 60. Le responsable doit déclarer au Service la présence en quantité exceptionnelle des scolytes typographes, des nonnes ou des lophyres du pin dans ses biens boisés.

Est réputé bien boisé, toute parcelle sur laquelle croissent des essences résineuses ou feuillues dont la destination principale est la production ligneuse. Y sont assimilées les parties forestières des parcs.

Art. 61. Le Service notifie au responsable les mesures prescrites et fixe le délai dans lequel elles doivent être exécutées.

Art. 62. Le responsable d'arbres résineux est tenu d'abattre et d'écorcer avant le 1^{er} mai de chaque année ceux qui seraient envahis par les scolytes typographes.

L'abattage d'un arbre résineux n'est autorisé que par extraction, par coupe ou par sciage à ras de terre.

Art. 63. Aucun arbre résineux ne peut rester gisant pendant les mois de juin, de juillet et d'août sans être saigné ou écorcé sur toute sa longueur, comme suit :

1. Pour les bois de moins de 39 cm de circonférence au moins sur deux faces.
2. Pour les bois de 40 à 70 cm et le bois de mine scié en longueur, au moins sur quatre faces.
3. Les bois de plus fortes dimensions doivent être complètement écorcés.

Art. 64. Le Service est compétent pour accorder des dérogations à l'obligation de saignage et d'écorçage pour des bois abattus depuis moins de quatorze jours. La demande de dérogation doit être faite quatorze jours au moins avant l'enlèvement des bois.

Le Service est compétent pour accorder temporairement l'autorisation de remplacer le saignage et l'écorçage de bois renversé par un traitement chimique.

XVIII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de populierkanker (*Xanthomonas populi* Ridé).

Art. 65. Alle populieren welke zichtbare tekenen van aantasting door populierkanker vertonen moeten geveld worden. De Dienst kan een termijn vaststellen.

XIX. Maatregelen betreffende de bestrijding van het bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.)

Art. 66. De verantwoordelijke die in zijn teelten het bacterievuur vaststelt is verplicht dit onmiddellijk aan de Dienst aan te geven.

Art. 67. De Dienst bakent het besmette perceel alsmede een veiligheidszone af.

Hij treft alle maatregelen welke voor de uitroeiing van dit organisme onmisbaar zijn met inbegrip van de ambtshalve vernietiging van planten en plantaardige produkten.

XX. Maatregelen betreffende de bestrijding van het stengelaaftje (*Ditylenchus* Spp.)

Art. 68. Het is verboden bloembollen te telen op een met stengelaaftje besmette grond.

Art. 69. De De verantwoordelijke die in zijn teelten van bloembollen het stengelaaftje vaststelt, is verplicht dit onmiddellijk aan de Dienst aan te geven.

XXI. Maatregelen betreffende de bestrijding van het wortelknobbelaaltje (*Meloidogyne* Spp.)

Art. 70. Het is verboden boomkwekerijgewassen of begonias te telen op een met wortelknobbelaaltje besmette grond.

De planten waarop het wortelknobbelaaltje voorkomt mogen slechts vervoerd, in de handel gebracht of gekweekt worden, indien zij zijn behandeld volgens de voorschriften van de Dienst.

XXII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de anjerbladrollers (*Caccecimorpha pronubana* Hb., mediterrane anjerbladroller, en *Epichoristodes acerbella* (Walk.) Diak, Zuidafrikaanse anjerbladroller)

Art. 71. De anjers mogen slechts in omloop worden gebracht indien zij niet door de anjerbladrollers zijn aangetast.

In afwijking van het in vorig lid bepaalde mogen in geringe mate door anjerbladrollers aangetaste snijanjers in de periode van 16 oktober tot en met 30 april wel in omloop worden gebracht.

Art. 72. De door anjerbladrollers aangetaste teelten moeten zo behandeld worden dat de daaruit afkomstige anjers niet meer aangetast zijn op het tijdstip dat zij in omloop worden gebracht.

XXIII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de trosrup (*Lobesia botrana* Schiff.)

Art. 73. De verantwoordelijke die de aanwezigheid van de trosrup in elk ontwikkelingsstadium op druivelaars vaststelt, of aan wie deze door een overheidspersoon wordt gemeld, is verplicht onmiddellijk maatregelen te treffen tot vernietiging ervan.

XXIV. Maatregelen betreffende de bestrijding van de bananenvlinder (*Opogona sachari* Boj.)

Art. 74. Het is verboden planten waarop de bananenvlinder voorkomt te kweken, in de handel te brengen of te vervoeren.

XXV. Maatregelen betreffende ringrot bij aardappelen (*Corynebacterium sepedonicum* (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.)

Art. 75. 1. De Dienst is belast met het stelselmatig verrichten van officiële onderzoeken naar de aanwezigheid van ringrot op knollen van aardappelen die op het Belgisch grondgebied worden geoogst, opgeslagen of in de handel gebracht.

2. Deze onderzoeken omvatten tenminste officiële visuele keuringen van daartoe uitgekozen partijen waaruit monsters worden genomen waarvan de knollen worden doorgesneden.

Art. 76. 1. Zodra de aanwezigheid van ringrot wordt vastgesteld of het optreden wordt vermoed in in groei zijnde aardappelplanten of geoogste, opgeslagen of in de handel gebrachte knollen, is de verantwoordelijke gehouden de Dienst hiervan in kennis te stellen. De Dienst zal door middel van een tenminste visuele keuring, gepaard gaande met het doorsnijden van de knollen, nagaan of verdere nasporing noodzakelijk is.

XVIII. Mesures relatives à la lutte contre le chancre des peupliers (*Xanthomonas populi* Ridé)

Art. 65. Tous les peupliers portant des signes apparents d'attaque de chancre du peuplier doivent être abattus. Le Service peut fixer un délai.

XIX. Mesures relatives à la lutte contre le feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.)

Art. 66. Le responsable qui constate le feu bactérien dans ses cultures est obligé d'en faire immédiatement la déclaration au Service.

Art. 67. Le Service délimite la parcelle contaminée ainsi qu'une zone de sécurité.

Il prend toutes les mesures indispensables à l'extermination de cet organisme, la destruction d'office des végétaux ou produits végétaux incluse.

XX. Mesures relatives à la lutte contre le nématode de la tige (*Ditylenchus* Spp.)

Art. 68. Il est interdit de cultiver des bulbes à fleurs dans une terre contaminée par le nématode de la tige.

Art. 69. Le responsable qui constate le nématode de la tige dans ses cultures de bulbes à fleurs est obligé d'en faire immédiatement la déclaration au Service.

XXI. Mesures relatives à la lutte contre le nématode des racines noueuses (*Meloidogyne* Spp.)

Art. 70. Il est interdit de cultiver des plantes de pépinière ou des bégonias dans une terre contaminée par le nématode des racines noueuses.

Les végétaux contaminés par le nématode des racines noueuses ne peuvent être transportés, commercialisés ou cultivés, qu'après avoir été traités selon les instructions du Service.

XXII. Mesures relatives à la lutte contre les tordeuses de l'œillet (*Caccecimorpha pronubana* Hb., la tordeuse méditerranéenne de l'œillet, et *Epichoristodes acerbella* (Walk.) Diak, la tordeuse sud-africaine de l'œillet)

Art. 71. Les œillets ne peuvent être mis en circulation que s'ils ne sont pas contaminés par les tordeuses de l'œillet.

Par dérogation au précédent alinéa, des fleurs coupées d'œillets faiblement contaminés par les tordeuses de l'œillet peuvent être mises en circulation au cours de la période du 16 octobre au 30 avril inclus.

Art. 72. Les cultures d'œillet contaminées par les tordeuses de l'œillet doivent être traitées de telle manière que les œillets qui en sont issus ne soient plus contaminés au moment de leur mise en circulation.

XXIII. Mesures relatives à la lutte contre l'eudemis (*Lobesia botrana* Schiff.)

Art. 73. Le responsable qui constate la présence de l'eudemis sur vignes à n'importe quel stade de développement, où dont la présence lui en est signalée par un agent de l'autorité, est tenu de prendre des mesures immédiates en vue de leur destruction.

XXIV. Mesures relatives à la lutte contre le papillon des bananes (*Opogona sachari* Boj.)

Art. 74. Il est interdit de cultiver, de commercialiser ou de transporter des végétaux atteints du papillon des bananes.

XXV. Mesures relatives au flétrissement bactérien de la pomme de terre (*Corynebacterium sepedonicum* (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.)

Art. 75. 1. Le Service est chargé d'exécuter systématiquement des enquêtes officielles concernant la présence du flétrissement bactérien des tubercules de pommes de terre qui sur le territoire belge sont récoltés, entreposés ou commercialisés.

2. Ces enquêtes comprennent au moins des inspections officielles de caractère visuel portant sur des lots sélectionnés dans lesquels sont prélevés des échantillons de tubercules coupés.

Art. 76. 1. Dès que la présence du flétrissement bactérien est suspecté ou observé dans les pommes de terre en cours de croissance, dans les tubercules récoltés, entreposés ou commercialisés, le responsable est tenu d'en informer le Service. Par une inspection au moins visuelle, y compris l'inspection par coupage des tubercules, le Service détermine l'opportunité d'autres investigations.

2. Indien het optreden van ringrot wordt vermoed, treft de Dienst passende maatregelen tegen de eventuele verbreiding van de ziekte.

3. De Dienst heft de in lid 2 bedoelde maatregelen eerst op wanneer het vermoeden van het optreden van ringrot onjuist wordt bevonden.

Art. 77. Een veld, een bewaarplaats, een zending of een partij wordt als besmet beschouwd, zodra bij tests de aanwezigheid van de ziekte in één enkele aardappelknol wordt vastgesteld.

Art. 78. 1. Indien er een besmetting bestaat die de aardappelproductie zou kunnen aantasten dan worden de pootaardappelen slechts gecertificeerd volgens de geldende voorschriften als zij rechtstreeks worden geteeld uit pootgoed dat bij officiële tests of onder officieel toezicht staande tests als vrij van ringrot zijn erkend.

2. De in 1 bedoelde tests worden verricht :

— hetzij op pootgoed van het oorspronkelijke kloonmateriaal, voor zover de besmetting de productie van pootaardappelen in België aantast;

— hetzij in andere gevallen op representatieve monsters van het basispootgoed of van eerdere stadia.

Art. 79. 1. Indien een veld, bewaarplaats, zending of partij als besmet wordt beschouwd, moet een keuring en een onderzoek worden uitgevoerd op :

a) alle pootaardappelteelten die afkomstig zijn van teeltmateriaal dat tot de besmette eenheid behoort en op grond van dit verband via de kloon worden verdacht van besmetting vanuit de moederplanten;

b) alle pootaardappelteelten die mogelijk zijn besmet door aanraak met voorwerpen die ook zouden kunnen zijn besmet.

2. De voorgeschreven onderzoeken en keuring op de in lid 1, a), bedoelde pootaardappelteelten geschieden bij voorkeur in aflopende volgorde van risico en worden zo nodig in de loop van het volgende jaar herhaald en hebben betrekking op zoveel pootaardappelteelten als nodig is om de waarschijnlijke oorsprong en de omvang van de besmetting van de moederplanten te bepalen.

3. De Dienst bakent voor een periode van ten minste drie jaar na de laatste constatering van de besmetting een gebied af dat de oppervlakte beslaat waarover ringrot zich, gezien de organisatie van de productieomstandigheden aldaar, kan verspreiden.

In het vorige lid bedoelde gebied :

a) houdt de Dienst toezicht op het bedrijf of de bedrijven waar aardappelen worden geproduceerd, opgeslagen of behandeld;

b) mogen geen pootmachines van het « Pricker-type » gebruikt worden;

c) mag geen vervoer plaats hebben van aardappelplanten of aardappelknollen, tenzij zij bij een keuring of een onderzoek vrij van ringrot zijn bevonden.

De Dienst treft alle andere maatregelen die nodig zijn om ringrot bij aardappelen onder controle te houden, teneinde deze ziekte uit te roeien en om de verbreiding ervan te voorkomen.

Art. 80. 1. Aardappelen afkomstig van als besmet beschouwde velden, bewaarplaatsen, zendingen of partijen mogen niet voor teeltdoeleinden worden gebruikt. Zij moeten onder toezicht van de Dienst op zodanige wijze worden behandeld of gebruikt dat verbreiding van de ziekte wordt voorkomen, of ze moeten worden vernietigd.

2. De aardappelen die zijn geteeld in een bedrijf waar een veld, bewaarplaats, zending of partij als besmet worden beschouwd en die aanwezig zijn op het ogenblik dat de besmetting wordt vastgesteld, mogen noch binnen het bedrijf noch daarbuiten als pootaardappelen worden gebruikt.

Art. 81. 1. Er mogen geen aardappelen worden verbouwd op een als besmet beschouwd veld in de twee vegetatieperiodes volgende op de vaststelling van de besmetting en zolang er zich opslag van aardappelen op dat veld voordoet.

2. In bedrijven waar een veld, bewaarplaats, zending of partij als besmet wordt beschouwd, mogen in de vegetatieperiode die volgt op het aan het licht treden van ringrot :

a) geen aardappelen worden gepoot om daarvan pootaardappelen te verkrijgen;

2. Si l'apparition du flétrissement bactérien est suspectée, le Service applique des mesures appropriées contre la propagation éventuelle de la maladie.

3. Le service supprime l'application des mesures visées à l'alinéa 2 quand le soupçon de l'apparition du flétrissement bactérien a été infirmé.

Art. 77. Un champ, un entrepôt, un envoi ou un lot est considéré comme contaminé si des tests confirment la présence de la maladie dans un seul plant ou tubercule.

Art. 78. 1. Lorsqu'une contamination est susceptible d'affecter la production de pommes de terre alors les plants de pommes de terre ne peuvent être certifiés conformément aux instructions en vigueur que s'ils sont obtenus en ligne directe à partir de plants reconnus exempts de flétrissement bactérien lors des tests effectués officiellement ou sous contrôle officiel.

2. Les tests visés sous 1 sont effectués :

— soit sur les plants du matériel clonal de départ, dans la mesure où la contamination affecte la production de plants de pommes de terre en Belgique;

— soit, dans d'autres cas, sur des échantillons représentatifs des plants de base ou des stades antérieurs.

Art. 79. 1. Si un champ, un entrepôt, un envoi ou un lot est considéré comme contaminé, il est procédé à un examen et à une inspection sur :

a) toutes les cultures de plants de pommes de terre qui sont liées par un clone à la culture concernée et qui sont suspectées, en raison de cette relation clonale, de contamination provenant des plants mères;

b) toutes les cultures de plants de pommes de terre susceptibles d'avoir été contaminées par contact avec des objets susceptibles eux aussi d'avoir été contaminés.

2. Les inspections et examens pour les cultures de plants de pommes de terre visées au premier alinéa, a), sont effectués de préférence dans l'ordre décroissant du risque, et en cas de besoin, renouvelés au cours de l'année suivante et portent sur autant de cultures de plants de pommes de terre qu'il faut pour déterminer la source primaire probable et l'étendue de la contamination des plants mères.

3. Le Service délimite pour une période d'au moins trois ans, après la dernière constatation de la contamination, une zone couvrant la superficie sur laquelle le flétrissement bactérien pourrait se propager du fait de l'organisation des conditions de production sur cette superficie.

Dans la zone visée à l'alinéa précédent :

a) le service assure la surveillance de l'exploitation ou des exploitations qui se livrent à la production, à l'entreposage ou à la manipulation de pommes de terre;

b) est interdit l'emploi des machines planteuses du type « Pricker »;

c) est interdit le transport de végétaux ou de tubercules de pommes de terre, sauf s'ils se sont révélés exempts de flétrissement bactérien lors d'un examen ou d'une inspection.

Le Service prend toutes autres mesures nécessaires pour maîtriser le flétrissement bactérien de la pomme de terre en vue de son éradication et pour prévenir sa propagation.

Art. 80. 1. Les pommes de terre considérées comme contaminées et provenant des champs, entrepôts, envois, ou lots, ne peuvent être utilisées dans un but de culture et doivent, sous le contrôle du Service être manipulées ou utilisées de manière à éviter la propagation de la maladie ou être détruites.

2. Les pommes de terre qui sont cultivées dans une exploitation où un champ, un entrepôt, un envoi ou un lot est considéré comme contaminé et qui sont présentes au moment de la constatation de la contamination ne peuvent être utilisées comme plants de pomme de terre ni dans l'exploitation ni en dehors de celle-ci.

Art. 81. 1. Dans un champ considéré comme contaminé, il est interdit de cultiver des pommes de terre pendant les deux périodes de végétation qui suivent la constatation de la contamination et aussi longtemps que le champ en question contient des plants spontanés de pommes de terre.

2. Dans les exploitations où un champ, un entrepôt, un envoi ou un lot est considéré comme contaminé, il est interdit, pendant la période de végétation qui suit l'apparition du flétrissement bactérien :

a) de planter des pommes de terre en vue de la production de plants de pommes de terre;

b) geen andere aardappelen worden gepoot dan officieel gecertificeerde pootaardappelen die in een ander bedrijf zijn voortgebracht.

3. Na machtiging van de Europese Gemeenschappen, kan de Minister afwijkingen verlenen op de bepalingen bedoeld in lid 2, a), voor bepaalde gedeelten van het bedrijf, in zover elke verbreiding van de ziekte uitgesloten lijkt.

Art. 82. De gebouwen, containers, verpakkingsmateriaal, voertuigen, werktuigen voor de behandeling, de sortering en het klaar maken alsmede alle andere voorwerpen die gedurende de zes voorafgaande maanden in aanraking kunnen zijn geweest met aardappelen van een besmette eenheid, moeten onder toezicht van de Dienst worden vernietigd of gereinigd en gedesinfecteerd voordat zij in aanraking worden gebracht met andere aardappelen.

XXVI. Maatregelen betreffende de bestrijding van rhizomania

Art. 83. De verantwoordelijke die in zijn teelt van bieten symptomen van rhizomania vaststelt, is verplicht dit onmiddellijk aan de Dienst aan te geven.

De Dienst bakent het besmette perceel af en indien nodig een veiligheidszone.

De verantwoordelijke is verplicht de onderrichtingen van de Dienst inzake de bestrijding te volgen.

XXVII. Maatregelen betreffende de bestrijding van knolcyperus (*Cyperus esculentus* L.)

Art. 84. Indien de verantwoordelijke in zijn teelten symptomen van knolcyperus vaststelt of indien die hem worden gemeld, is hij verplicht de onderrichtingen van de Dienst inzake de bestrijding te volgen.

HOOFDSTUK II. — Maatregelen bij invoer, uitvoer en doorvoer

Art. 85. 1. De Dienst kan, overeenkomstig de reglementering van de Europese Gemeenschappen onder de eventueel door hem te bepalen voorwaarden, afwijkingen verlenen op de bepalingen van dit Hoofdstuk II.

2. De Dienst kan, in opdracht van de Minister, met de officiële fytosanitaire dienst van een Lid-Staat regelingen treffen die van de bepalingen van dit Hoofdstuk II afwijken.

Art. 86. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn niet van toepassing voor de kleine hoeveelheden afgesneden bloemen en delen van planten voor sierdoeleinden, verse vruchten, kamerplanten en bloembollen die door reizigers voor persoonlijk gebruik worden meegenomen.

Art. 87. Voor zover er geen gevaar bestaat voor verspreiding van schadelijke organismen zijn de bepalingen van dit hoofdstuk niet van toepassing voor planten niet bestemd voor opplant afkomstig van terreinen in een grensgebied, die beheerd worden vanuit nabijgelegen woon- of bedrijfsgebouwen gelegen op het Belgisch grondgebied.

Voor planten bestemd voor opplant afkomstig van terreinen in een grensgebied, die beheerd worden vanuit nabijgelegen woon- of bedrijfsgebouwen gelegen op het Belgisch grondgebied, kan de Dienst individuele ontheffingen toestaan, voor zover geen verspreiding van schadelijke organismen behoeft te worden gevreesd.

Afdeling I. — Maatregelen bij invoer

Art. 88. 1. De invoer van planten, plantaardige produkten of ander materiaal is slechts toegestaan indien is voldaan aan het bepaalde in de artikelen 89 tot en met 99.

2. Het in het eerste lid bepaalde is niet van toepassing ten aanzien van planten, plantaardige produkten of ander materiaal van oorsprong of herkomst uit Nederland of Luxemburg.

Art. 89. 1. Planten, plantaardige produkten of ander materiaal van oorsprong of herkomst uit een Lid-Staat, moeten :

a) vrij zijn van schadelijke organismen genoemd in bijlage I;
b) voor zover zij omschreven zijn in bijlage V, tevens vrij zijn van schadelijke organismen, genoemd in bijlage II.

2. Planten, plantaardige produkten of ander materiaal van oorsprong of herkomst uit een niet-Lid-Staat, moeten :

a) vrij zijn van schadelijke organismen genoemd in bijlage I;
b) vrij zijn van schadelijke organismen genoemd in bijlage II;

c) vrij zijn van andere dieren, planten, organismen van dierlijke of plantaardige aard, virussen, op virus gelijkende pathogenen of andere ziekteverwekkers, die schadelijk zijn voor planten of plantaardige produkten. Indien deze organismen van zodanige aard zijn dat zij aan de teelt en afzet van planten slechts een gering nadeel kunnen toebrengen, moeten ze hiervan praktisch vrij zijn.

b) de planter des pommes de terre autres que des plants de pommes de terre ayant été certifiés officiellement et produits dans une autre exploitation.

3. Suite à l'autorisation des Communautés européennes, le Ministre peut accorder des dérogations aux prescriptions prévues à l'alinéa 2, a), pour des parties déterminées d'une exploitation pour autant que toute propagation de la maladie paraisse être exclue.

Art. 82. Les bâtiments, conteneurs, matériaux d'emballage, véhicules, appareils de manutention, de triage ou de préparation, ainsi que tous autres objets susceptibles d'avoir été en contact au cours des six mois précédents avec des pommes de terre d'une unité contaminée doivent, sous le contrôle du Service, être détruits ou bien être nettoyés et désinfectés avant qu'ils ne soient mis en contact avec d'autres pommes de terre.

XXVI. Mesures relatives à la lutte contre la rhizomanie

Art. 83. Le responsable qui observe dans sa culture de betteraves les symptômes de rhizomanie, est obligé de les signaler immédiatement au Service.

Le Service délimite la parcelle contaminée et si nécessaire une zone de sécurité.

Le responsable est obligé de suivre les instructions du Service à propos de la lutte.

XXVII. Mesures relatives à la lutte contre le souchet comestible (*Cyperus esculentus* L.)

Art. 84. Si le responsable observe dans ses cultures les symptômes de souchet comestible ou si ces symptômes lui sont signalés, il est obligé de suivre les instructions du Service à propos de la lutte.

CHAPITRE II. — Mesures à l'importation, à l'exportation et au cours du transit

Art. 85. 1. Le Service peut, conformément à la réglementation des Communautés européennes, accorder, éventuellement sous les conditions qu'il définit, des dérogations aux dispositions du présent Chapitre II.

2. Le Service, chargé par le Ministre, peut conclure avec un service phytosanitaire officiel d'un Etat membre, des accords qui dérogent aux dispositions du présent Chapitre II.

Art. 86. Les dispositions du présent chapitre ne sont pas applicables à des petites quantités de fleurs coupées et parties de végétaux pour l'ornementation, fruits frais, plantes d'appartement et bulbes à fleurs que les voyageurs transportent pour leur usage personnel.

Art. 87. Pour autant qu'il n'existe aucun danger de dissémination d'organismes nuisibles, les dispositions du présent chapitre ne sont pas applicables aux végétaux qui, n'étant pas destinés à la plantation, proviennent de parcelles situées dans une zone frontalière, qui sont exploitées à partir d'immeubles d'habitation ou d'exploitations agricoles voisins et situés sur le territoire belge.

Pour les végétaux destinés à la plantation provenant de parcelles situées dans une zone frontalière qui sont exploitées à partir d'immeubles d'habitation ou d'exploitations agricoles voisins situés sur le territoire belge, le Service peut accorder des dérogations individuelles pour autant qu'une dissémination d'organismes nuisibles ne soit pas à craindre.

Section I. — Mesures à l'importation

Art. 88. 1. L'importation de végétaux, produits végétaux ou autres objets, n'est autorisée que si les conditions évoquées aux articles 89 à 99 inclus sont remplies.

2. Les dispositions du premier alinéa ne sont pas applicables à l'égard des végétaux et produits végétaux ou autres objets originaires ou en provenance des Pays-Bas ou du Luxembourg.

Art. 89. 1. Les végétaux, produits végétaux ou autres objets originaires ou provenant d'un Etat membre doivent :

a) être indemnes des organismes nuisibles énumérés à l'annexe I;
b) s'ils sont énumérés à l'annexe V, être également indemnes des organismes nuisibles figurant à l'annexe II.

2. Les végétaux, produits végétaux ou autres objets originaires ou provenant d'un Etat non membre doivent :

a) être indemnes des organismes nuisibles énumérés à l'annexe I;
b) être indemnes des organismes nuisibles énumérés à l'annexe II;

c) être indemnes de tout autre animal, plante, organisme de nature animale ou végétale, virus, pathogène similaire au virus ou autre agent pathogène qui soit nuisible aux végétaux ou aux produits végétaux. Si ces organismes sont de telle nature qu'ils ne peuvent provoquer qu'un faible préjudice à la culture et à la vente des plantes, celles-ci doivent en être pratiquement exemptes.

3. De leden 1a, 2a, 1b, 2b zijn niet van toepassing bij een lichte aantasting van andere dan voor opplant bestemde planten door de in bijlage I en II vermelde schadelijke organismen en onder de in artikel 3, lid 3, van de Richtlijn 77/93 bepaalde voorwaarden.

4. In afwijking van 1b mogen, voor zover er geen gevaar bestaat voor verspreiding van het betrokken schadelijk organisme, pootaardappelen maximaal 1 % van hun gewicht door droog- of natrot (waaronder *Phoma exigua* var. *foveata* (Foister), *Boerema*), aangetast zijn.

5. In afwijking van 1b en 2b mogen, voor zover er geen gevaar bestaat voor verspreiding van het betrokken schadelijk organisme:

a) aardappelen, met uitzondering van pootaardappelen, primeuraardappelen en aardappelen bestemd voor onmiddellijke industriële verwerking, niet meer dan licht zijn aangetast door de schimmel *Phoma exigua* var. *foveata* (Foister), *Boerema*;

b) primeuraardappelen en aardappelen bestemd voor onmiddellijke industriële verwerking meer dan licht zijn aangetast door de in a bedoelde schimmel.

Art. 90. De Dienst kan, al dan niet onder voorwaarden, in afzonderlijke gevallen afwijking verlenen van de bepalingen van artikel 89, 1b en 2b in geval van lichte aantasting van de zending door een schadelijk organisme dat reeds in een Lid-Staat voorkomt.

Art. 91. Planten, plantaardige producten of ander materiaal, omschreven in bijlage IV, moeten voldoen aan de in deze bijlage vermelde bijzondere eisen.

Art. 92. 1. Planten, plantaardige producten of ander materiaal, omschreven in bijlage V en tevens vermeld in bijlage IV, met uitzondering van de punten 1, 3b, 4b, 5 en 6, moeten bij invoer vergezeld zijn van een fyto-sanitair certificaat afgeleverd door de officiële fyto-sanitaire dienst van het land van oorsprong of van een officieel gewaarmerkte kopie.

Indien een zending, in een ander land dan het land van oorsprong is opgesplitst, opgeslagen of anders is verpakt, moet de zending bij invoer bovendien vergezeld zijn, ofwel van een door de officiële fyto-sanitaire dienst van het land van herverzending afgeleverd fyto-sanitair certificaat, ofwel, indien ze in dat land naar het oordeel van die dienst niet aan een fyto-sanitair risico is blootgesteld geweest, van een door die dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat voor herverzending.

2. Alle andere in bijlage V omschreven planten, plantaardige producten of ander materiaal moeten bij invoer vergezeld zijn van een fyto-sanitair certificaat, afgeleverd door de officiële fyto-sanitaire dienst van het land van oorsprong of van een officieel gewaarmerkte kopie van dit certificaat.

Indien een zending in een ander land dan het land van oorsprong, is opgesplitst, opgeslagen, of anders is verpakt, moet de zending vergezeld zijn van een door de officiële fyto-sanitaire dienst van het land van herverzending afgeleverd fyto-sanitair certificaat. Evenwel indien de zending in dat land naar het oordeel van die dienst niet aan een fyto-sanitair risico is blootgesteld geweest, moet zij vergezeld zijn, ofwel van een door die dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat, ofwel van een door die dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat voor herverzending en van het fyto-sanitair certificaat bedoeld in het eerste lid.

3. De leden 1 en 2 zijn eveneens van toepassing wanneer planten, plantaardige producten of ander materiaal achtereenvolgens in verschillende Lid-Staten worden binnengebracht. Indien bij deze gelegenheid meer dan één fyto-sanitair certificaat voor herverzending zijn afgegeven, dienen de producten vergezeld te gaan van de volgende documenten:

a) het laatste fyto-sanitair certificaat of het voor eensluidend gewaarmerkt afschrift daarvan;

b) het laatste fyto-sanitair certificaat voor herverzending;

c) de fyto-sanitaire certificaten voor herverzending die werden afgegeven vóór het onder b) bedoelde certificaat of de voor eensluidend gewaarmerkte afschriften daarvan.

Art. 93. 1a. De fyto-sanitaire certificaten of de fyto-sanitaire certificaten voor herverzending die bij invoer uit een Lid-Staat conform artikel 92 de zendingen vergezellen, moeten voldoen aan de in bijlage VI A of VI B opgenomen modellen en moeten zijn opgesteld in ten minste een van de officiële talen van de Gemeenschap en behalve voor wat stempelen en ondertekeningen betreft, volledig in hoofdletters of volledig in machineschrift zijn ingevuld, bij voorkeur in een van de officiële talen van de Lid-Staat van bestemming.

De botanische benaming van de planten wordt in Latijnse letters aangegeven.

Niet gecertificeerde wijziging of uitwissing heeft nietigheid van de certificaten tot gevolg. Eventuele kopieën van de certificaten worden alleen afgegeven met de gedrukte of gestempelde vermelding « kopie » of « duplicaat ».

3. Les alinéas 1a, 2a, 1b, 2b ne s'appliquent pas dans le cas d'une légère contamination de végétaux, autres que ceux destinés à être plantés, par des organismes nuisibles énumérés à l'annexe I et II et sous les conditions déterminées à l'article 3, paragraphe 3, de la Directive 77/93.

4. Par dérogation à 1b et pour autant qu'il n'existe aucun danger de dissémination de l'organisme nuisible déterminé, les plants de pommes de terre peuvent contenir 1 % maximum de leur poids en pourriture sèche ou humide (parmi laquelle *Phoma exigua* var. *foveata* (Foister), *Boerema*).

5. Par dérogation à 1b et 2b et pour autant qu'il n'existe aucun danger de dissémination de l'organisme nuisible déterminé :

a) les pommes de terre, à l'exception des plants de pommes de terre, des pommes de terre de primeur et des pommes de terre destinées à la transformation industrielle immédiate, ne peuvent être que faiblement contaminées par le cryptogame *Phoma exigua* var. *foveata* (Foister), *Boerema*;

b) les pommes de terre de primeur et les pommes de terre destinées à la transformation industrielle immédiate peuvent être contaminées plus que faiblement par le cryptogame visé sous a.

Art. 90. Le Service peut accorder pour les cas individuels, sous conditions ou non, une dérogation aux dispositions de l'article 89, 1b et 2b en cas de faible contamination de l'envoi par un organisme nuisible existant déjà dans un Etat-membre.

Art. 91. Les végétaux, produits végétaux ou autres objets, définis à l'annexe IV, doivent satisfaire aux conditions particulières qui y figurent.

Art. 92. 1. Les végétaux, produits végétaux ou autres objets décrits à l'annexe V et également mentionnés à l'annexe IV, à l'exception des points 1, 3b, 4b, 5 et 6 doivent lors de leur importation, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme.

Si l'envoi a été scindé, entreposé ou reconditionné dans un autre pays que le pays d'origine, il doit à l'importation être en outre, accompagné, soit d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays réexpéditeur, soit lorsque ce service estime que l'envoi n'a pas été exposé à un risque phytosanitaire sur son territoire, d'un certificat phytosanitaire de réexpédition délivré par ledit service.

2. Tous les autres végétaux, produits végétaux ou autres objets décrits à l'annexe V doivent à l'importation être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme de ce certificat.

Si l'envoi a été scindé, entreposé ou reconditionné dans un autre pays que le pays d'origine, il doit être accompagné d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays de réexpédition. Si ce service estime que l'envoi n'a pas été exposé à un risque phytosanitaire sur son territoire, l'envoi sera accompagné, soit d'un certificat phytosanitaire délivré par ce service, soit d'un certificat phytosanitaire de réexpédition délivré par ce service et du certificat phytosanitaire visé à l'alinéa 1er.

3. Les paragraphes 1 et 2 sont également applicables lorsque des végétaux, produits végétaux ou autres objets sont introduits successivement dans plusieurs Etats membres. Si, à cette occasion, plusieurs certificats phytosanitaires de réexpédition ont été délivrés, les produits doivent être accompagnés des documents suivants :

a) le dernier certificat phytosanitaire ou sa copie certifiée conforme;

b) le dernier certificat phytosanitaire de réexpédition;

c) les certificats phytosanitaires de réexpédition antérieurs au certificat visé sous b) ou leurs copies certifiées conformes.

Art. 93. 1a. Les certificats phytosanitaires ou certificats phytosanitaires de réexpédition qui accompagnent conformément à l'article 92, les envois à l'importation d'un Etat-membre doivent être conformes aux modèles repris à l'annexe VI A ou VI B et doivent être rédigés, au moins, dans une des langues officielles de la Communauté et être remplis, sauf en ce qui concerne le cachet et la signature, entièrement en lettres majuscules ou entièrement en caractères dactylographiés, de préférence dans une des langues officielles de l'Etat-membre destinataire.

Le nom botanique des plantes est indiqué en caractères latins.

Les altérations ou ratures non certifiées invalident le certificat. Des copies éventuelles de ce certificat ne sont délivrées qu'avec l'indication « copie » ou « duplicata » imprimée ou estampillée.

1b. De fyto-sanitaire certificaten of de fyto-sanitaire certificaten voor herverzending die bij invoer uit een niet-Lid-Staat conform artikel 92 de zendingen vergezellen, moeten gegevens bevatten overeenkomstig het model dat is opgenomen in de bijlage bij het Internationaal Verdrag voor de bescherming van planten van 6 december 1951, gewijzigd op 21 november 1979, ongeacht de lay-out daarvan.

In afwijking van de eerste alinea mogen fyto-sanitaire certificaten van het model dat is opgenomen in de bijlage bij het Internationaal Verdrag voor de bescherming van de planten van 6 december 1951, in zijn oorspronkelijke versie, gedurende een overgangperiode worden gebruikt. De datum waarop die periode afloopt, kan worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93.

2. Het fyto-sanitair certificaat of het fyto-sanitair certificaat voor herverzending mag niet meer dan 14 dagen vóór de datum waarop de planten, plantaardige produkten of ander materiaal het land van verzending of van herverzending verlaten, worden opgesteld, tenzij anders vermeld in dit besluit.

3. Het fyto-sanitair certificaat of het fyto-sanitair certificaat voor herverzending die bij de invoer van een zending wordt overgelegd, wordt voorzien van een stempel van binnenkomst door het douanekantoor. De stempel vermeldt de naam van het kantoor alsook de datum van binnenkomst.

4. De Dienst controleert bij invoer de zendingen van oorsprong of herkomst van niet-Lid-Staten van de in bijlage V genoemde planten, plantaardige produkten of ander materiaal, alsmede hun verpakking in hun geheel of aan de hand van een representatief monster en, zo nodig, de gebruikte vervoermiddelen.

5. Van het bepaalde onder 4 kan worden afgeweken indien planten, plantaardige produkten of ander materiaal worden binnengebracht over een andere Lid-Staat waar de controle reeds werd verricht.

6. De Dienst kan voor zendingen van oorsprong of herkomst uit Lid-Staten een controle uitoefenen telkens hij zulks nodig acht.

7. Indien wordt geconstateerd dat een deel van een partij binnengebrachte planten, plantaardige produkten of ander materiaal is aangetast door in de bijlagen I en II genoemde schadelijke organismen, is het op het grondgebied binnenbrengen van het andere gedeelte niet verboden indien er geen vermoeden bestaat dat dit gedeelte is aangetast en verbreiding van de schadelijke organismen bij opsplitsing van de partij uitgesloten lijkt.

Art. 94. Het is verboden de in bijlage III, omschreven planten, plantaardige produkten of ander materiaal in te voeren, indien deze van oorsprong zijn uit de daarbij genoemde of omschreven landen.

Art. 95. De Dienst kan wanneer hij het nodig acht, planten of plantaardige produkten bij aankomst in België, onmiddellijk aan een begassing of een andere behandeling onderwerpen.

Art. 96. De begassing bedoeld in artikel 95 wordt gewaarmerkt door het afleveren van een certificaat van begassing in drie exemplaren overeenkomstig het model vermeld in bijlage VI C. Een exemplaar vergezelt de planten, een exemplaar wordt naar de Dienst voor Plantenbescherming te Brussel gestuurd en het derde exemplaar blijft bij de begassingspost.

Art. 97. De invoer van de in bijlage I genoemde schadelijke organismen, voorkomend op andere materialen dan planten, plantaardige produkten en grond, is verboden.

Art. 98. 1. De invoer van elk schadelijk organisme in geïsoleerde toestand is verboden.

2. De Dienst kan van het verbod, gesteld onder 1, ontheffing, al dan niet onder voorwaarden, verlenen, indien naar zijn oordeel geen gevaar ontstaat voor verbreiding van deze schadelijke organismen.

Art. 99. 1. De invoer van planten, plantaardige produkten of ander materiaal mag slechts geschieden langs de douanekantoren en -posten bij ministerieel besluit aangeduid.

2. De zendingen niet vergezeld van de voorgeschreven stukken worden teruggewezen. De zendingen die door schadelijke organismen, bepaald in lid 2, besmet zijn, worden teruggewezen. Indien de aard van de besmetting de terugwijzing niet veroorlooft, of indien de terugwijzing niet mogelijk is, beslist de Dienst over de bestemming van de zending, met inbegrip van de vernietiging op kosten van de eigenaar of houder.

Afdeling II. — Maatregelen bij uitvoer

Art. 100. De uitvoer naar een Lid-Staat van planten, plantaardige produkten of ander materiaal is slechts toegestaan indien is voldaan aan het bepaalde in de artikelen 101 en 102.

Het in het vorige lid bepaalde is niet van toepassing bij uitvoer naar Nederland of Luxemburg.

1b. Les certificats phytosanitaires ou certificats phytosanitaires de réexpédition qui accompagnent conformément à l'article 92, les envois à l'importation d'un Etat non membre doivent contenir l'information, conformément au modèle défini à l'annexe de la Convention internationale pour la protection des végétaux du 6 décembre 1951, modifiée le 21 novembre 1979, et sans préjudice de la forme de présentation.

Par dérogation au premier alinéa, le certificat phytosanitaire délivré conformément au modèle fixé à l'annexe de la Convention internationale pour la protection des végétaux du 6 décembre 1951, dans sa version originale, peut être utilisé pour une période transitoire. La date d'expiration de la période susvisée peut être déterminée selon la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93.

2. Le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexpédition ne peut être établi plus de 14 jours avant la date à laquelle les végétaux, produits végétaux ou autres objets quittent le pays expéditeur ou pays réexpéditeur, sauf autre stipulation dans le présent arrêté.

3. Le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexpédition qui est présenté lors de l'importation, est revêtu d'un cachet d'entrée par le bureau des douanes. Ce cachet indique le nom du bureau, ainsi que la date d'entrée.

4. A l'importation, le Service contrôle les envois originaires ou en provenance d'un Etat non membre, des végétaux, produits végétaux ou autres objets énumérés à l'annexe V, ainsi que leur emballage en totalité ou sur un échantillon représentatif et, en cas de besoin, les véhicules assurant leur transport.

5. Il peut être dérogé, aux dispositions sous 4, dans la mesure où les végétaux, produits végétaux ou autres objets sont introduits en passant par un autre Etat membre dans lequel il a déjà subi le contrôle.

6. Le Service peut effectuer un contrôle pour les envois originaires ou en provenance d'un Etat membre, chaque fois qu'il le juge nécessaire.

7. S'il est constaté, lors d'une importation, qu'une partie des végétaux, produits végétaux ou autres objets est contaminée par des organismes nuisibles énumérés aux annexes I et II, l'importation de l'autre partie n'est pas interdite, s'il n'existe aucun soupçon que cette partie est contaminée et si une propagation des organismes nuisibles à l'occasion d'un fractionnement paraît exclue.

Art. 94. Il est interdit d'importer les végétaux, produits végétaux ou autres objets énumérés à l'annexe III, s'ils sont originaires des pays qui y sont cités ou précisés.

Art. 95. Le Service peut, s'il le juge nécessaire, soumettre immédiatement à une fumigation ou à un autre traitement les végétaux et produits végétaux, à leur entrée en Belgique.

Art. 96. Le traitement de fumigation visé à l'article 95 est attesté par la délivrance, en trois exemplaires, d'un certificat de fumigation conforme au modèle repris à l'annexe VI C. Un exemplaire accompagne l'envoi, un exemplaire est adressé au Service de la Protection des Végétaux, à Bruxelles et le troisième exemplaire demeure au poste de fumigation.

Art. 97. Il est interdit d'importer les organismes nuisibles énumérés à l'annexe I, se présentant sur des objets autres que des végétaux, des produits végétaux et de la terre.

Art. 98. 1. L'importation de tout organisme nuisible sous forme isolée est interdite.

2. Le Service peut, sous conditions ou non, accorder des dispenses à l'interdiction énoncée au point 1, lorsqu'il estime qu'il n'y a pas lieu de craindre une propagation de ces organismes nuisibles.

Art. 99. 1. L'importation de végétaux, de produits végétaux ou autres objets ne peut se faire que par les bureaux et les postes de douane désignés par arrêté ministériel.

2. Les envois non accompagnés des documents prescrits sont refoulés. Les envois qui sont contaminés par des organismes nuisibles désignés au point 2 sont refoulés. Si la nature de la contamination ne permet plus le refoulement ou si le refoulement n'est pas possible, le Service décide quant à la destination de l'envoi, y compris la destruction aux frais du propriétaire ou du détenteur.

Section II. — Mesures à l'exportation

Art. 100. L'exportation vers un Etat membre de végétaux, de produits végétaux ou autres objets, n'est autorisée que lorsque les dispositions des articles 101 et 102 sont remplies.

L'alinéa précédent n'est pas applicable en cas d'exportation vers les Pays-Bas ou le Luxembourg.

Art. 101. De in bijlage V omschreven planten, plantaardige produkten of ander materiaal van oorsprong uit België, moeten bij uitvoer naar een Lid-Staat vergezeld zijn van een fyto-sanitair certificaat afgeleverd door de Dienst.

Die bepaling is ook van toepassing op planten en plantaardige produkten, niet in bijlage V omschreven, die van oorsprong uit België zijn en die uitgevoerd worden naar een Lid-Staat die bijzondere eisen stelt voor het binnenbrengen op zijn grondgebied van die produkten.

Art. 102. 1. De in bijlage V omschreven planten, plantaardige produkten of ander materiaal, van oorsprong uit een ander land dan België, moeten indien zij tevens vermeld zijn in bijlage IV, met uitzondering van de punten 1, 3b, 4b, 5 en 6, bij herverzending naar een Lid-Staat vergezeld zijn van een door de officiële fyto-sanitaire dienst van het land van oorsprong afgeleverd fyto-sanitair certificaat of van een officieel gewaarmerkte kopie van dit certificaat.

2. Het in punt 1 bepaalde is ook van toepassing op planten en plantaardige produkten van oorsprong uit een ander land dan België, die uitgevoerd worden naar een Lid-Staat die bijzondere eisen stelt voor het binnenbrengen op zijn grondgebied van die produkten.

3. Indien een zending bedoeld onder punt 1 en 2 in België is opgesplitst, opgeslagen of anders is verpakt, moet zij bij herverzending naar een Lid-Staat bovendien vergezeld zijn van een door de Dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat of, indien ze naar het oordeel van de Dienst niet is blootgesteld geweest aan een fyto-sanitair risico in België, van een fyto-sanitair certificaat voor herverzending afgeleverd door de Dienst.

4. Alle andere in bijlage V omschreven planten, plantaardige produkten of ander materiaal van oorsprong uit een ander land dan België, moeten bij herverzending naar een Lid-Staat vergezeld zijn van ofwel de bij invoer in België vereiste fyto-sanitaire certificaten ofwel een door de Dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat.

5. Indien een zending, bedoeld onder punt 4 in België is opgesplitst, opgeslagen of anders is verpakt, moet ze bij herverzending naar een Lid-Staat vergezeld zijn van een door de Dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat.

Evenwel, indien de zending naar het oordeel van de Dienst niet is blootgesteld aan een fyto-sanitair risico in België, moet ze vergezeld zijn van ofwel de bij invoer in België vereiste fyto-sanitaire certificaten en van een door de Dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat voor herverzending, ofwel een door de Dienst afgeleverd fyto-sanitair certificaat.

6. Indien nodig kan de Dienst met het oog op het afleveren van een van de onder punten 1 tot 5 bedoelde fyto-sanitaire certificaten, een behandeling met blauwzuur of met een ander door de Dienst aangewezen fyto-farmaceutisch produkt voorschrijven. De Dienst kan hiertoe gebruik maken van zijn bestaande begassingsinstallaties. Hiervoor zijn door de Minister vastgestelde vergoedingen verschuldigd.

Art. 103. Een fyto-sanitair certificaat kan of een fyto-sanitair certificaat voor herverzending wordt voor een zending bestemd voor een Lid-Staat door de Dienst afgeleverd indien de planten, plantaardige produkten of ander materiaal, alsmede hun verpakking grondig door hem werden onderzocht en wel geheel of aan de hand van een representatief monster en indien nodig ook de gebruikte vervoermiddelen werden onderzocht, teneinde na te gaan :

- a) of zij niet zijn aangetast door de in bijlage I genoemde schadelijke organismen;
- b) of de in bijlage II genoemde planten en plantaardige produkten niet zijn aangetast door de schadelijke organismen die daarbij in die bijlage worden genoemd;
- c) of de planten, plantaardige produkten en grond beantwoorden aan de bijzondere eisen die in bijlage IV worden genoemd;
- d) of er voldaan is aan de overige fyto-sanitaire invoerbepalingen van de betrokken Lid-Staat.

2. Een fyto-sanitair certificaat of een fyto-sanitair certificaat voor herverzending wordt voor een zending bestemd voor een niet-Lid-Staat, door de Dienst slechts afgeleverd indien na onderzoek is gebleken dat voldaan is aan de eisen van het invoerend land.

Wat de zendingen bestemd voor de Verenigde Staten van Amerika betreft, kan de Minister een overeenkomst sluiten met de officiële fyto-sanitaire dienst van het invoerend land waarbij die laatste dienst gemachtigd wordt om vóór de verzending van bepaalde planten en plantaardige produkten, al dan niet in België ingevoerd, een fyto-sanitaire controle uit te oefenen op de naleving van de eisen voorzien in de overeenkomst.

Art. 101. Les végétaux, produits végétaux ou autres objets décrits à l'annexe V, originaires de Belgique, doivent, à l'exportation vers un Etat membre, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le Service.

Cette disposition est également applicable aux végétaux et produits végétaux autres que ceux décrits à l'annexe V qui sont originaires de Belgique et qui sont exportés vers un Etat-membre qui requiert des exigences particulières pour l'introduction sur son territoire de ces produits.

Art. 102. 1. Les végétaux, produits végétaux ou autres objets, décrits à l'annexe V, originaires d'un pays autre que la Belgique et mentionnés également à l'annexe IV, à l'exception des points 1, 3b, 4b, 5 et 6 doivent, lors de leur réexpédition vers un Etat membre, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme de ce certificat.

2. La disposition du point 1 est également applicable aux végétaux et produits végétaux originaires d'un pays autre que la Belgique et qui sont exportés vers un Etat membre qui requiert des exigences particulières pour l'introduction sur son territoire de ces produits.

3. Lorsqu'un envoi visé sous le point 1 et 2 est scindé, entreposé ou reconditionné en Belgique, il doit, lors de la réexpédition vers un Etat membre, être en outre accompagné d'un certificat phytosanitaire délivré par le Service ou, si le Service estime que l'envoi n'a pas été exposé à un risque phytosanitaire en Belgique, d'un certificat phytosanitaire de réexpédition délivré par le Service.

4. Tous les autres végétaux, produits végétaux ou autres objets repris à l'annexe V et originaires d'un autre pays que la Belgique doivent à la réexpédition vers un Etat membre, être accompagnés, soit des certificats phytosanitaires requis à leur importation en Belgique, soit d'un certificat phytosanitaire délivré par le Service.

5. Lorsqu'un envoi, visé sous le point 4, a été scindé, entreposé ou reconditionné en Belgique, il doit, lors de la réexpédition vers un Etat membre, être accompagné d'un certificat phytosanitaire délivré par le Service.

Toutefois, si le Service estime que l'envoi n'a pas été exposé à un risque phytosanitaire en Belgique, il doit être accompagné, soit des certificats phytosanitaires requis à l'importation en Belgique et d'un certificat phytosanitaire de réexpédition délivré par le Service, soit d'un certificat phytosanitaire délivré par le Service.

6. En vue de délivrer un certificat phytosanitaire visé sous les points 1 à 5, le Service peut, s'il le juge nécessaire, prescrire un traitement à l'acide cyanhydrique ou à tout autre produit phytopharmaceutique désigné par le Service. Le Service peut à ce sujet utiliser ses installations de fumigation existantes. A ce titre, des indemnités sont dues, fixées par le Ministre.

Art. 103. Le Service peut délivrer un certificat phytosanitaire ou délivrer un certificat phytosanitaire de réexpédition pour un envoi destiné à un Etat membre, si les végétaux, produits végétaux ou autres objets, ainsi que leurs emballages ont été minutieusement inspectés par lui en totalité ou sur échantillon représentatif et si en cas de besoin, les véhicules assurant leur transport ont également été inspectés afin d'assurer :

- a) qu'ils ne sont pas contaminés par les organismes nuisibles énumérés à l'annexe I;
- b) que les végétaux et les produits végétaux énumérés à l'annexe II ne sont pas contaminés par les organismes nuisibles les concernant, figurant dans cette annexe;
- c) que les végétaux, produits végétaux et la terre répondent aux exigences particulières énoncées à l'annexe IV;
- d) que les autres exigences phytosanitaires à l'importation de l'Etat-membre considéré sont satisfaites.

2. Le Service ne délivre un certificat phytosanitaire ou un certificat phytosanitaire de réexpédition pour un envoi destiné à un Etat non membre que si après inspection, il apparaît qu'il satisfait aux exigences du pays importateur.

En ce qui concerne les envois destinés aux Etats-Unis d'Amérique, le Ministre peut conclure une convention avec le service phytosanitaire officiel du pays importateur par laquelle ce dernier service est chargé d'exécuter avant l'expédition de certains végétaux et produits végétaux importés oui ou non en Belgique, un contrôle phytosanitaire sur le respect des exigences prévues dans cette convention.

Een fyto-sanitair certificaat of een fyto-sanitair certificaat voor herverzending voor een zending bestemd voor de Verenigde Staten wordt voor de in die overeenkomst bedoelde planten en plantaardige produkten door de Dienst slechts afgeleverd indien uit die fyto-sanitaire controle blijkt dat aan de eisen voorzien in de overeenkomst is voldaan. Deze zending kan slechts verzonden worden na de aflevering van een fyto-sanitair certificaat of van een fyto-sanitair certificaat voor herverzending door de Dienst. De Administratie der Douane en Accijnzen wordt belast met de controle op de aanwezigheid van het fyto-sanitair certificaat of van het fyto-sanitair certificaat voor herverzending. De Minister bepaalt de produkten waarvoor een fyto-sanitair certificaat of een fyto-sanitair certificaat voor herverzending door de Dienst wordt afgeleverd.

De artikelen 104 en 105 van dit besluit zijn van toepassing op deze zendingen.

Art. 104. 1. Ten aanzien van een certificaat bedoeld in de artikelen 101 en 102 is het in artikel 93 bepaalde van toepassing.

2. Voor de afgifte van een fyto-sanitair certificaat en een fyto-sanitair certificaat voor herverzending of voor kopieën ervan zijn door de Minister vastgestelde vergoedingen verschuldigd.

Art. 105. 1. De Dienst dient de aanvraag voor onderzoek bedoeld in artikel 103 ten minste 48 uur — zaterdagen, zon- en feestdagen niet meegerekend — vóór het onderzoek, schriftelijk te ontvangen.

2. Het onder 1 bedoelde onderzoek vindt niet plaats op zaterdagen en op zon- en feestdagen.

3. De Dienst kan, indien naar zijn oordeel het een bijzonder geval betreft, onder door hem te bepalen voorwaarden, afwijking verlenen van het in het bepaalde in 1 en 2.

Afdeling III. — Maatregelen bij doorvoer

Art. 106. 1. De doorvoer van planten, plantaardige produkten of ander materiaal is, behoudens het in het volgende lid bepaalde, slechts toegestaan, indien daarbij geen gevaar bestaat voor verspreiding van schadelijke organismen, en mits inachtnaam van de in afdeling II specifiek bepaalde maatregelen bij uitvoer.

2. De doorvoer van de in bijlage III genoemde planten, plantaardige produkten of ander materiaal, is indien deze van oorsprong zijn uit de daarbij genoemde of omschreven landen en bestemd zijn voor een Lid-Staat, niet toegestaan.

TITEL II. — De Dienst voor Plantenbescherming

HOOFDSTUK I. — Optracht

Art. 107. De Dienst heeft tot taak alle handelingen te stellen welke noodzakelijk of nuttig zijn voor het opsporen, vaststellen en bestrijden van schadelijke organismen.

Art. 108. Al wie een bedrijf van door de Minister aangeduide en voor de handel bestemde planten en plantaardige produkten opricht of die tot nieuwe percelen uitbreidt, is verplicht daarvan voorafgaandelijk aan de Dienst aangifte te doen.

Art. 109. 1. Alle bedrijven die voor de handel bestemde door de Minister aangeduide planten en plantaardige produkten voortbrengen moeten, onder de door hem bepaalde voorwaarden door de Dienst als vrij van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen, erkend worden.

2. De verhandeling van planten en plantaardige produkten onder 1 bedoeld is verboden wanneer zij van niet erkende bedrijven voortkomen.

Art. 110. 1. De Minister kan ambtenaren die door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten te zijner beschikking zijn gesteld, belasten met sommige fyto-sanitaire keuringen van planten en plantaardige produkten en de aflevering van fyto-sanitaire certificaten en fyto-sanitaire certificaten voor herverzending. Deze opdrachten worden uitgevoerd volgens de richtlijnen van de Dienst en onder zijn toezicht.

2. De Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten rekent de kosten en uitgaven welke de uitvoering van die controle vergt op eigen begroting aan.

Voor de terugbetaling van die kosten is hij gemachtigd, te zijnen voordele, vergoedingen te innen welke vastgesteld zijn door de Minister.

HOOFDSTUK II

De waarnemers en de waarschuwingsposten

Art. 111. De Dienst kan een beroep doen op de medewerking van waarnemers voor plantenbescherming, die de Minister aanwijst.

Deze waarnemers verlenen hun medewerking bij het opsporen en het waarnemen van de ziekten en vijanden der teelten in hun streek en gedragen zich daarbij naar de onderrichtingen van de Dienst.

Un certificat phytosanitaire ou un certificat phytosanitaire de réexpédition pour un envoi destiné aux Etats-Unis, n'est délivré par le Service pour les végétaux et produits végétaux visés dans cette convention que si ce contrôle phytosanitaire indique qu'il est satisfait aux exigences prévues dans cette convention. Cet envoi ne peut être expédié qu'après la délivrance d'un certificat phytosanitaire ou d'un certificat phytosanitaire de réexpédition par le Service. L'Administration des Douanes et Accises, est chargée de contrôler la présence du certificat phytosanitaire ou du certificat phytosanitaire de réexpédition. Le Ministre détermine les produits à l'égard desquels un certificat phytosanitaire ou un certificat phytosanitaire de réexpédition est délivré par le Service.

Les articles 104 et 105 du présent arrêté sont applicables à cet envoi.

Art. 104. 1. En ce qui concerne un certificat, visé aux articles 101 et 102, les dispositions de l'article 93 sont d'application.

2. Pour la délivrance d'un certificat phytosanitaire et d'un certificat phytosanitaire de réexpédition ou de copies de ceux-ci, des indemnités sont dues, fixées par le Ministre.

Art. 105. 1. Le Service doit recevoir par écrit, la demande d'inspection visée à l'article 103 au moins 48 heures — samedis, dimanches et jours fériés non compris — avant l'inspection.

2. L'inspection visée sous 1, n'est pas effectuée les samedis, dimanches et jours fériés.

3. S'il estime qu'il s'agit d'un cas particulier, le Service peut accorder une dispense aux dispositions de 1 et 2, aux conditions qu'il fixe.

Section III. — Mesures au cours du transit

Art. 106. 1. Sous réserve des dispositions figurant à l'alinéa suivant, le transit de végétaux, produits végétaux ou autres objets, n'est autorisé que lorsqu'il n'engendre aucun danger de propagation d'organismes nuisibles, à condition que les mesures à l'exportation stipulées spécifiquement à la section II, soient respectées.

2. Le transit de végétaux, produits végétaux ou autres objets, énumérés à l'annexe III, originaires des pays qui y sont cités ou décrits et destinés à un Etat membre, est interdit.

TITRE II. — Le Service de la Protection des Végétaux

CHAPITRE Ier. — Mission

Art. 107. Le Service a pour mission d'entreprendre toutes actions qui sont nécessaires ou utiles pour déceler, constater et combattre les organismes nuisibles.

Art. 108. Quiconque établit une exploitation de végétaux et produits végétaux désignés par le Ministre et destinés au commerce ou l'étend à d'autres parcelles est tenu d'en faire préalablement la déclaration au Service.

Art. 109. 1. Toutes les exploitations qui produisent pour le commerce des végétaux et des produits végétaux désignés par le Ministre doivent, aux conditions fixées par lui, être agréées par le Service, comme étant indemnes d'organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

2. La commercialisation des végétaux et produits végétaux visés au 1, originaires d'exploitations non agréées, est interdite.

Art. 110. 1. Le Ministre peut charger des agents de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, mis à sa disposition, du contrôle sanitaire de végétaux et de produits végétaux et de la délivrance de certificats phytosanitaires et de certificats phytosanitaires de réexpédition. Ces missions sont exercées selon les instructions du Service et sous sa surveillance.

2. L'Office national des débouchés agricoles et horticoles impute sur son budget les frais et débours entraînés par l'exécution desdits contrôles.

En remboursement de ces frais, il est autorisé à percevoir, à son profit, des rétributions établies par le Ministre.

CHAPITRE II

Les observateurs et les postes d'avertissements

Art. 111. Le Service peut faire appel au concours d'observateurs de la protection des végétaux que le Ministre désigne.

Ces observateurs collaborent à la recherche et à l'observation des maladies et des ennemis des cultures dans leur région en se conformant aux instructions du Service.

Art. 112. Aan de waarnemers voor plantenbescherming wordt een jaarlijkse toelage, te bepalen door de Minister, toegekend als bezoldiging voor de maanden tijdens dewelke zij hun medewerking verlenen bij het waarnemen van de ziekten en vijanden der teelten.

Bovendien wordt hun per jaar een forfaitaire vergoeding toegekend om de onkosten te dekken van de telefonische mededelingen.

De Minister bepaalt wanneer en hoe reis- en verblijfkosten worden vergoed.

Art. 113. Deze toelage wordt jaarlijks en na verstreken termijn vereffend op voorstel van de Dienst, belast met de beoordeling van de regelmatigheid en de hoedanigheid van het geleverde werk.

Deze voorstellen worden, ingeschreven in een verzamelaarsstaat, door de Dienst voor goedkeuring aan de Minister of zijn afgevaardigde voorgelegd.

Art. 114. De Dienst kan een beroep doen op de medewerking van waarschuwingsposten voor plantenbescherming, die de Minister aanwijst.

TITEL III. — Slotbepalingen

Art. 115. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen.

Art. 116. Het koninklijk besluit van 16 oktober 1981 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 juli 1982, 21 november 1984, 13 mei 1985, 20 januari 1987 en 21 mei 1987 wordt opgeheven.

Art. 117. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 november 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage I

*Schadelijke organismen
waarvan het binnenbrengen verboden is*

a) Levende dierlijke organismen in elk ontwikkelingsstadium :

1. Cacoecimorpha pronubana Hb.
2. Ceratitis capitata Wied.
3. Conotrachelus nenuphar Herbst.
4. Epichoristodes acerbella (Walk.) Diak.
5. Hylurgopinus rufipes Eichh.
6. Hyphantria cunea Drury
7. Popillia japonica Newman
8. Scaphoideus luteolus Van Duz.
9. Scolytus multistriatus Marsh.
10. Scolytus scolytus F.
11. Spodoptera littoralis Boisid.
12. Spodoptera litura F.
13. Arrhenodes minutus Drury
14. Pseudopityophthorus minutissimus Zimm.
15. Pseudopityophthorus pruinosis Eichh.
16. Amauromyza maculosa Malloch.
17. Liriomyza huidobrensis Blanchard
18. Liriomyza sativae Blanchard
19. Helicoverpa armigera Hübner.

Art. 112. Il est alloué aux observateurs de la protection des végétaux une allocation annuelle à fixer par le Ministre pour les mois pendant lesquels ils prêtent leur collaboration pour l'observation des maladies et ennemis des cultures.

Il leur est alloué, en outre, une indemnité forfaitaire par an pour couvrir les frais des communications téléphoniques.

Le Ministre arrête quand et comment les frais de déplacement et de séjour sont remboursés.

Art. 113. Cette allocation est liquidée annuellement et à terme échu, sur proposition du Service chargé d'apprécier la régularité et la qualité du travail fourni.

Ces propositions, consignées dans un état collectif, sont soumises par le Service à l'approbation du Ministre ou de son délégué.

Art. 114. Le Service peut faire appel au concours de postes d'avertissements pour la protection des végétaux, que le Ministre désigne.

TITRE III. — Dispositions finales

Art. 115. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Art. 116. L'arrêté royal du 16 octobre 1981 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux modifié par les arrêtés royaux du 12 juillet 1982, 21 novembre 1984, 13 mai 1985, 20 janvier 1987 et 21 mai 1987, est abrogé.

Art. 117. Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 19 novembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Annexe I

*Organismes nuisibles
dont l'introduction est interdite*

a) Organismes vivants du règne animal, à tous les stades de leur développement :

1. Cacoecimorpha pronubana Hb.
2. Ceratitis capitata Wied.
3. Conotrachelus nenuphar Herbst.
4. Epichoristodes acerbella (Walk.) Diak.
5. Hylurgopinus rufipes Eichh.
6. Hyphantria cunea Drury
7. Popillia japonica Newman
8. Scaphoideus luteolus Van Duz.
9. Scolytus multistriatus Marsh.
10. Scolytus scolytus F.
11. Spodoptera littoralis Boisid.
12. Spodoptera litura F.
13. Arrhenodes minutus Drury
14. Pseudopityophthorus minutissimus Zimm.
15. Pseudopityophthorus pruinosis Eichh.
16. Amauromyza maculosa Malloch.
17. Liriomyza huidobrensis Blanchard
18. Liriomyza sativae Blanchard
19. Helicoverpa armigera Hübner.

20. Trypetidae (niet-Europese soorten) :

- a) *Rhagoletis cingulata* Loew
- b) *Rhagoletis completa* Cress.
- c) *Rhagoletis fausta* Osten Sacken
- d) *Rhagoletis pomonella* Walsh
- e) *Anastrepha fraterculus* Wied.
- f) *Anastrepha ludens* Loew.
- g) *Anastrepha mombinpraeoptans*.
- h) *Ceratitis rosa* Karsch.
- i) *Dacus cucurbitae* Coq.
- j) *Dacus dorsalis* Hendel
- k) Andere schadelijke Trypetidae, voor zover zij niet in Europa voorkomen.

b) Dierlijke organismen in elk ontwikkelingsstadium, indien niet is bewezen dat zij dood zijn :

1. *Globodera pallida* (Stone) Mulvey & Stone (syn. *Heterodera pallida* Stone).
2. *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Mulvey & Stone (syn. *Heterodera rostochiensis* Woll.).
3. *Quadrascidiotus perniciosus* Comst.

c) Bacteriën :

1. *Xanthomonas populi* Ridé (syn. *Aplanobacter populi* Ridé).
2. *Corynebacterium sepedonicum* (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.
3. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

d) Schimmels :

1. *Angiosorus solani* Thirum. et O'Brien (syn. *Thecaphoro solani* Barrus).
2. *Ceratocystis fagacearum* (Bretz) Hunt
3. *Ceratocystis ulmi* (Buism.) C. Moreau
4. *Chrysomyxa arctostaphyli* Diet.
5. *Cronartium comptoniae* Arthur
6. *Cronartium fusiforme* Hedge. et Hunt ex Cumm.
7. *Cronartium quercuum* (Berk.) Miyabe ex Shirai.
8. *Endocronartium harknessii* (J.P. Moore) Y. Hiratsuka (syn. *Peridermium harknessii* (J.P. Moore)).
9. *Endothia parasitica* (Murrill) P.J. et H.W. Anderson
10. *Guignardia loricata* (Saw.) Yamamoto et Ito
11. *Hypoxyton mammatum* (Wahl.) J.H. Miller (syn. *H. pruinaatum* (Klotzsch) Cke.).
12. *Melampsora farlowii* (Arthur) Davis
13. *Melampsora medusae* Thüm. (syn. *M. albertensis* Arthur).
14. *Mycosphaerella populorum* Thomp. (*Septoria musiva* Peck).
15. *Ophiostoma (Ceratocystis) roboris* C. Georgescu et I. Teodoru
16. *Phellinus weirii* (Murr.) Gilbertson (syn. *Poria weirii* Murr.).
17. *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc.

e) Virussen en virusachtige ziekteverwekkers :

1. Schadelijke virussen en schadelijke virusachtige ziekteverwekkers bij *Cydonia* Mill., *Fragaria* (Tourn.) L., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rubus* L. :
 - a) Apple proliferation mycoplasma.
 - b) Apricot chlorotic leafroll mycoplasma.
 - c) Cherry raspleaf virus (American).
 - d) Peach mosaic virus (American).
 - e) Peach phony rickettsia.
 - f) Peach rosette mycoplasma.
 - g) Peach yellows mycoplasma.
 - h) Pear decline mycoplasma.
 - i) Plum line pattern virus (American).
 - k) Raspberry leaf curl virus (American).
 - l) Sharka virus.
 - m) Strawberry latent « C » virus.
 - n) Strawberry vein banding virus.
 - o) Strawberry witches' broom pathogen.
 - p) X-disease mycoplasma.
 - q) Andere schadelijke virussen en schadelijke virusachtige ziekteverwekkers voor zover deze niet in een Lid-Staat voorkomen.
2. Schadelijke virussen en schadelijke virusachtige ziekteverwekkers van aardappelen (*Solanum tuberosum* L.) :
 - a) Potato yellow dwarf virus.
 - b) Potato yellow vein virus.
 - c) Andere schadelijke virussen en schadelijke virusachtige ziekteverwekkers voor zover deze niet in een Lid-Staat voorkomen.

20. Trypetidae (non européens) :

- a) *Rhagoletis cingulata* Loew
- b) *Rhagoletis completa* Cress.
- c) *Rhagoletis fausta* Osten Sacken
- d) *Rhagoletis pomonella* Walsh
- e) *Anastrepha fraterculus* Wied.
- f) *Anastrepha ludens* Loew.
- g) *Anastrepha mombinpraeoptans*.
- h) *Ceratitis rosa* Karsch.
- i) *Dacus cucurbitae* Coq.
- j) *Dacus dorsalis* Hendel
- k) Autres Trypetidae nuisibles pour autant qu'ils n'existent pas en Europe.

b) Organismes du règne animal, à tous les stades de leur développement, s'il n'est pas prouvé qu'ils sont morts :

1. *Globodera pallida* (Stone) Mulvey & Stone (syn. *Heterodera pallida* Stone).
2. *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Mulvey & Stone (syn. *Heterodera rostochiensis* Woll.).
3. *Quadrascidiotus perniciosus* Comst.

c) Bactéries :

1. *Xanthomonas populi* Ridé (syn. *Aplanobacter populi* Ridé).
2. *Corynebacterium sepedonicum* (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.
3. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

d) Cryptogames :

1. *Angiosorus solani* Thirum. et O'Brien (syn. *Thecaphoro solani* Barrus).
2. *Ceratocystis fagacearum* (Bretz) Hunt
3. *Ceratocystis ulmi* (Buism.) C. Moreau
4. *Chrysomyxa arctostaphyli* Diet.
5. *Cronartium comptoniae* Arthur
6. *Cronartium fusiforme* Hedge. et Hunt ex Cumm.
7. *Cronartium quercuum* (Berk.) Miyabe ex Shirai.
8. *Endocronartium harknessii* (J.P. Moore) Y. Hiratsuka (syn. *Peridermium harknessii* (J.F. Moore)).
9. *Endothia parasitica* (Murrill) P.J. et H.W. Anderson
10. *Guignardia loricata* (Saw.) Yamamoto et Ito
11. *Hypoxyton mammatum* (Wahl.) J.H. Miller (syn. *H. pruinaatum* (Klotzsch) Cke.).
12. *Melampsora farlowii* (Arthur) Davis
13. *Melampsora medusae* Thüm. (syn. *M. albertensis* Arthur).
14. *Mycosphaerella populorum* Thomp. (*Septoria musiva* Peck).
15. *Ophiostoma (Ceratocystis) roboris* C. Georgescu et I. Teodoru
16. *Phellinus weirii* (Murr.) Gilbertson (syn. *Poria weirii* Murr.).
17. *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc.

e) Virus et pathogènes similaires aux virus :

1. Virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus de *Cydonia* Mill., *Fragaria* (Tourn.) L., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rubus* L. :
 - a) Apple proliferation mycoplasma.
 - b) Apricot chlorotic leafroll mycoplasma.
 - c) Cherry raspleaf virus (American).
 - d) Peach mosaic virus (American).
 - e) Peach phony rickettsia.
 - f) Peach rosette mycoplasma.
 - g) Peach yellows mycoplasma.
 - h) Pear decline mycoplasma.
 - i) Plum line pattern virus (American).
 - k) Raspberry leaf curl virus (American).
 - l) Sharka virus.
 - m) Strawberry latent « C » virus.
 - n) Strawberry vein banding virus.
 - o) Strawberry witches' broom pathogen.
 - p) X-disease mycoplasma.
 - q) autres virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus, pour autant qu'ils n'existent pas dans un Etat membre.
2. Virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus des pommes de terre (*Solanum tuberosum* L.) :
 - a) Potato yellow dwarf virus.
 - b) Potato yellow vein virus.
 - c) Autres virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus pour autant qu'ils n'existent pas dans un Etat membre.

3. Rose wilt.
4. Potato spindle tuber viroid.
5. Tomato ring spot virus.
6. Schadelijke virussen en schadelijke virusachtige ziekteverwekkers van de wijnstok (*Vitis L. partim*).
7. Floëem necrose van *Ulmus L.*
f) Fanerogamen :
— *Arceuthobium Spp.* (niet Europese soorten).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 november 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage II

Schadelijke organismen waarvan het binnenbrengen verboden is wanneer zij zich al dan niet op bepaalde planten of plantaardige produkten bevinden

Voorwerp van besmetting

Organisme

3. Rose wilt.
4. Potato spindle tuber viroid.
5. Tomato ring spot virus.
6. Virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus de la vigne (*Vitis L. partim*).
7. Nécrose du phloème d'*Ulmus L.*
f) Phanérogames :
— *Arceuthobium Spp.* (espèces non-européennes).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Annexe II

Organismes nuisibles dont l'introduction est interdite s'ils se présentent ou non sur certains végétaux ou produits végétaux

Objet de la contamination

A. Levende dierlijke organismen in elk ontwikkelingsstadium :

A. Organismes vivants du règne animal, à tous les stades de leur développement :

Cydonia Mill., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., met uitzondering van vruchten en zaden.	1. Anarsia lineatella Zell.	Cydonia Mill., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., à l'exception des fruits et des semences.
Chrysanten (<i>Chrysanthemum L.</i>)	2. Diarthronomyia chrysanthemi Ahlb.	Chrysanthèmes (<i>Chrysanthemum L.</i>)
Bloembollen en aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum L.</i>)	3. Ditylenchus destructor Thorne	Bulbes à fleur et tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum L.</i>)
Zaden en bollen van <i>Allium cepa L.</i> , <i>Allium porrum L.</i> en <i>Allium schoenoprasum L.</i> bestemd voor opplant, bloembollen en zaai-zaad van luzerne (<i>Medicago sativa L.</i>)	4. Ditylenchus dipsaci (Kühn) Filipjev	Semences et bulbes d' <i>Allium cepa L.</i> , d' <i>Allium porrum L.</i> et d' <i>Allium schoenoprasum L.</i> destinés à la plantation, bulbes à fleur et semences de luzerne (<i>Medicago sativa L.</i>)
Azalea's (<i>Rhododendron L. partim</i>)	5. Gracilaria azaleella Brants	Azalées (<i>Rhododendron L. partim</i>)
Bloembollen en -knollen	6. Lampetia equestris F.	Bulbes et tubercules à fleur
Cydonia Mill., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., met uitzondering van vruchten en zaden	6a. Laspeyresia molesta Busck	Cydonia Mill., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., à l'exception des fruits et des semences
Planten van <i>Apium graveolens L.</i> , <i>Capsicum annuum L.</i> , <i>Chrysanthemum L.</i> , <i>Dendranthema (D.C.) Des. Moul.</i> , <i>Dianthus caryophyllus</i> , <i>Gerbera Cass.</i> , <i>Gypsophila L.</i> , <i>Solanum lycopersicum L.</i> , bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	6bis. Liriomyza trifolii Burgess	Végétaux de <i>Apium graveolens L.</i> , <i>Capsicum annuum L.</i> , <i>Chrysanthemum L.</i> , <i>Dendranthema (D.C.) Des. Moul.</i> , <i>Dianthus caryophyllus</i> , <i>Gerbera Cass.</i> , <i>Gypsophila L.</i> , <i>Solanum lycopersicum L.</i> , destinés à la plantation, à l'exception des semences
Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum L.</i>)	7. Phthorimaea operculella Zell	Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum L.</i>)
Planten van Araceae, Citrus L., Fortunella Swingle, Maranthaceae, Musaceae, Persea americana P. Mill., Poncirus Raf., Strelitziaceae, beworteld of met aanhangend of bijgevoegd groeimedium	7bis. Radopholus citrophilus Huettel, Dickson et Kaplan	Végétaux d'Araceae, Citrus L., Fortunella Swingle, Maranthaceae, Musaceae, Persea americana P. Mill., Poncirus Raf., Strelitziaceae, racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé
Planten van Araceae, Maranthaceae, Musaceae, Persea, Strelitziaceae, beworteld of met aanhangend of bijgevoegd groeimedium	7ter. Radopholus similis (Cobb) Thorne (<i>sensu stricto</i>)	Végétaux d'Araceae, Maranthaceae, Musaceae, Persea, Strelitziaceae, racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé
Vruchten van kersebomen (<i>Prunus avium L.</i> en <i>Prunus cerasus L.</i>)	8. Rhagoletis cerasi L.	Fruits de cerisier (<i>Prunus avium L.</i> et <i>Prunus cerasus L.</i>)
Hout van naaldbomen (<i>Coniferae</i>), met bast, van oorsprong uit landen buiten Europa	9. Scolytidae (de conifères) (van coniferen)	Bois de conifère (<i>Coniferae</i>) avec écorce, originaire de pays non-européens
Wijnstokken (<i>Vitis L. partim</i>) met uitzondering van vruchten en zaden	10. Dactulosphaira vitifoliae Fitch	Vignes (<i>Vitis L. partim</i>), à l'exception des fruits et semences.

E. Bacteriën — Bactéries

Zaaizaad van luzerne (<i>Medicago sativa</i> L.)	1. <i>Corynebacterium insidiosum</i> (McCull) Jensen	Semences de luzerne (<i>Medicago sativa</i> L.)
Tomaten (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), met uitzondering van vruchten	2. <i>Corynebacterium michiganense</i> (E.F.Sm.) Jensen	Tomates (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), à l'exception des fruits
Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden	3. <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burk. et al. (Syn. <i>Pectobacterium parthenii</i> var. <i>dianthicola</i> Hellmers)	Œillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences
Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden	4. <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkh.) Starr et Burk.	Œillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences
Gladiolen- en freesiaknollen (<i>Gladiolus Tourn. ex L.</i> , <i>Freesia Klatt</i>)	5. <i>Pseudomonas gladioli</i> Severini (syn. <i>P. marginata</i> (McCull.) Stapp)	Bulbes de glaieul (<i>Gladiolus Tourn. ex L.</i>) et de Freesia (<i>Freesia Klatt</i>)
Zaaizaad van erwten (<i>Pisum sativum</i> L.)	6. <i>Pseudomonas pisi</i> Sackett	Semences de pois (<i>Pisum sativum</i> L.)
Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.), alsmede tomaten (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) en aubergines (<i>Solanum melongena</i> L.), met uitzondering van vruchten en zaden	7. <i>Pseudomonas solanacearum</i> (E.F.Sm.) Jensen	Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.), ainsi que les tomates (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) et les aubergines (<i>Solanum melongena</i> L.), à l'exception des fruits et des semences
Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden	8. <i>Pseudomonas woodsii</i> (E.F.Sm.) Stev.	Œillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences
Tomaten (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), met uitzondering van vruchten	9. <i>Xanthomonas vesicatoria</i> (Doidge) Dows.	Tomates (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), à l'exception des fruits
Planten van <i>Fragaria</i> (Tourn.) L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	10. <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy et King	Végétaux de <i>Fragaria</i> (Tourn.) L., destinés à la plantation, à l'exception des semences
Planten van <i>Prunus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	11. <i>Xanthomonas campestris</i> pv <i>pruni</i> (E.F. Smith) Dye	Végétaux de <i>Prunus</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences

C. Schimmels — Cryptogames

Pinus L.	1. <i>Atropellis</i> Spp.	Pinus L.
Chrysanten (<i>Chrysanthemum</i> L.)	2. <i>Didymella chrysanthemi</i> (Tassi) Garibaldi et Gullino (syn. <i>Mycosphaerella ligulicula</i> Baker et al.)	Chrysanthèmes (<i>Chrysanthemum</i> L.)
Knollen van freesia (<i>Freesia Klatt</i>), gladiolen (<i>Gladiolus Tourn. ex L.</i>), crocussen (<i>Crocus</i> L.) en irisbollen (<i>Iris</i> L.)	3. <i>Fusarium oxysporum</i> Schlecht. f. sp. <i>gladioli</i> (Massey) Snyder et Hans	Bulbes des freesias (<i>Freesia Klatt</i>), des glaïeuls (<i>Gladiolus Tourn. ex L.</i>), des crocus (<i>Crocus</i> L.) et bulbes des iris (<i>Iris</i> L.)
Wijnstok (<i>Vitis L. partim</i>), met uitzondering van vruchten en zaden	4. <i>Guignardia baccae</i> (Cav.) Jacz.	Vigne (<i>Vitis L. partim</i>), à l'exception des fruits et des semences
Azalea's (<i>Rhododendron L. partim</i>)	5. <i>Ovulinia azaleae</i> Weiss	Azalées (<i>Rhododendron L. partim</i>)
Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden	6. <i>Phialophora cinerescens</i> (Wr.) van Beyma	Œillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences
Aardbeiplanten (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), met uitzondering van vruchten en zaden	7. <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman	Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), à l'exception des fruits et des semences
Chrysanten (<i>Chrysanthemum</i> L.)	8. <i>Puccinia horiana</i> P. Henn.	Chrysanthèmes (<i>Chrysanthemum</i> L.)
Pelargonium (<i>Pelargonium l'Herit. partim</i>)	9. <i>Puccinia pelargonizionalis</i> Doidge	Pelargonium (<i>Pelargonium l'Herit. partim</i>)
Bloembollen	10. <i>Sclerotinia bulborum</i> (Wakk.) Rehm	Bulbes à fleur
Iriswortelstokken (<i>Iris</i> L.)	11. <i>Sclerotinia convoluta</i> Drayt.	Rhizomes d'iris (<i>Iris</i> L.)
Bloembollen en -knollen	12. <i>Septoria gladioli</i> Pass.	Bulbes et tubercules à fleur
Bloembollen en -knollen	13. <i>Stromatinia gladioli</i> (Drat.) Whet.	Bulbes et tubercules à fleur
Gladiolen (<i>Gladiolus</i> (Tourn.) ex L.)	14. <i>Uromyces</i> Spp.	Glaïeuls (<i>Gladiolus</i> (Tourn.) ex L.)
Hop (<i>Humulus lupulus</i> L.)	15. <i>Verticillium albo atrum</i> Reinke et Berth.	Houblon (<i>Humulus lupulus</i> L.)
Aardappelen (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	16. <i>Phoma exigua</i> var. <i>foveata</i> (Foister) Boerema	Pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.)

D. Virussen en virusachtige ziektenverwekkers :

D. Virus et pathogènes similaires aux virus :

Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.) braam/framboos (<i>Rubus L. partim</i>), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	1. Arabis mosaic virus	Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.) mûres/framboisiers (<i>Rubus L. partim</i>) destinés à la plantation, à l'exception des semences
Beta-soorten (<i>Beta vulgaris</i> L.), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	2. Beet leaf curl virus	Betteraves (<i>Beta vulgaris</i> L.), destinées à la plantation, à l'exception des semences
Rubus L., bestemd voor opplant	3. Black raspberry latent virus	Rubus L., destiné à la plantation
Rubus L., bestemd voor opplant	4. Cherry leaf roll virus	Rubus L., destiné à la plantation
Zoete kers (<i>Prunus avium</i> L.), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	5. Cherry necrotic rusty mottle virus	Cerises douces (<i>Prunus avium</i> L.) destinées à la plantation, à l'exception des semences
Chrysanten (<i>Chrysanthemum</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden	6. <i>Chrysanthemum stunt viroid</i>	Chrysanthèmes (<i>Chrysanthemum</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences
Zure kersen (<i>Prunus cerasus</i> L.), zoete kersen (<i>Prunus avium</i> L.), sierkersen (<i>Prunus incisa</i> Thunb., <i>Prunus sargentii</i> Rehd., <i>Prunus serrula</i> Franch., <i>Prunus serrulata</i> Lindl., <i>Prunus speciosa</i> (Koidz.) Ingram, <i>Prunus subhirtella</i> Mig., <i>Prunus yedoensis</i> Matsum.), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden van oorsprong uit landen buiten Europa	7. Little cherry pathogen	Griottes (<i>Prunus cerasus</i> L.), cerises douces (<i>Prunus avium</i> L.), cerises ornementales (<i>Prunus incisa</i> Thunb., <i>Prunus sargentii</i> Rehd., <i>Prunus serrula</i> Franch., <i>Prunus serrulata</i> Lindl., <i>Prunus speciosa</i> (Koidz.) Ingram, <i>Prunus subhirtella</i> Mig., <i>Prunus yedoensis</i> Matsum.), destinées à la plantation, à l'exception des semences originaires de pays non européens
Rubus L., bestemd voor opplant	8. <i>Prunus necrotic ringspot virus</i>	Rubus L., destiné à la plantation

Voorwerp van besmetting	Organisme	Objet de la contamination
Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.) braam/framboos (<i>Rubus L. partim</i>), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	9. Raspberry ringspot virus	Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.) mûres/framboisiers (<i>Rubus L. partim</i>), destinés à la plantation, à l'exception des semences
Planten van Solanaceae, bestemd voor opplant, met uitzondering van vruchten en zaden	10. Stolbur pathogen	Végétaux de Solanaceae, destinés à la plantation, à l'exception des fruits et semences
Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	11. Strawberry crinkle virus	Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), destinés à la plantation, à l'exception des semences
Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), braam/framboos (<i>Rubus L. partim</i>), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	12. Strawberry latent ringspot virus	Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), mûres/framboisiers (<i>Rubus L. partim</i>), destinés à la plantation, à l'exception des semences
Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	13. Strawberry yellow edge virus	Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), destinés à la plantation, à l'exception des semences
Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), braam/framboos (<i>Rubus L. partim</i>), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	14. Tomato black ring virus	Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), mûres/framboisiers (<i>Rubus L. partim</i>), destinés à la plantation, à l'exception des semences
Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	15. Tomato spotted wilt virus	Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.)
Planten van Beta Spp., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden.	16. Beet curly top virus.	Végétaux de Beta Spp., destinés à la plantation, à l'exception des semences.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 november 1987.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage III

A. Planten, plantaardige produkten of ander materiaal, waarvan de invoer is verboden

Omschrijving	Land van oorsprong
1. Planten van <i>Abies</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. en <i>Pinus</i> L., met uitzondering van vruchten en zaden	Landen buiten Europa
2. Planten van <i>Larix</i> Mill., met uitzondering van vruchten en zaden	Noordamerikaanse en Aziatische landen
3. Planten van <i>Tsuga</i> Carr. en <i>Pseudotsuga</i> Carr., met uitzondering van vruchten en zaden	Noordamerikaanse landen
4. Planten van <i>Populus</i> L. en <i>Quercus</i> L. met bladeren, met uitzondering van vruchten en zaden	Landen buiten Europa
5. Bast alleen, van naaldbomen (<i>Coniferae</i>)	Landen buiten Europa
6. Bast alleen, van <i>Castanea</i> Mill.	Alle landen
6bis. Bast alleen, van <i>Quercus</i> L., met uitzondering van <i>Quercus suber</i> L.	Roemenië, U.S.S.R. en Noordamerikaanse landen
7. Bast alleen, van <i>Populus</i> L.	Amerikaanse landen
8. Bast alleen, van <i>Ulmus</i> L.	Alle landen
9. Planten van knollenvormende soorten van <i>Solanum</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	Alle landen behalve U.S.A. en Canada

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Annexe III

A. Végétaux, produits végétaux ou autres objets, dont l'introduction est interdite

Désignation	Pays d'origine
1. Végétaux de <i>Abies</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. et <i>Pinus</i> L., à l'exception des fruits et semences	Pays non-européens
2. Végétaux de <i>Larix</i> Mill., à l'exception des fruits et semences	Pays d'Amérique du Nord et d'Asie
3. Végétaux de <i>Tsuga</i> Carr. et <i>Pseudotsuga</i> , à l'exception des fruits et semences	Pays d'Amérique du Nord
4. Végétaux de <i>Populus</i> L. et <i>Quercus</i> L. avec feuilles, à l'exception des fruits et semences	Pays non-européens
5. Ecorce isolée de conifères (<i>Coniferae</i>)	Pays non-européens
6. Ecorce isolée de <i>Castanea</i> Mill.	Tous les pays
6bis. Ecorce isolée de <i>Quercus</i> L., à l'exception de <i>Quercus suber</i> L.	Roumanie, U.R.S.S. et pays d'Amérique du Nord
7. Ecorce isolée de <i>Populus</i> L.	Pays d'Amérique
8. Ecorce isolée de <i>Ulmus</i> L.	Tous les pays
9. Végétaux des espèces de <i>Solanum</i> L. à tubercules, destinés à la plantation, à l'exception des tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	Tous les pays à l'exception des U.S.A. et du Canada

Omschrijving	Land van oorsprong	Désignation	Pays d'origine
10. Planten van knollenvormende soorten van <i>Solanum</i> L.	U.S.A. en Canada	10. Végétaux des espèces de <i>Solanum</i> L. à tubercules	U.S.A. et Canada
11. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.), met uitzondering van de knollen die officieel worden aangeduid als pootaardappelen, overeenkomstig Richtlijn 66/403/EEG	Onverminderd de speciale eisen die in bijlage IV, deel A, worden gesteld aan aardappelknollen: Turkije, U.S.S.R.; andere niet tot continentaal Europa behorende derde landen dan de volgende landen: — Algerije — Cyprus — Egypte — Israël — Libië — Malta — Marokko — Syrië — Tunesië	11. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.), à l'exception de ceux officiellement reconnus comme plants de pommes de terre, conformément à la Directive 66/403/CEE	Sans préjudice des exigences particulières applicables aux tubercules de pommes de terre en vertu de l'annexe IV partie A: Turquie, Union soviétique; pays tiers n'appartenant pas à l'Europe continentale, autres que ceux énumérés ci-après: — Algérie — Chypre — Egypte — Israël — Libye — Malte — Maroc — Syrie — Tunisie
12. Planten van Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf., met uitzondering van vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoeleinden	Verenigde Staten van Amerika (Florida, Louisiana, Hawaï)	12. Végétaux de Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf., à l'exception des fruits, semences et parties de plantes pour ornementation	Etats-Unis d'Amérique (Floride, Louisiane, Hawaï)
13. Groeimedium, als omschreven in bijlage V, punt 5 a)	Turkije, U.S.S.R.; andere niet tot continentaal Europa behorende derde landen dan de volgende landen: — Algerije — Cyprus — Israël — Malta — Marokko — Tunesië	13. Milieu de culture comme spécifié à l'annexe V, point 5 a)	Turquie, Union soviétique; pays tiers n'appartenant pas à l'Europe continentale, autres que ceux énumérés ci-après: — Algérie — Chypre — Israël — Malte — Maroc — Tunisie
14. Cotoneaster salicifolius Franch., Cotoneaster x Watereri Exell en hun cultivars	Alle landen	14. Cotoneaster salicifolius Franch., Cotoneaster x Watereri Exell et leurs cultivars	Tous les pays
B. Invoerverbod van 16 april tot en met 30 september voor planten van oorsprong uit het noordelijk halfrond en van 16 oktober tot en met 31 maart voor planten van oorsprong uit het zuidelijk halfrond		B. Interdiction d'importation du 16 avril au 30 septembre lorsque les plantes sont originaires de l'hémisphère nord, et du 16 octobre au 31 mars lorsqu'elles sont originaires de l'hémisphère sud	
Planten van Chaenomeles Lindl., Cornus L., Cotoneaster (B. Ehrh.) Med., Crataegus L., Cydonia Mill., Malus Mill., Mespilus L., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., met uitzondering van vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoeleinden	van oorsprong of van herkomst uit andere landen, of met betrekking tot sommige Lid-Staten uit andere streken dan de landen of streken die overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG vrij zijn verklaard van <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst.	Végétaux de Chaenomeles Lindl., Cornus L., Cotoneaster (B. Ehrh.) Med., Crataegus L., Cydonia Mill., Malus Mill., Mespilus L., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., à l'exception des fruits, semences et parties de plantes pour ornementation	originaires ou provenant de pays ou, dans le cas de certains États membres de régions autres, que ceux reconnus exempts de <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE
Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 november 1987.		Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1987.	

BOUDEWIJN

Van Koningswege:

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANSDe Minister van Financiën,
M. EYSKENSDe Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

BAUDOIN

Par le Roi:

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANSLe Ministre des Finances,
M. EYSKENSLe Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage IV

Bijzondere eisen gesteld voor het binnenbrengen van planten, plantaardige produkten of ander materiaal

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
1. Hout van naaldbomen (<i>Coniferae</i>) van oorsprong uit niet-Europese landen	Het hout moet van de bast zijn ontdaan of uit het merkteken « Kiln-dried », « K.D. » of een ander internationaal erkend merkteken dat overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken op het hout of de verpakking ervan is aangebracht, moet blijken dat het hout volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vóchtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof, op het tijdstip van deze bewerking
2. Hout, met inbegrip van hout dat zijn natuurlijk rond oppervlak niet heeft behouden, van <i>Castanea Mill.</i> en <i>Quercus L.</i> , van oorsprong uit Noordamerikaanse landen	Het hout moet van de bast zijn ontdaan, en a. ofwel het hout moet zodanig gekant zijn dat het ronde oppervlak is verdwenen; b. ofwel officiële constatering dat het vochtgehalte van het hout niet méér bedraagt dan 20 pct., berekend op de droge stof; c. ofwel officiële constatering dat het hout is gedesinfecteerd door middel van een passende behandeling met warme lucht of warm water
3. Hout van <i>Castanea Mill.</i> en <i>Quercus L.</i> van oorsprong uit Roemenië en de U.S.S.R.	a. Officiële constatering dat het hout van oorsprong is uit streken die bekend staan als vrij van <i>Ophiostoma roboris C. Georgescu</i> et <i>I. Teodoru</i> en <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson, of b. Het hout moet van de bast zijn ontdaan, en a.a. ofwel het hout moet zodanig gekant zijn dat zijn natuurlijk rond oppervlak is verdwenen b.b. ofwel officiële constatering dat het vochtgehalte van het hout niet méér bedraagt dan 20 pct., berekend op de droge stof c.c. ofwel officiële constatering dat het hout is gedesinfecteerd door middel van een passende behandeling met warme lucht of warm water
4. Hout van <i>Castanea Mill.</i> en van <i>Quercus L.</i> van oorsprong uit andere landen dan Noordamerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	a. Officiële constatering dat het hout van oorsprong is uit streken die bekend staan als vrij van <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson, of b. Het hout moet van de bast zijn ontdaan
5. Hout van <i>Populus L.</i> van oorsprong uit Amerikaanse landen	Het hout moet van de bast zijn ontdaan
6. Hout van <i>Ulmus L.</i>	Het hout moet van de bast zijn ontdaan
6bis Bast, alleen, van <i>Quercus L.</i> , met uitzondering van <i>Quercus suber L.</i> , van oorsprong uit andere landen dan Noordamerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	Officiële constatering dat de bast van oorsprong is uit streken die bekend staan als vrij van <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson

Annexe IV

Exigences particulières requises pour l'introduction de végétaux, produits végétaux ou autres objets

Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
1. Bois de conifère (<i>Coniferae</i>) originaire de pays non-européens	Le bois est écorcé ou la preuve a été apportée, par application sur le bois ou sur son emballage, conformément aux usages commerciaux courants, d'une marque « Kiln-dried », « K.D. » ou d'une autre marque reconnue au niveau international, que ce bois a été séché au four jusqu'à réduction de sa teneur en humidité à moins de 20 %, calculée sur la matière sèche, au moment de cette opération selon un programme approprié temps/température
2. Bois, y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, de <i>Castanea Mill.</i> et de <i>Quercus L.</i> , originaire des pays d'Amérique du Nord.	Le bois est écorcé, et a. soit le bois est équarri, à tel point que la surface ronde a disparu; b. soit constatation officielle que la teneur en humidité du bois ne dépasse pas 20 % calculée sur la matière sèche; c. soit constatation officielle que le bois a subi une désinfection par un traitement approprié à l'air chaud ou à l'eau chaude
3. Bois de <i>Castanea Mill.</i> et de <i>Quercus L.</i> originaire de Roumanie et d'U.R.S.S.	a. Constatation officielle que le bois est originaire de régions connues comme exemptes de <i>Ophiostoma roboris C. Georgescu</i> et <i>I. Teodoru</i> et <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson, ou b. Le bois est écorcé, et a.a. soit le bois est équarri à tel point que sa surface ronde naturelle a disparu b.b. soit constatation officielle que la teneur en humidité du bois ne dépasse pas 20 %, calculée sur la matière sèche c.c. soit constatation officielle que le bois a subi une désinfection par un traitement approprié à l'air chaud ou à l'eau chaude
4. Bois de <i>Castanea Mill.</i> et de <i>Quercus L.</i> , originaire des pays autres que les pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	a. Constatation officielle que le bois est originaire de régions connues comme exemptes d' <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson, ou b. Le bois est écorcé
5. Bois de <i>Populus L.</i> originaire des pays d'Amérique	Le bois est écorcé
6. Bois de <i>Ulmus L.</i>	Le bois est écorcé
6bis Ecorce isolée de <i>Quercus L.</i> , à l'exception de <i>Quercus suber L.</i> , originaire de pays autres que les pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	Constatation officielle que l'écorce est originaire de régions connues comme exemptes d' <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
7. Planten van <i>Castanea Mill.</i>		7. Végétaux de <i>Castanea Mill.</i>	
a. Van elke oorsprong	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson zijn waargenomen	a. Originaires de tous les pays	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme d' <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats
b. Van oorsprong uit Noordamerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	Officiële constatering dat de planten van oorsprong zijn uit streken die bekend staan als vrij van <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz.) Hunt en <i>Ophiostoma roboris</i> C. Georgescu et I. Teodoru	b. Originaires des pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	Constatacion officielle que les végétaux sont originaires de régions connues comme exemptes de <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz.) Hunt et d' <i>Ophiostoma roboris</i> C. Georgescu et I. Teodoru
8. Planten van <i>Pinus L.</i> , met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit Europese landen	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Cronartium quercuum</i> (Berk.) Miyabe ex Shirai zijn waargenomen	8. Végétaux de <i>Pinus L.</i> , à l'exception des fruits et semences originaires des pays européens	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Cronartium quercuum</i> (Berk.) Miyabe ex Shirai depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats
9. Planten van <i>Populus L.</i> , met uitzondering van vruchten en zaden		9. Végétaux de <i>Populus L.</i> , à l'exception des fruits et des semences	
a. Van elke oorsprong	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Mycosphaerella populorum</i> Thomp. (<i>Septoria musiva</i> Peck) zijn waargenomen	a. Originaires de tous les pays	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Mycosphaerella populorum</i> Thomp. (<i>Septoria musiva</i> Peck) depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats
b. Van oorsprong uit Amerikaanse landen	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Hypoxyton mammatum</i> (Wahl.) J.H. Miller, noch door <i>Melampsora medusae</i> Thüm zijn waargenomen	b. Originaires de pays d'Amérique	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme d' <i>Hypoxyton mammatum</i> (Wahl.) J.H. Miller, ni de <i>Melampsora medusae</i> Thüm depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats
10. Planten van <i>Pseudotsuga Carr.</i> , met uitzondering van vruchten en zaden van oorsprong uit Aziatische landen	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Guignardia laricina</i> (Saw.) Yamamoto et Ito zijn waargenomen	10. Végétaux de <i>Pseudotsuga Carr.</i> , à l'exception des fruits et semences, originaires de pays d'Asie	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Guignardia laricina</i> (Saw.) Yamamoto et Ito depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats
11. Planten van <i>Pseudotsuga Carr.</i> , en <i>Larix Mill.</i> , met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit Amerikaanse landen	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Melampsora medusae</i> Thüm zijn waargenomen	11. Végétaux de <i>Pseudotsuga Carr.</i> et de <i>Larix Mill.</i> , à l'exception des fruits et semences, originaires des pays d'Amérique	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Melampsora medusae</i> Thüm. depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats
12. Planten van <i>Quercus L.</i>		12. Végétaux de <i>Quercus L.</i>	
a. Van elke oorsprong	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson, noch door <i>Cronartium quercuum</i> (Berk.) Miyabe ex Shirai zijn waargenomen	a. Originaires de tous les pays	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme d' <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson, ni de <i>Cronartium quercuum</i> (Berk.) Miyabe ex Shirai depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production ni dans ses environs immédiats

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
b. Van oorsprong uit Noord-amerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	<p>Officiële constatering :</p> <p>— dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Cronartium fusiforme</i> Hedge. et Hunt ex Cumm. zijn waargenomen, en</p> <p>— dat de planten van oorsprong zijn uit streken die bekend staan als vrij van <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz.) Hunt en <i>Ophiostoma roboris</i> C. Georgescu en I. Teodoru</p>	b. Originaires des pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	<p>Constatacion officielle :</p> <p>— qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Cronartium fusiforme</i> Hedge. et Hunt ex Cumm. depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats, et</p> <p>— que les végétaux sont originaires de régions connues comme exemptes de <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz.) Hunt et d'<i>Ophiostoma roboris</i> C. Georgescu et I. Teodoru</p>
13. Planten van <i>Ulmus</i> L., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit Noordamerikaanse landen	<p>Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door Floëem-necrose zijn waargenomen</p>	13. Végétaux de <i>Ulmus</i> L., à l'exception des fruits et semences originaires des pays d'Amérique du Nord	<p>Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de Nécrose du phloème depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats</p>
14. Planten van <i>Ulmus</i> L. en van <i>Zelkova</i> Spach, met uitzondering van vruchten en zaden	<p>Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Ceratocystis ulmi</i> (Buism.) C. Moreau zijn waargenomen</p>	14. Végétaux de <i>Ulmus</i> L., et de <i>Zelkova</i> Spach, à l'exception des fruits et semences	<p>Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Ceratocystis ulmi</i> (Buism.) C. Moreau depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats</p>
14bis. Planten van <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cornus</i> L., <i>Cotoneaster</i> (B. Ehrh.) Med., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L., <i>Ribes</i> L., <i>Sorbus</i> L., <i>Symphoricarpos</i> Duham., met uitzondering van vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoeleinden, van oorsprong of van herkomst uit landen waar <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. voorkomt	<p>Onverminderd de krachtens bijlage III, deel B, voor de planten geldende verbodsbepalingen :</p> <p>a. officiële constatering dat :</p> <p>— ofwel de bepalingen van Richtlijn 69/466/EEG of — voor derde landen — overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG, als evenwaardig erkende maatregelen worden toegepast, en</p> <p>— de planten van oorsprong zijn uit streken die overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG vrij zijn verklaard van <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. en sedert het begin van de laatste twee volledige vegetatieperioden geen <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. is waargenomen op het terrein waar zij zijn gegroeid of in de onmiddellijke omgeving daarvan, en de planten op het juiste tijdstip in de groeiperiode, met rook of anderszins op passende wijze tegen dat schadelijke organisme zijn behandeld, welke behandelingsmethode is goedgekeurd overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG of — indien dit niet het geval is — overeenkomstig de voorschriften van de Lid-Staat waar de planten worden binnengebracht;</p>	14bis. Végétaux de <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cornus</i> L., <i>Cotoneaster</i> (B. Ehrh.) Med., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L., <i>Ribes</i> L., <i>Sorbus</i> L., <i>Symphoricarpos</i> Duham., à l'exception des fruits, semences et parties de plantes pour ornementation, originaires ou provenant de pays dans lesquels l'apparition de <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. est connue	<p>Sans préjudice des interdictions applicables aux végétaux en vertu de l'annexe III, partie B :</p> <p>a. constatacion officielle que :</p> <p>— soit les dispositions de la Directive 69/466/CEE ou — dans le cas des pays tiers — des mesures comme équivalentes, conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE, sont appliquées, et</p> <p>— que les végétaux proviennent de régions reconnues exemptes de <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE, et qu'aucune contamination par <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. n'a été observée depuis le début des deux dernières périodes complètes de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats, — soit qu'aucune contamination par <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. n'a été observée depuis le début des dernières deux périodes complètes de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats, et que les végétaux ont été soumis à la fumigation ou à un autre traitement approprié contre cet organisme nuisible à un stade approprié, selon une méthode conforme à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE ou — en l'absence d'une telle approbation — conformément aux prescriptions de l'Etat membre d'introduction;</p>

Planten, plantaardige producten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
14ter. Planten van <i>Amelanchier</i> Med., <i>Cercidiphyllum</i> S & Z, <i>Euonymus</i> L., <i>Fagus</i> L., <i>Juglans</i> L., <i>Ligustrum</i> L., <i>Lonicera</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Ptelea</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Rosa</i> L., <i>Salix</i> L., <i>Spiraea</i> L., <i>Syringa</i> L., <i>Tilia</i> L., <i>Ulmus</i> L., met uitzondering van vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoeleinden, van oorsprong of van herkomst uit landen waar <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. voorkomt	<p>b. wanneer de behandeling met rook of een andere behandeling niet is uitgevoerd overeenkomstig punt a., derde streepje, hebben de planten een dergelijke behandeling met rook of een dergelijke behandeling ondergaan in een plaats die is goedgekeurd door de officiële diensten voor plantenbescherming van de betrokken landen</p> <p>Officiële constatering dat de bepalingen van Richtlijn 69/406/EEG van de Raad of — voor derde landen — overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG als evenwaardig erkende maatregelen worden toegepast, en officiële constatering dat : — sedert het begin van de laatste twee volledige vegetatieperiodes geen <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. is waargenomen op het terrein waar zij zijn gegroeid of in de onmiddellijke omgeving daarvan, — ofwel, in het geval van <i>Rosa</i> L., de planten een behandeling met rook of een andere passende behandeling tegen dat schadelijke organisme hebben ondergaan indien daarin is voorzien in een overeenkomst tussen de officiële diensten voor plantenbescherming van de betrokken landen, overeenkomstig een methode en op een plaats, die in een dergelijke overeenkomst zijn bepaald</p>	14ter. Végétaux d' <i>Amelanchier</i> Med., <i>Cercidiphyllum</i> S & Z, <i>Euonymus</i> L., <i>Fagus</i> L., <i>Juglans</i> L., <i>Ligustrum</i> L., <i>Lonicera</i> L., <i>Populus</i> L., <i>Ptelea</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Rosa</i> L., <i>Salix</i> L., <i>Spiraea</i> L., <i>Syringa</i> L., <i>Tilia</i> L., <i>Ulmus</i> L., à l'exception des fruits, semences et parties de plantes pour ornementation, originaires ou provenant de pays dans lesquels l'appartenance de <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. est connue	<p>b. si la fumigation ou un autre traitement n'a pas été appliqué conformément aux dispositions du point a. troisième tiret, les végétaux ont été soumis à une telle fumigation ou un tel traitement dans un lieu approuvé par les services officiels de la protection des végétaux des pays concernés</p> <p>Constatation officielle que les dispositions de la Directive 69/406/CEE ou — dans le cas des pays tiers — des mesures reconnues comme équivalentes, conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE sont appliquées et constatation officielle : — qu'aucune contamination par <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Comst. n'a été observée depuis le début des deux dernières périodes complètes de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats, — soit dans le cas du <i>Rosa</i> L., les végétaux ont été soumis à la fumigation ou à un autre traitement adéquat contre cet organisme nuisible, lorsque ceux-ci sont prévus par un accord des services officiels de la protection des végétaux des pays concernés, conformément à une méthode et dans un lieu prévu par cet accord</p>
15. Planten van <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> (B. Ehrh.) Med., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L., andere dan <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers., <i>Stranvaesia</i> Ldl., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	<p>Officiële constatering dat : — ofwel de planten van oorsprong zijn uit landen of streken die overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG vrij zijn verklaard van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. — ofwel sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode geen verschijnselen van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. zijn waargenomen op het terrein waar de planten zijn gegroeid of in de onmiddellijke omgeving daarvan</p>	15. Végétaux de <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> (B. Ehrh.) Med., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Malus</i> Mill., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L., autre que <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers., <i>Stranvaesia</i> Ldl., destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Constatation officielle : — soit que les végétaux sont originaires de pays ou de régions reconnus exempts d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al., conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE — soit qu'aucun symptôme d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. n'a été observé depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats</p>
15bis. Planten van <i>Araceae</i> , <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Maranthaceae</i> , <i>Musaceae</i> , <i>Persea americana</i> P. Mill., <i>Poncirus</i> Raf., <i>Strelitziaceae</i> , beworteld of met aanhangend of bijgevoegd groeimedium, van oorsprong of van herkomst uit derde landen	<p>Onverminderd de krachtens bijlage III, deel A, punt 12, ten aanzien van deze planten geldende verbodsbepalingen : officiële constatering dat : — ofwel de planten van oorsprong en van herkomst zijn uit landen die bekend staan als vrij van <i>Radopholus citrophilus</i> Huet., Dick. et Kaplan en <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.) — ofwel sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op representatieve monsters van grond en wortels van het terrein waar de planten zijn gegroeid, officieel nematologisch onderzoek is verricht op de aanwezigheid van ten minste <i>Radopholus citrophilus</i> Huet., Dick. et Kaplan en <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.), en dat daarbij is gebleken dat het onderzocht materiaal vrij is van die schadelijke organismen</p>	15bis. Végétaux d' <i>Araceae</i> , <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Maranthaceae</i> , <i>Musaceae</i> , <i>Persea americana</i> P. Mill., <i>Poncirus</i> Raf., <i>Strelitziaceae</i> , racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé, originaires ou provenant de pays tiers	<p>Sans préjudice des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, point 12 : constatation officielle que : — soit les végétaux sont originaires et proviennent de pays connus comme exempts de <i>Radopholus citrophilus</i> Huet., Dick. et Kaplan et <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.) — soit que des échantillons représentatifs de terre et de racines du champ de production ont été soumis depuis le début de la dernière période complète de végétation à un test nématologique officiel concernant au moins <i>Radopholus citrophilus</i> Huet., Dick. et Kaplan et <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.), et se sont révélés exempts, lors de ce test, de ces organismes nuisibles</p>

Planten, plant aardige producten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
15ter. Planten van Araceae, Maranthaceae, Musaceae et Strelitziaceae, beworteld of met aanhangend of bijgevoegd groeimedium, van oorsprong en van herkomst uit een Lid-Staat	<p>Officiële constatering dat :</p> <p>— ofwel sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode geen <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.) is waargenomen op het terrein waar de planten zijn gegroeid</p> <p>— ofwel sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op grond en wortels van verdachte planten officieel nematologisch onderzoek is verricht op de aanwezigheid van ten minste <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.), en dat daarbij is gebleken dat het onderzocht materiaal vrij is van dat schadelijk organisme</p>	15ter. Végétaux d'Araceae, Maranthaceae, Musaceae et Strelitziaceae, racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé, originaires et provenant d'un Etat membre	<p>Constatacion officielle que :</p> <p>— soit il n'a été observé aucune contamination par <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.) depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production</p> <p>— soit que la terre et les racines de végétaux suspects ont été soumises depuis le début de la dernière période complète de végétation à un test nématologique officiel, concernant au moins <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne (S.S.) et se sont révélées exemptes, lors de ce test, de cet organisme nuisible</p>
16. Planten van <i>Cydonia</i> Mill., <i>Fragaria</i> (Tourn.) L., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L., <i>Ribes</i> L., <i>Rosa</i> L., <i>Rubus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, de betrokken schadelijke organismen op het bedoelde geslacht voorkomen	<p>Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn geen verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de betrokken schadelijke organismen</p>	16. Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., <i>Fragaria</i> (Tourn.) L., <i>Malus</i> Mill., <i>Prunus</i> L., <i>Pyrus</i> L., <i>Ribes</i> L., <i>Rosa</i> L., <i>Rubus</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés sur le genre concerné est connue	<p>Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés depuis le début de la dernière période complète de végétation sur les végétaux du champ de production</p>
<p>De betrokken schadelijke organismen zijn :</p> <p>— voor <i>Fragaria</i> (Tourn.) L. : <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman Arabis mosaic virus Raspberry ringspot virus Strawberry latent ringspot virus Tomato black ring virus <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy et King</p> <p>— voor <i>Prunus</i> L. : Apricot chlorotic leafroll mycoplasma <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i></p> <p>— voor <i>Prunus avium</i> L. : Cherry necrotic rusty mottle virus</p> <p>— voor <i>Rosa</i> L. : Rosa Wilt</p> <p>— voor <i>Rubus</i> L. : Arabis mosaic virus Raspberry ringspot virus Strawberry latent ringspot virus Tomato black ring virus</p> <p>— voor alle geslachten : schadelijke organismen bedoeld in bijlage I, sub e, punt 1 (g)</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens punt 16 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering dat de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn en die uit de onmiddellijke omgeving daarvan, welke verschijnselen hebben vertoond waardoor ze konden worden verdacht van besmetting met Pear decline mycoplasma, ter plaatse zijn verwijderd gedurende de laatste drie volledige vegetatieperioden</p>	<p>Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants :</p> <p>— pour <i>Fragaria</i> (Tourn.) L. : <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman Arabis mosaic virus Raspberry ringspot virus Strawberry latent ringspot virus Tomato black ring virus <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy et King</p> <p>— pour <i>Prunus</i> L. : Apricot chlorotic leafroll mycoplasma <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i></p> <p>— pour <i>Prunus avium</i> L. : Cherry necrotic rusty mottle virus</p> <p>— pour <i>Rosa</i> L. : Rosa Wilt</p> <p>— pour <i>Rubus</i> L. : Arabis mosaic virus Raspberry ringspot virus Strawberry latent ringspot virus Tomato black ring virus</p> <p>— pour tous les genres : organismes nuisibles visés à l'annexe I, alinéa e, point 1 (g)</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu du point 16, constatacion officielle que les végétaux du champ de production et de ses environs immédiats, qui ont montré des symptômes les rendant suspects d'une contamination par le Pear decline mycoplasma, ont été enlevés sur place lors des dernières trois périodes complètes de végétation</p>
16bis. Planten van <i>Cydonia oblonga</i> Mill., <i>Pyrus communis</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Pear decline mycoplasma voorkomt	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens punt 16 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering dat de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn en die uit de onmiddellijke omgeving daarvan, welke verschijnselen hebben vertoond waardoor ze konden worden verdacht van besmetting met Pear decline mycoplasma, ter plaatse zijn verwijderd gedurende de laatste drie volledige vegetatieperioden</p>	16bis. Végétaux de <i>Cydonia oblonga</i> Mill., <i>Pyrus communis</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition de Pear decline mycoplasma est connue	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu du point 16, constatacion officielle que les végétaux du champ de production et de ses environs immédiats, qui ont montré des symptômes les rendant suspects d'une contamination par le Pear decline mycoplasma, ont été enlevés sur place lors des dernières trois périodes complètes de végétation</p>

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
<p>16ter. Planten van <i>Fragaria</i> (Tourn.) L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen. De relevante schadelijke organismen zijn: Strawberry latent « C » virus; Strawberry veinbanding virus; Strawberry witches'broom pathogen; Strawberry crinkle virus; Strawberry yellow edge virus</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens punt 16 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering:</p> <p>a. dat de planten, met uitzondering van de zaailingen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen, — ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperioden aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen; <p>b. dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn, noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen</p>	<p>16ter. Végétaux de <i>Fragaria</i> (Tourn.) L., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes déterminés est connue. Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants: Strawberry latent « C » virus; Strawberry veinbanding virus; Strawberry witches'broom pathogen; Strawberry crinkle virus; Strawberry yellow edge virus</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu du point 16, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux, à l'exception des plants issus de semis:</p> <ul style="list-style-type: none"> — soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés, — soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des dernières trois périodes complètes de végétation à au moins les organismes nuisibles déterminés utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés; <p>b. qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés, depuis le début de la dernière période complète de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats</p>
<p>17. Planten van <i>Malus pumila</i> (Willd.), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Apple proliferation mycoplasma voorkomt</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens de punten 16 en 18 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering:</p> <p>1. dat de planten van oorsprong zijn uit streken die zijn erkend als vrij van Apple proliferation mycoplasma, of</p> <p>2. dat:</p> <p>a. de planten, met uitzondering van de zaailingen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen; — ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste zes volledige vegetatieperioden aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste Apple proliferation mycoplasma is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige 	<p>17. Végétaux de <i>Malus pumila</i> (Willd.), destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition de l'Apple proliferation mycoplasma est connue</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu des points 16 ou 18, constatation officielle:</p> <p>1. que les végétaux sont originaires de régions connues comme exemptes d'Apple proliferation mycoplasma, ou</p> <p>2. que:</p> <p>a. les végétaux, à l'exception des plants issus de semis:</p> <ul style="list-style-type: none"> — soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins l'Apple proliferation mycoplasma, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, de cet organisme nuisible; — soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des dernières six périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel concernant au moins l'Apple proliferation mycoplasma, utilisant des indicateurs appropriés ou des

Planten, plantaardige producten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
	<p>methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van dit schadelijke organisme; b. sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatieperioden noch op de planten van het terrein waarop zij gegroeid zijn, noch op de gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door Apple proliferatie mycoplasma</p>		<p>méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, de cet organisme nuisible; b. il n'a été observé aucun symptôme de maladie causée par l'Apple prolifération mycoplasma depuis le début des dernières trois périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats</p>
<p>18. Planten van <i>Malus</i> Mill., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen op <i>Malus</i> Mill. voorkomen. De relevante schadelijke organismen zijn: Cherry raspleaf virus (American); Tomato ringspot virus</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens de punten 16 of 17 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering:</p> <p>a. dat de planten:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen — ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperioden aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en die bij toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen; b. dat sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatieperioden noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen 	<p>18. Végétaux de <i>Malus</i> Mill., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles sur <i>Malus</i> Mill. est connue. Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants: Cherry raspleaf virus (American); Tomato ringspot virus</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant en vertu des points 16 ou 17, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> — soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés, — soit proviennent en ligne directe de matériel maintenu dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des trois dernières périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés; b. qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladie causée par les organismes nuisibles déterminés, depuis le début des dernières trois périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs
<p>19. Planten van de volgende soorten <i>Prunus</i>, bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, het Sharka virus voorkomt:</p> <p><i>Prunus amygdalus</i> Batsch; <i>Prunus armeniaca</i> L.; <i>Prunus blireiana</i> André; <i>Prunus brigantina</i> Vill.; <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh.; <i>Prunus cistena</i> Hansen; <i>Prunus curdica</i> Fenzl. and Fritsch; <i>Prunus domestica</i> L. subsp. <i>domestica</i> L.; <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>insititia</i> (L.) C.K. Schneid.; <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegl.; <i>Prunus glandulosa</i> Thunb.; <i>Prunus holosericea</i> Batal.</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens de punten 16 of 20 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering:</p> <p>a. dat de planten, met uitzondering van zaailingen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste het Sharka-virus waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van dit schadelijke organisme, — ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is 	<p>19. Végétaux des espèces suivantes de <i>Prunus</i>, destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires des pays dans lesquels l'apparition du Sharka virus est connue:</p> <p><i>Prunus amygdalus</i> Batsch; <i>Prunus armeniaca</i> L.; <i>Prunus blireiana</i> André; <i>Prunus brigantina</i> Vill.; <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh.; <i>Prunus cistena</i> Hansen; <i>Prunus curdica</i> Fenzl. and Fritsch; <i>Prunus domestica</i> L. subsp. <i>domestica</i> L.; <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>insititia</i> (L.) C.K. Schneid.; <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegl.; <i>Prunus glandulosa</i> Thunb.; <i>Prunus holosericea</i> Batal.</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu des points 16 ou 20, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux à l'exception des plants issus de semis:</p> <ul style="list-style-type: none"> — soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins le Sharka virus, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, de cet organisme nuisible,

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
<p>Prunus hortulana Bailey; Prunus japonica Thunb.; Prunus mandshurica (Maxim.) Koehne; Prunus maritima Marsh.; Prunus mume Sieb. and Zucc.; Prunus nigra Ait.; Prunus persica (L.) Batsch; Prunus salicina L.; Prunus sibi- rica L.; Prunus simonii Carr.; Prunus spinosa L.; Prunus tomentosa Thunb.; Prunus triloba Lindl. Andere voor het Sharka- virus gevoelige soorten Prunus</p>	<p>bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperiodes aan ten minste één officiële toets betreffende het Sharka-virus is onderworpen waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van dit schadelijke organisme; b. dat sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatieperiodes noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan verschijnselen zijn waargenomen, veroorzaakt door het Sharka-virus; c. dat de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn die verschijnselen hebben vertoond van ziekten van andere virussen of op virussen gelijkende pathogenen zijn verwijderd</p>	<p>Prunus hortulana Bailey; Prunus japonica Thunb.; Prunus mandshurica (Maxim.) Koehne; Prunus maritima Marsh.; Prunus mume Sieb. and Zucc.; Prunus nigra Ait.; Prunus persica (L.) Batsch; Prunus salicina L.; Prunus sibi- rica L.; Prunus simonii Carr.; Prunus spinosa L.; Prunus tomentosa Thunb.; Prunus triloba Lindl. D'autres espèces de Prunus sensibles au Sharka virus</p>	<p>— soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des dernières trois périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins le Sharka virus, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests de cet organisme nuisible; b. qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladie causée par le Sharka virus depuis le début des dernières trois périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats; c. que les végétaux du champ de production qui ont montré des symptômes de maladies d'autres virus ou pathogènes similaires aux virus, ont été enlevés</p>
<p>20. Planten van Prunus L., bestemd voor opplant, a. van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen op Prunus L., voorkomen, b. met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen, c. met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen buiten Europa waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen, De relevante schadelijke organismen zijn :</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens de punten 16 of 19 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering :</p> <p>a. dat de planten :</p> <p>— ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende tenminste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen, — ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperiodes aan ten minste één officiële toets betreffende tenminste de relevante schadelijke organismen is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen, b. dat sedert begin van de laatste drie volledige vegetatieperiodes noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen</p>	<p>20. Végétaux de Prunus L., destinés à la plantation, a. originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés sur Prunus L. est connue, b. à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés est connue, c. à l'exception des semences, originaires de pays non-européens dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés est connue, Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants :</p> <p>— pour le cas visé sous a. : Tomato ringspot virus — pour le cas visé sous b. : Cherry rasp leaf virus (American); Peach mosaic virus (American); Peach phony rickettsia; Peach rosette mycoplasma; Peach yellows mycoplasma; Plum line pattern virus (American); X-disease mycoplasma — pour le cas visé sous c. : Little cherry pathogen</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu des points 16 ou 19, constatation officielle :</p> <p>a. que les végétaux :</p> <p>— soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés, — soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des dernières trois périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés; b. qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés depuis le début des dernières trois périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats</p>
<p>21. Planten van Rubus L., bestemd voor opplant, a. van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen op Rubus L. voorkomen,</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens punt 16 op de planten van toepassing zijn :</p> <p>a. de planten zijn vrij van Aphididae (bladluizen), met inbegrip van eieren daarvan ;</p>	<p>21. Végétaux de Rubus L., destinés à la plantation, a. originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés sur Rubus L. est connue,</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu du point 16 :</p> <p>a. les végétaux sont exempts d'aphides y compris les œufs;</p>

Planten, plantaardige producten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
<p>b. met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen. De relevante schadelijke organismen zijn :</p> <p>— voor het sub a. bedoelde geval : Tomato ringspot virus; Black raspberry latent virus; Cherry leafroll virus; Prunus necrotic ringspot virus</p> <p>— voor het sub b. bedoelde geval : Raspberry leafcurl virus (American)</p>	<p>b. officiële constatering :</p> <p>aa. dat de planten :</p> <p>— ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen,</p> <p>— ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperiodes aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen;</p> <p>bb. dat sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatieperiodes noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen</p>	<p>b. à l'exception des semences originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés est connue. Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants :</p> <p>— pour le cas visé sous a. : Tomato ringspot virus; Black raspberry latent virus; Cherry leafroll virus; Prunus necrotic ringspot virus</p> <p>— pour le cas visé sous b. : Raspberry leafcurl virus (American)</p>	<p>b. constatation officielle :</p> <p>aa. que les végétaux :</p> <p>— soit on été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés,</p> <p>— soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des dernières trois périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés;</p> <p>bb. qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés depuis le début des dernières trois périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats</p>
<p>22. Planten van <i>Vitis</i> L., met uitzondering van vruchten en zaden</p>	<p>Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, geen verschijnselen van ziekten veroorzaakt door schadelijke virussen of op virussen gelijkende pathogenen zijn waargenomen</p>	<p>22. Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et semences</p>	<p>Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies à virus ou pathogènes similaires aux virus depuis le début de la dernière période complète de végétation sur les végétaux du champ de production</p>
<p>23. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.), van oorsprong uit een Lid-Staat</p>	<p>Officiële constatering dat de communautaire bepalingen met betrekking tot de bestrijding van <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieck et Kotth.) Skapt. et Burkh. en van <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. zijn nagekomen</p>	<p>23. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.), originaires d'un Etat membre</p>	<p>Constatation officielle que les conditions communautaires relatives à la lutte contre <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieck et Kotth.) Skapt. et Burkh. et <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. ont été respectées</p>
<p>24. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.), van oorsprong uit derde landen</p>	<p>Officiële constatering :</p> <p>— dat de knollen van oorsprong zijn uit streken die erkend zijn als vrij van <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. van andere rassen dan het gewone Europese ras</p> <p>— dat sedert het begin van een passende periode geen symptomen van <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. zijn waargenomen op het terrein waar de planten zijn gegroeid of in de onmiddellijke omgeving daarvan, en</p>	<p>24. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.), originaires des pays tiers</p>	<p>Constatation officielle :</p> <p>— que les tubercules sont originaires des régions connues comme exemptes de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. des races autres que la race commune européenne</p> <p>— qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. depuis le début d'une période appropriée ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats, et</p>

Planten, plantaardige producten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
	— dat in het land van oorsprong de hand is gehouden aan bepalingen die overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn (77/93/EEG) als gelijkwaardig zijn erkend aan de communautaire bepalingen inzake de bestrijding van <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh. indien deze ziekte in dat land voorkomt		— que, dans le pays d'origine, ont été respectées des dispositions reconnues équivalentes aux dispositions communautaires relatives à la lutte contre le <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh., conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive (77/93/CEE) si l'apparition de <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh. est connue dans ce pays
24bis. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.) bestemd voor opplant, met uitzondering van de soorten die krachtens Richtlijn 70/457/EEG officieel zijn toegelaten in één of meer Lid-Staten	Officiële constatering dat de knollen: — in een gevorderd selectiestadium zijn, — in de Gemeenschap zijn geteeld, en — in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en dat in de Gemeenschap is onderworpen aan officiële quarantaine-toetsen waarbij passende methoden worden gebruikt, en dat bij die toetsen vrij is bevonden van schadelijke organismen	24bis. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.) destinés à la plantation, à l'exception des variétés qui ont été officiellement admises dans un ou plusieurs Etats membres en vertu de la Directive 70/457/CEE	Constatation officielle que les tubercules: — appartiennent à des sélections avancées, — sont produits dans la Communauté, et — proviennent en ligne directe de matériels qui, ayant été maintenus dans des conditions appropriées, et soumis dans la Communauté à des tests officiels de quarantaine selon des méthodes appropriées, se sont avérés exempts d'organismes nuisibles lors de ces tests
25. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.) met uitzondering van nieuwe aardappelen (primeurs) van oorsprong uit Amerikaanse landen en overige derde landen waar, naar bekend is, Potato spindle tuber viroid voorkomt	Kieming moet onmogelijk gemaakt worden	25. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.) à l'exception de pommes de terre primeurs originaires des pays américains, et autres pays tiers dans lesquels l'apparition de Potato spindle tuber viroid est connue	Suppression de la faculté germinative
26. Aardappelpootgoed (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	Officiële constatering dat het pootgoed van <i>Solanum tuberosum</i> L. afkomstig is van een terrein dat vrij is van <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Mulvey & Stone en <i>Globodera pallida</i> (Stone) Mulvey & Stone	26. Plants de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	Constatation officielle que des plants de <i>Solanum tuberosum</i> L. proviennent d'un champ de production exempt de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Mulvey & Stone et <i>Globodera pallida</i> (Stone) Mulvey & Stone
27. Planten van Solanaceae, bestemd voor opplant met uitzondering van vruchten en zaden	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, geen verschijnselen veroorzaakt door Stolbur zijn waargenomen	27. Végétaux de Solanaceae destinés à la plantation à l'exception des fruits et semences	Constatation officielle, qu'il n'a été observé aucun symptôme causé par le Stolbur depuis le début de la dernière période complète de végétation sur les végétaux du champ de production
28. Planten van <i>Humulus lupulus</i> L., met uitzondering van zaden en geogste hop	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de planten gegroeid zijn, geen verschijnselen veroorzaakt door <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke et Berth. zijn waargenomen	28. Végétaux de <i>Humulus lupulus</i> L., à l'exception des semences et du houblon récolté	Constatation officielle, qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke et Berth. depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production
28bis. Planten van <i>Chrysanthemum</i> L., <i>Dianthus</i> L. en <i>Pelargonium</i> L'Heritpartim met uitzondering van zaden en snijbloemen	Officiële constatering dat: a. sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de planten gegroeid zijn, geen symptomen van <i>Epichoristodes acerbella</i> (Walk.) Diak., <i>Helicoverpa armigera</i> Hübner, <i>Spodoptera littoralis</i> (Boisd.) of <i>Spodoptera litura</i> (F.) zijn waargenomen of b. de planten een geëigende behandeling hebben ondergaan om ze tegen bovengenoemde organismen te beschermen	28bis. Végétaux de <i>Chrysanthemum</i> L., <i>Dianthus</i> L. et <i>Pelargonium</i> L'Heritpartim à l'exception des semences et fleurs coupées	Constatation officielle: a. qu'il n'a été observé aucun symptôme d' <i>Epichoristodes acerbella</i> (Walk.) Diak., <i>Helicoverpa armigera</i> Hübner, <i>Spodoptera littoralis</i> (Boisd.) ou <i>Spodoptera litura</i> (F.), depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production, ou b. que les végétaux ont subi un traitement approprié contre les organismes susmentionnés

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
29. Planten van Chrysanthemum L. met uitzondering van snijbloemen en zaden	<p>Officiële constatering :</p> <p>a. Dat de planten ten hoogste van de derde generatie zijn en voortkomen uit materiaal dat bij virologische toetsen vrij is bevonden van Chrysanthemum stunt viroid</p> <p>of rechtstreeks voortkomen uit materiaal waarvan een representatief monster van ten minste 10 pct. bij een officiële controle tijdens de bloeitijd vrij is bevonden van Chrysanthemum stunt viroid</p> <p>b. Dat het officiële gezondheids-certificaat niet eerder is afgegeven dan 48 uur voor het opgegeven tijdstip van verzending vanaf het terrein waar de planten gegroeid zijn</p> <p>c. Dat de planten en stekken afkomstig zijn van bedrijven : — die ten minste eenmaal per maand officieel zijn geïnspecteerd gedurende drie maanden voorafgaand aan de verzending waarbij in deze periode geen verschijnselen door Puccinia horiana P. Henn. zijn waargenomen, — en in de onmiddellijke nabijheid waarvan, voor zover bekend, geen verschijnselen veroorzaakt door Puccinia horiana P. Henn. zijn opgetreden gedurende de drie maanden voorafgaand aan de verzending</p> <p>d. Dat bij de stekken zonder wortels geen verschijnselen veroorzaakt door Didymella chrysanthemi (Taisi) Garibaldi et Gullino zijn opgetreden op de stekken of op de planten waarvan de stekken afkomstig zijn, of dat, bij stekken met wortels noch in de omgeving daarvan geen verschijnselen veroorzaakt door Didymella chrysanthemi (Taisi) Garibaldi et Gullino zijn waargenomen</p>	29. Végétaux de Chrysanthemum L., à l'exception des fleurs coupées et des semences	<p>Constatacion officielle :</p> <p>a. Que les végétaux sont de la troisième génération au plus et proviennent de matériel qui s'est avéré exempt de Chrysanthemum stunt viroid, lors de tests virologiques ou proviennent directement de matériel dont un échantillon représentatif d'au moins 10 p.c. s'est avéré exempt de Chrysanthemum stunt viroid, lors d'un examen officiel effectué au moment de la floraison</p> <p>b. Que le certificat officiel n'a pas été délivré plus de 48 heures avant le moment déclaré de l'expédition du champ de production</p> <p>c. Que les végétaux et les boutures proviennent d'établissements : — inspectés officiellement au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'expédition et dans lesquels il n'a été observé aucun symptôme de Puccinia horiana P. Henn. pendant cette période, — et dans la proximité immédiate desquels aucune apparition de symptôme de Puccinia horiana P. Henn. n'a été connue pendant les trois mois précédant l'expédition</p> <p>d. Que dans le cas de boutures non racinées il n'est apparu aucun symptôme de Didymella chrysanthemi (Taisi) Garibaldi et Gullino ni sur les boutures, ni sur les végétaux dont proviennent les boutures ou que, dans le cas de boutures racinées, aucun symptôme de Didymella chrysanthemi (Taisi) Garibaldi et Gullino n'a été observé ni sur les boutures, ni dans le milieu d'environnement</p>
30. Planten van Dianthus caryophyllus L., met uitzondering van snijbloemen en zaden	<p>Officiële constatering :</p> <p>a. Dat de planten voortkomen uit materiaal dat bij gedurende de laatste twee jaar uitgevoerde officieel erkende toetsen vrij is bevonden van Erwinia chrysanthemi Burkh. et al., Pseudomonas caryophylli (Burkh.) Starr et Burkh., Pseudomonas woodsii (E.F.Sm.) Ster. en Phialophora cinerescens (Wr.) Van Beyma</p> <p>b. Dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de planten gegroeid zijn geen verschijnselen veroorzaakt door bovengenoemde schadelijke organismen zijn waargenomen</p>	30. Végétaux de Dianthus caryophyllus L., à l'exception des fleurs coupées et des semences	<p>Constatacion officielle .</p> <p>a. Que les végétaux proviennent de souches qui se sont avérées exemptes de Erwinia chrysanthemi Burkh. et al., Pseudomonas caryophylli (Burkh.) Starr et Burkh., Pseudomonas woodsii (E.F.Sm.) Ster. et Phialophora cinerescens (Wr.) Van Beyma lors de tests officiellement agréés et effectués pendant les deux dernières années</p> <p>b. Qu'il n'a été observé aucun symptôme des organismes nuisibles susmentionnés depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production</p>
31. Planten van Gladiolus Tourn. ex. L.	<p>Officiële constatering :</p> <p>a. Dat de planten van oorsprong zijn uit een land dat bekend staat als vrij van Uromyces spp., of</p>	31. Végétaux de Gladiolus Tourn. ex. L.	<p>Constatacion officielle :</p> <p>a. Que les végétaux sont originaires d'un pays connu comme exempt de Uromyces spp., ou</p>

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
32. Bollen van Tulipa en Narcissus	<p>b. Dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de planten gegroeid zijn geen verschijnselen veroorzaakt door <i>Uromyces</i> spp. zijn waargenomen</p> <p>Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de bollen geteeld zijn geen verschijnselen veroorzaakt door <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev zijn waargenomen</p>	32. Bulbes de Tulipa et de Narcissus	<p>b. Qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Uromyces</i> spp. depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production</p> <p>Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production</p>
33. Planten van <i>Pelargonium X hortorum</i> (met inbegrip van <i>P. zonale</i>) en <i>P. domesticum</i> met uitzondering van zaden, bestemd voor opplant, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Tomato ringspot virus voorkomt	Officiële constatering dat de planten :	33. Végétaux de <i>Pelargonium X hortorum</i> (y compris le <i>P. zonale</i>) et <i>P. domesticum</i> à l'exception des semences, destinés à la plantation, originaires de pays dans lesquels l'apparition du Tomato-ringspot virus est connue	Constatation officielle que les végétaux :
a. waar, voor zover bekend, noch <i>Xiphinema americanum</i> noch andere dragers van Tomato ringspot virus voorkomen, of	a. Rechtstreeks afkomstig zijn uit kwekerijen die niet besmet zijn met Tomato ringspot virus,	a. dans lesquels l'apparition de <i>Xiphinema americanum</i> ou autres vecteurs de Tomato ringspot virus n'est pas connue, ou	a. proviennent directement de pépinières non contaminées par Tomato ringspot virus,
b. waar, naar bekend is, <i>Xiphinema americanum</i> of andere dragers van Tomato ringspot virus voorkomen	<p>b. of ten hoogste, van de vierde generatie zijn en voortkomen uit materiaal dat bij officieel erkende virologische toetsen vrij is bevonden van Tomato ringspot virus</p> <p>Officiële constatering dat de planten :</p>	b. dans lesquels l'apparition de <i>Xiphinema americanum</i> ou autres vecteurs de Tomato ringspot virus est connue	<p>b. ou sont de la quatrième génération au plus et proviennent d'une souche qui s'est avérée exempte de Tomato ringspot virus lors de tests virologiques officiellement agréés</p> <p>Constatation officielle que les végétaux :</p>
	<p>a. rechtstreeks afkomstig zijn uit kwekerijen die niet besmet zijn met Tomato ringspot virus, zulks noch in de bodem, noch op de planten,</p> <p>b. ten hoogste van de tweede generatie zijn en voortkomen uit materiaal dat bij officieel erkende virologische toetsen vrij is bevonden van Tomato ringspot virus</p>		<p>a. proviennent directement de pépinières non contaminées par Tomato ringspot virus, ni dans le sol, ni sur les végétaux,</p> <p>b. sont de la deuxième génération au plus et proviennent de souches qui se sont avérées exemptes du Tomato ringspot virus lors de tests virologiques officiellement agréés</p>
33bis. Planten van <i>Apium graveolens</i> L., <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Chrysanthemum</i> L., <i>Dendranthema</i> (D.C.) Des. Moul., <i>Dianthus caryophyllus</i> , <i>Gerbera</i> Cass., <i>Gypsophila</i> L., <i>Solanum lycopersicum</i> L., bestemd voor opplant met uitzondering van zaden, van oorsprong uit een Lid-Staat of uit een van de derde landen waar overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG is geconstateerd dat :	<p>Officiële constatering dat :</p> <p>— ofwel bij officiële keuringen die in de laatste drie maanden vóór het oogsten ten minste één keer per maand zijn verricht, op het terrein waar zij zijn gegroeid, geen <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess is waargenomen,</p> <p>— ofwel voor de planten of indien het stekken betreft voor de moederplanten officieel goedgekeurde en gecontroleerde maatregelen hebben gegolden, met inbegrip van een passende behandeling, met het doel <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess op planten uit te roeien</p>	33bis. Végétaux de <i>Apium graveolens</i> L., <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Chrysanthemum</i> L., <i>Dendranthema</i> (D.C.) Des. Moul., <i>Dianthus caryophyllus</i> , <i>Gerbera</i> Cass., <i>Gypsophila</i> L., <i>Solanum lycopersicum</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences originaires d'un Etat membre, ou de pays tiers dans lesquels il a été constaté, conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE, que l'apparition de :	<p>Constatation officielle que :</p> <p>— soit aucune contamination par <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess n'a été observée, sur le champ de production lors d'inspections officielles effectuées au moins une fois par mois au cours des trois mois précédant la récolte,</p> <p>— soit les végétaux ou, dans le cas de boutures, les plantes-mères ont été soumis à un système de lutte officiellement approuvé et contrôlé, comportant un traitement approprié ayant pour but d'éradiquer le <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess sur les végétaux</p>
<p>— <i>Amauromyza maculosa</i> Malloch</p> <p>— <i>Liriomyza huidobrensis</i> Blanchard</p> <p>— <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard</p>		<p>— <i>Amauromyza maculosa</i> Malloch</p> <p>— <i>Liriomyza huidobrensis</i> Blanchard</p> <p>— <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard</p>	

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
— <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess er niet voorkomen, of dat er indien <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess er wel voorkomt, maatregelen worden toegepast die gelijkwaardig zijn bevonden aan die in de Gemeenschap		— <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess n'est pas connue ou, en cas d'apparition de <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess que des mesures équivalentes à celles qui ont été prises par la Communauté sont appliquées.	
33ter. Planten van <i>Apium graveolens</i> L., <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Chrysanthemum</i> L., <i>Dendranthema</i> (D.C.) Des. Moul., <i>Dianthus caryophyllus</i> , <i>Gerbera Cass.</i> , <i>Gypsophila</i> L., <i>Solanum lycopersicum</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit Amerikaanse landen of uit andere dan de in punt 33 bis bedoelde derde landen	Officiële constatering dat bij officiële keuringen, die in de laatste drie maanden vóór het oogsten ten minste één keer per maand zijn verricht op het terrein waar zij zijn gegroeid, geen <i>Amauromyza maculosa</i> Malloch, <i>Liriomyza huidobrensis</i> Blanchard, <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard of <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess zijn waargenomen	33ter. Végétaux de <i>Apium graveolens</i> L., <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Chrysanthemum</i> L., <i>Dendranthema</i> (D.C.) Des. Moul., <i>Dianthus caryophyllus</i> , <i>Gerbera Cass.</i> , <i>Gypsophila</i> L., <i>Solanum lycopersicum</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires des pays américains ou de tout autre pays tiers ne relevant pas du point 33 bis	Constatacion officielle qu'aucune contamination par <i>Amauromyza maculosa</i> Malloch, <i>Liriomyza huidobrensis</i> Blanchard, <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard ou <i>Liriomyza trifolii</i> Burgess n'a été observée sur le champ de production lors d'inspections officielles infectuées au moins une fois par mois au cours des trois mois précédant la récolte
34. Bewortelde planten, opgeplant of bestemd voor opplant, en gekweekt in open lucht	Officiële constatering dat het terrein waar de planten gegroeid zijn vrij is van <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc., van <i>Globodera pallida</i> (Stone) Mulvey & Stone, van <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Mulvey & Stone en van <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieck. et Koth.) Skapt et Burk.	34. Végétaux racinés, plantés ou destinés à la plantation, et cultivés en plein air	Constatacion officielle que le champ de production est exempt de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc., de <i>Globodera pallida</i> (Stone) Mulvey & Stone, de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Mulvey & Stone et de <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Spieck. et Koth.) Skapt et Burk.
35. Groeimedium als omschreven in bijlage V, punt 5, sub b.	Officiële constatering dat : a. het groeimedium op het tijdstip van het planten : — ofwel vrij van grond en organische bestanddelen was, — ofwel vrij van insecten en schadelijke aaltjes was bevonden en op passende wijze was onderzocht of behandeld zodat het vrij was van andere schadelijke organismen, — ofwel een passende behandeling had ondergaan zodat het vrij was van schadelijke organismen, b. sedert het planten : — ofwel passende maatregelen zijn genomen om te garanderen dat het groeimedium vrij is gebleven van schadelijke organismen, — ofwel de planten binnen twee weken vóór de verzending van het groeimedium zijn losgeschud, waarbij alleen nog een minimum hoeveelheid bleef aanhangen, nodig voor het behoud van de levenskracht tijdens het vervoer, en, indien herplant, het daartoe gebruikte groeimedium voldeed aan de eisen gesteld onder a.	35. Milieu de culture comme spécifié à l'annexe V point 5 sous b.	Constatacion officielle : a. qu'au moment de la plantation, le milieu de culture : — soit était exempt de terre et de matières organiques, — soit était exempt d'insectes ou de nématodes nuisibles et a été soumis à un examen ou un traitement adéquat assurant qu'il était exempt d'autres organismes nuisibles, — soit a été soumis à un traitement adéquat pour le rendre exempt d'organismes nuisibles; et b. que, depuis la plantation : — soit des mesures appropriées ont été prises pour garantir que le milieu de culture est resté exempt d'organismes nuisibles, — soit dans les deux semaines précédant l'expédition les végétaux ont été dégagés de leur milieu de culture pour ne laisser que le minimum nécessaire à maintenir leur vitalité pendant le transport et, s'ils ont été replantés, le milieu de culture utilisé à cet effet répond aux exigences prévues sous a.
36. Planten van <i>Beta</i> spp., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, geen verschijnselen van Beet curly top virus zijn waargenomen	36. Végétaux de <i>Beta</i> spp., destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constatacion officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de Beet curly top virus depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
37. Planten van <i>Beta</i> spp., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Beet leaf curl virus voorkomt	<p>Officiële constatering :</p> <p>a. Dat in de streken waar de planten gegroeid zijn, voor zover bekend, geen besmetting met Beet leaf curl virus is opgetreden</p> <p>b. en dat er sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan verschijnselen veroorzaakt door het Beet leaf curl virus zijn waargenomen</p>	37. Végétaux de <i>Beta</i> spp., destinés à la plantation à l'exception des semences, originaires de pays où l'apparition du Beet leaf curl virus est connue	<p>Constatacion officielle :</p> <p>a. Qu'aucune contamination par le Beet leaf curl virus n'a été connue dans les régions de production</p> <p>b. et qu'il n'a été observé aucun symptôme de Beet leaf curl virus depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats</p>
38. Zaaizaad van <i>Medicago sativa</i> L.	<p>Officiële constatering :</p> <p>a. Dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waarvan het zaaizaad afkomstig is geen verschijnselen veroorzaakt door <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev werden waargenomen en dat laboratoriumproeven met een representatief monster geen <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev is vastgesteld of</p> <p>b. dat er vóór de uitvoer begassing heeft plaatsgevonden</p>	38. Semences de <i>Medicago sativa</i> L.	<p>Constatacion officielle :</p> <p>a. Qu'il n'a été observé aucun symptôme dû à <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production et que le <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n'a pas été révélé après test en laboratoire sur échantillon représentatif, ou</p> <p>b. qu'une fumigation a été effectuée avant l'exportation</p>
39. Zaaizaad van <i>Medicago sativa</i> L., van oorsprong uit landen waar <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen voorkomt	<p>Officiële constatering :</p> <p>a. Dat <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen voor zover bekend de laatste tien jaar niet is voorgekomen op het bedrijf of in de onmiddellijke omgeving daarvan,</p> <p>b. dat :</p> <p>— het gewas behoort tot een ras dat als sterk resistent tegen <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen, is erkend, of</p> <p>— het gewas zich op het tijdstip waarop het zaad werd geoogst, nog niet in de vierde volledige vegetatieperiode na de inzaaiing bevond en dat voordien ten hoogste één keer zaad van het gewas is geoogst, of</p> <p>— het gehalte aan interne stoffen in het zaaizaad, bepaald aan de hand van de voorschriften die gelden voor certificering van zaad dat in de Gemeenschap in de handel wordt gebracht ten hoogste 0,1 pct. gewichtspersent bedraagt,</p> <p>c. Dat gedurende de laatste volledige vegetatieperiode of in voorkomend geval gedurende de laatste twee volledige vegetatieperioden noch op het terrein waarvan het zaad afkomstig is, noch in naast de <i>Medicago sativa</i> L. groeiende gewassen verschijnselen veroorzaakt door <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen zijn waargenomen,</p> <p>d. Dat het gewas is verbouwd op een terrein waarop gedurende de laatste drie jaar voor de inzaaiing geen <i>Medicago sativa</i> L. is verbouwd</p>	39. Semences de <i>Medicago sativa</i> L. originaires de pays dans lesquels <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen est apparu	<p>Constatacion officielle :</p> <p>a. Que l'apparition de <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen n'a été connue depuis le début d'une période de dix ans ni dans l'exploitation, ni dans ses environs immédiats,</p> <p>b. que :</p> <p>— la culture appartient à une variété reconnue comme très résistante à <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen, ou</p> <p>— elle n'avait pas encore commencé la quatrième période complète de végétation depuis le semis lorsque la semence a été récoltée et que la culture n'a pas donné plus d'une récolte de semence auparavant ou</p> <p>— la teneur en matière inerte, déterminée conformément aux règles applicables à la certification des semences commercialisées dans la Communauté ne dépasse pas 0,1 p.c. en poids,</p> <p>c. Qu'aucun symptôme de <i>Corynebacterium insidiosum</i> (Mc Cull) Jensen n'a été observé ni sur le champ de production, ni dans aucune culture adjacente de <i>Medicago sativa</i> L., pendant la dernière période complète de végétation ou, le cas échéant, pendant les deux dernières,</p> <p>d. Que la culture a été effectuée sur un champ sur lequel aucune culture de <i>Medicago sativa</i> L. n'a été précédemment effectuée pendant les trois dernières années avant l'ensemencement</p>

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen	Végétaux, produits végétaux ou autres objets	Exigences particulières
40. Zaaizaad van Pisum sativum L.	<p>Officiële constatering :</p> <p>a. Hetzij voor zover bekend gedurende een passende periode in de streek waaruit het zaaizaad afkomstig is, geen besmetting met <i>Pseudomonas pisi</i> Sackett is voorgekomen</p> <p>b. Hetzij sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waarvan het zaaizaad afkomstig is, geen verschijnselen veroorzaakt door <i>Pseudomonas pisi</i> Sackett zijn waargenomen</p>	40. Semences de Pisum sativum L.	<p>Constatation officielle :</p> <p>a. Soit qu'aucune contamination par <i>Pseudomonas pisi</i> Sackett n'a été connue pendant une période appropriée dans la région de production</p> <p>b. Soit qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Pseudomonas pisi</i> Sackett, depuis le début de la dernière période complète de végétation sur les végétaux du champ de production</p>
41. Zaad van Solanum lycopersicum L.	<p>Officiële constatering :</p> <p>1. dat het zaad is verkregen met behulp van een passende zuurextractiemethode of een overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de Richtlijn 77/93/EEG vastgestelde gelijkwaardige methode, en</p> <p>2.a. ofwel het zaad van oorsprong is uit streken waar, voor zover bekend, <i>Corynebacterium michiganense</i> (E.F. Sm.) Jensen, <i>Xanthomonas vesicatoria</i> (Doidge) Dows. of <i>Potato spindle tuber viroid</i> niet voorkomen</p> <p>b. ofwel sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode geen symptomen van door deze schadelijke organismen veroorzaakte ziekten zijn waargenomen bij planten op het terrein waar zij zijn gegroeid</p> <p>c. ofwel het zaad is onderworpen aan een officiële toetsing betreffende tenminste de bovenbedoelde schadelijke organismen, uitgevoerd op een representatief monster en met gebruikmaking van passende methoden, en bij die toetsing vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen</p>	41. Semences de Solanum lycopersicum L.	<p>Constatation officielle :</p> <p>1. que les semences ont été obtenues au moyen d'une méthode appropriée d'extraction à l'acide ou d'une méthode équivalente définie conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la Directive 77/93/CEE, et que</p> <p>2.a. soit les semences proviennent de régions où l'apparition de <i>Corynebacterium michiganense</i> (E.F. Sm.) Jensen, <i>Xanthomonas vesicatoria</i> (Doidge) Dows. ou <i>Potato spindle tuber viroid</i> n'est pas connue</p> <p>b. soit qu'aucun symptôme de maladies causées par ces organismes nuisibles n'a été observé sur le champ de production depuis le début de la dernière période complète de végétation</p> <p>c. soit que les semences ont été soumises à un test officiel concernant au moins les organismes susvisés, effectué sur un échantillon représentatif et utilisant des méthodes appropriées et se sont révélées, lors de ce test, exemptes de ces organismes</p>

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 november 1987.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage V

Planten, plantaardige produkten of ander materiaal,
waarvoor een fytosanitair certificaat is vereist

1. Planten, opgeplant of voor opplant bestemd, met uitzondering van zaden en aquariumplanten.
2. De volgende delen van planten :
 - a) Afgesneden bloemen en delen van planten voor sierdoel-einden, van :
 - Castanea Mill.
 - Chrysanthemum L.
 - Dendranthema (D.C.) Des. Moul.
 - Dianthus L.
 - Gladiolus Tourn. ex L.
 - Gypsophila L.
 - Prunus L.
 - Quercus L.
 - Rosa L.
 - Salix L.
 - Syringa L.
 - Vitis L.
 - b) Verse vruchten van :
 - Citrus, met uitzondering van citroenen (Citrus limon (L.) Burm. en Citrus medica (L.).
 - Cydonia Mill.
 - Malus Mill.
 - Prunus L.
 - Pyrus L.
3. Aardappelknollen (Solanum tuberosum L.).
4. Hout van :
 - Castanea Mill. en Quercus L., met inbegrip van hout als het van oorsprong is uit Noord-Amerikaanse landen, dat zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden.
 - Ulmus L.
 - Naaldbomen, van oorsprong uit andere werelddelen dan Europa.
 - Populus L., van oorsprong uit de Amerikaanse landen.
- 4bis. Bast, alleen, van Quercus L., met uitzondering van Quercus suber L.
5. a) Groeimedium als zodanig, geheel of gedeeltelijk bestaande uit grond of vaste organische stoffen zoals plantedelen, turf of schors bevattende humus, doch niet uitsluitend bestaande uit turf;
 - b) aan planten aanhangend of daarbij gevoegd groeimedium, geheel of gedeeltelijk bestaande uit het sub 5, a, omschreven materiaal of geheel bestaande uit turf of vaste anorganische stof bestemd om de levenskracht van de planten, van oorsprong uit landen waarop bijlage III, A, punt 1 of 13 van toepassing is, te handhaven.
6. Zaaizaad van :
 - Medicago sativa L.
 - Pisum sativum L.
 - Solanum lycopersicum L.
 - Castanea Mill., Prunus L., Malus Mill., Quercus L., Rubus L.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 november 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

Annexe V

Végétaux, produits végétaux ou autres objets
pour lesquels un certificat phytosanitaire est exigé

1. Végétaux, plantés ou destinés à la plantation, à l'exception des semences et des plantes d'aquarium.
2. Parties suivantes de plantes :
 - a) Fleurs coupées et parties de plantes pour ornementation de :
 - Castanea Mill.
 - Chrysanthemum L.
 - Dendranthema (D.C.) Des. Moul.
 - Dianthus L.
 - Gladiolus Tourn. ex L.
 - Gypsophila L.
 - Prunus L.
 - Quercus L.
 - Rosa L.
 - Salix L.
 - Syringa L.
 - Vitis L.
 - b) Fruits frais de :
 - Citrus, à l'exception des citrons (Citrus limon (L.) Burm. et Citrus medica (L.).
 - Cydonia Mill.
 - Malus Mill.
 - Prunus L.
 - Pyrus L.
3. Tubercules de pommes de terre (Solanum tuberosum L.).
4. Bois de :
 - Castanea Mill. et Quercus L., y compris lorsqu'il est originaire des pays d'Amérique du Nord, le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle.
 - Ulmus L.
 - Conifères, originaires d'autres parties du monde que l'Europe.
 - Populus L., originaire de pays d'Amérique.
- 4bis. Ecorce isolée de Quercus L., à l'exception de Quercus suber L.
5. a) Milieu de culture en tant que tel, constitué en tout ou en partie de terre ou de matières organiques solides telles que parties de végétaux, humus comprenant de la tourbe ou des écorces, autres que celui constitué en totalité de tourbe;
 - b) milieu de culture adhérent ou associé à des végétaux constitué en tout ou partie de matières spécifiées sous 5, a, ou constitué en tout ou partie de tourbe ou de toute autre matière inorganique solide destinée à maintenir la vitalité des végétaux, originaire des pays auxquels s'appliquent les dispositions de l'annexe III, partie A, point 1 ou 13.
6. Semences de :
 - Medicago sativa L.
 - Pisum sativum L.
 - Solanum lycopersicum L.
 - Castanea Mill., Prunus L., Malus Mill., Quercus L., Rubus L.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage VI

A Model

1. Naam en adres van de exporteur		2. FYTOSANITAIR CERTIFICAAT Nr. E.E.G. / /	
3. Opgegeven naam en adres van de ontvanger		4. Dienst voor Plantenbescherming aan Planteziektenkundige Dienst(en) van	
		5. Plaats van oorsprong	
6. Opgegeven vervoermiddel		Koninkrijk België Ministerie van Landbouw	
7. Opgegeven plaats van binnenkomst			
8. Merkttekens : aantal en omschrijving der colli : naam van het produkt : botanische naam van de planten		9. Opgegeven hoeveelheid	
10. Hierbij wordt verklaard dat de hierboven omschreven planten of plantaardige produkten : — volgens de vereiste procedures zijn geïnspecteerd, en — geacht worden vrij te zijn van quarantaine-organismen en praktisch vrij te zijn van andere schadelijke organismen, en — geacht worden in overeenstemming te zijn met de fytosanitaire bepalingen die in het land van invoer gelden.			
11. Aanvullende verklaring			
BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING		Plaats van afgifte : Datum : Naam en handtekening van de bevoegde functionaris Dienststempel	
12. Behandeling			
13. Chemisch produkt (actieve stof)	14. Duur en temperatuur		
15. Concentratie	16. Datum		
17. Nadere inlichtingen			

Annexe VI

—

A Modèle

1. Nom et adresse de l'expéditeur		2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE N° C E E / /	
3. Nom et adresse déclarés du destinataire		4. Service de la Protection des Végétaux à Organisation(s) de la protection des végétaux de	
		5. Lieu d'origine	
6. Moyen de transport déclaré		Royaume de Belgique Ministère de l'Agriculture	
7. Point d'entrée déclaré			
8. Marques des colis : nombre et nature des colis : nom du produit : nom botanique des plantes		9. Quantité déclarée	
10. Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus : — ont été inspectés suivant des procédures adaptées, et — estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux, et — sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur.			
11. Déclaration supplémentaire			
TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTION		Lieu de délivrance :	
12. Traitement		Date :	
13. Produit chimique (matière active)	14. Durée et température	Nom et signature du fonctionnaire autorisé	
15. Concentration	16. Date	Cachet de l'Organisation	
17. Renseignements complémentaires			

Bijlage VI

B Model

1. Naam en adres van de exporteur		2. FYTOSANITAIR CERTIFICAAT VOOR HERVERZENDING Nr. E E G / /	
3. Opgegeven naam en adres van de ontvanger		4. Dienst voor Plantenbescherming aan Planteziektenkundige Dienst(en) van	
		5. Plaats van oorsprong	
6. Opgegeven vervoermiddel		Koninkrijk België Ministerie van Landbouw	
7. Opgegeven plaats van binnenkomst			
8. Merktekens : aantal en omschrijving der colli : naam van het produkt : botanische naam van de planten		9. Opgegeven hoeveelheid	
10. Hierbij wordt verklaard : — dat de hierboven omschreven planten of plantaardige produkten zijn ingevoerd in (land van wederuitvoer) uit (land van oorsprong) begeleid door fyto sanitair certificaat nr. (*) waarvan <input type="checkbox"/> het origineel <input type="checkbox"/> een als eensluitend gewaarmerkt afschrift bij dit certificaat is gevoegd; — dat zij zijn (*) <input type="checkbox"/> verpakt <input type="checkbox"/> opnieuw verpakt <input type="checkbox"/> in de oorspronkelijke verpakking <input type="checkbox"/> in een nieuwe verpakking; — dat op grond van het (*) <input type="checkbox"/> oorspronkelijke fyto sanitaire certificaat en <input type="checkbox"/> een aanvullende inspectie, de zending geacht wordt in overeenstemming te zijn met de fyto sanitaire bepalingen die in het land van invoer gelden, en — dat de zending gedurende de opslag in (land van wederuitvoer) niet aan het risico van besmetting of infectie heeft blootgestaan. (*) Aankruisen wat van toepassing is.			
11. Aanvullende verklaring			
BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING		Plaats van afgifte :	
12. Behandeling		Datum :	
13. Chemisch produkt (actieve stof)	14. Duur en temperatuur	Naam en handtekening van de bevoegde functionaris	
15. Concentratie	16. Datum	Dienststempel	
17. Nadere inlichtingen			

Annexe VI

B Modèle

1. Nom et adresse de l'expéditeur		2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE REEXPEDITION N° C E E / /	
3. Nom et adresse déclarés du destinataire		4. Service de la Protection des Végétaux à Organisation(s) de la protection des végétaux de	
		5. Lieu d'origine	
6. Moyen de transport déclaré		Royaume de Belgique Ministère de l'Agriculture	
7. Point d'entrée déclaré			
8. Marques des colis : nombre et nature des colis : nom du produit : nom botanique des plantes		9. Quantité déclarée	
10. Il est certifié : * — que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus ont été importés en (pays de réexportation) en provenance de (pays d'origine) et ont fait l'objet du certificat phytosanitaire n° (*) dont <input type="checkbox"/> l'original <input type="checkbox"/> la copie authentifiée est annexé(e) au présent certificat; — qu'ils sont (*) <input type="checkbox"/> emballés <input type="checkbox"/> réemballés <input type="checkbox"/> dans les emballages initiaux <input type="checkbox"/> dans de nouveaux emballages; — que d'après (*) <input type="checkbox"/> le certificat phytosanitaire original et <input type="checkbox"/> une inspection supplémentaire; l'envoi est estimé conforme à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur, et — qu'au cours de l'emmagasinage dans (pays de réexportation) il n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection. (*) Mettre une croix dans la case appropriée.			
11. Déclaration supplémentaire			
TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTION		Lieu de délivrance :	
12. Traitement		Date :	
13. Produit chimique (matière active)	14. Durée et température	Nom et signature du fonctionnaire autorisé	
15. Concentration	16. Date	Cachet de l'Organisation	
17. Renseignements complémentaires			

C Model

Dienst voor Plantenbescherming

Dienststempel

INVOER VAN HOUTACHTIGE LEVENDE PLANTEN

CERTIFICAAT VAN BEGASSING

Nr.

Ondergetekende, gemachtigd ambtenaar bij de Dienst voor Plantenbescherming, bevestigt dat de hieronder beschreven zending houtachtige planten of delen ervan onderworpen werden aan de door de Minister van Landbouw voorgeschreven behandeling ter voorkoming van de invoer van de San-José-schildluis.

C Modèle

Service de la Protection des Végétaux

Cachet du Service

IMPORTATION DE PLANTES VIVANTES LIGNEUSES

CERTIFICAT DE FUMIGATION

N°

Le soussigné, agent autorisé au Service de la Protection des Végétaux, déclare que l'envoi de plantes ou parties de plantes vivantes ligneuses, décrit ci-dessous, a été soumis au traitement prescrit par le Ministre de l'Agriculture en vue d'éviter l'introduction du Pou de San José.

Herkomst : Oorsprong :

Naam en adres van de afzender :

Naam en adres van de bestemming :

Aantal en soorten planten (botanische naam) :

Gewicht der zending :

Aangewende begassingsruimte :

Aangewend chemisch produkt :

Dosis :

Duur der behandeling :

Gedaan te de

Provenance : Origine :

Nom et adresse de l'expéditeur :

Nom et adresse du destinataire :

Nombre et espèces de plantes (nom botanique) :

Poids de l'envoi :

Volume de la chambre à gaz utilisé :

Produit chimique utilisé :

Dose :

Durée du traitement :

Fait à le

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 november 1987.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER